

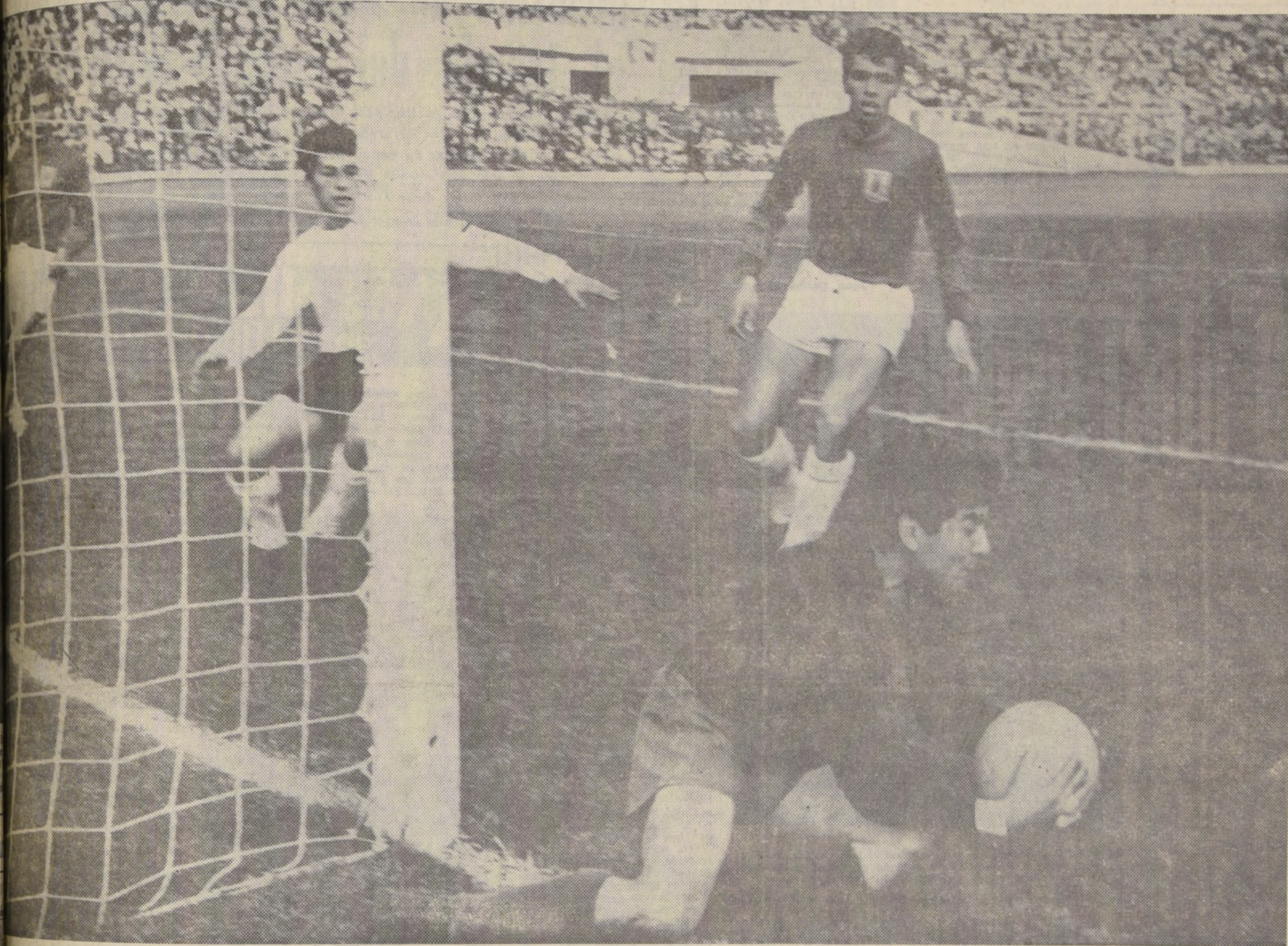
# LA NACION

Edición de 32 páginas — En dos secciones  
 Deportes, págs. 1 a 9    Paviment, Pág. 22  
 Hípica . . . 10 a 12    Cables . . . 24 y 25  
 Crónica, 13 a 15 y 23    Corporación . . . 26 y 27  
 Redacción . . . 16    Económicos . . . 28  
 Política . . . 17    Social . . . 29  
 Arica . . . 18 y 19    Teatros . . . 30 y 31  
 Polla . . . 20    Magazine . . . 32  
 Provincias . . . 21    Cartas . . . 32

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 15 DE JUNIO DE 1964 — PRECIO: E° 0,15 — N.º 16.994

Victorias de la "U" y "UC" en el Norte:

## Brillante el Triunfo de U. Calera Sobre Colo Colo 2-1



El conjunto visitante jugó de igual a igual frente a su calificado rival.— Incluso, fue perjudicado abiertamente por el árbitro Hormazábal que le anuló una conquista legítima del puntero Saavedra.— García, de 35 metros, abrió la cuenta; aumentó Soria a dos, y descontó Roberto.

Comenta

Alfredo Leonel Parra

Cancha: Estadio Nacional.  
 Pagaron: 23.431 personas.  
 Socios: Colo Colo, 3.269; U. Calera, 533.

Recaudación: E° 35.837,20.  
 Arbitro: Rafael Hormazábal. Muy mal, favoreció en forma abierta al cuadro de Colo Colo. El gol de Saavedra fue legítimo y lo anuló. Inconcebible.

EQUIPOS: Colo Colo (1): Escuti; Montalva, Leppe y González; Cruz y Ortiz; Hormazábal, Valdés, Álvarez, Jiménez y Roberto. Entrenador: Caupolicán Peña.  
 Unión Calera (2): Valencia; Torrejón, Figueroa y Córdova; García y Leiva; R. Torres, Vargas, Soria, Silva y Saavedra. Entrenador: Salvador Biondi.

GOLES.— Primer tiempo: A los 8', GARCÍA, desde 25 metros, sorprende a Escuti con tiro alto a un ángulo y abre la cuenta. A los 37', SORIA es habilitado por Silva en la misma área chica, el piloto deja atrás a Leppe y con tiro suave que golpeó un poste consigue el segundo tanto. A los 41', ROBERTO se fue por el centro, en acción individual. Al entrar al área disparó bajo. El balón realizó una rara trayectoria antes de superar a Valencia, el que dio la sensación de haberse resbalado al ir al encuentro de la pelota. Segundo tiempo no hubo goles.

Brillante y meritorio por todos los conceptos resultó el triunfo de Unión Calera sobre Colo Colo. Hizo la gracia del equipo "chico" que viene a jugar a Santiago contra uno de los grandes y ganar. Y el viaje no pudo haber tenido mejor retorno. El sobarrear una victoria conseguida con buenas armas, con fútbol de categoría, con todas las de la ley. Esta vez el match tuvo un colorido especial, no fue una conquista lograda en forma desesperada, sin orden, con defensa plantificada a muerte, fue al revés, y ahí estuvo la sorpresa general. Jugó de igual a igual, en un mismo plano y luciendo un accionar sin pausas. Todo el mundo fue al Estadio a ver otra versión de aquel encuentro entre Magallanes y la "U", que resultó un verdadero frontón, y se encontró con un vencedor legítimo, que incluso fue perjudicado abiertamente por el árbitro Hormazábal, que le anuló el gol más grande que una casa y luego que le cobró todo. Sin reparar siquiera que al rival, Colo Colo, no le marcaba nada.

Decíamos que la afición fue al Nacional a ver cómo se defendía Unión Calera y creemos que Caupolicán Peña, entrenador de Colo Colo, también. Salíó al campo con un ataque donde incluyó dos nexos, dos No 8 netos. Hormazábal y Jiménez, para usarlos en puestos diferentes. Cuca Cuca jugó de 7 y Jiménez de 10. "Chamaco" Valdés, que es 10, lo hizo de nexo. Es decir, dio la impresión de que se preparó para jugar de una manera y en la cancha la realidad fue otra. Reapareció Luis Hernán Álvarez como piloto. Jugador contradictorio que sus mejores encuentros los ha hecho justamente teniendo al lado a Valdés, esta vez no tuvo a nadie que lo acompañara en el área chica y, lógicamente, se perdió.

El hermoso gol de García recién iniciado el match. Levantó mucho la moral del cuadro cementero y se pensó que se iría atrás a defender la conquista. Otra sorpresa, siguió jugando igual. Y el trabajo de Escuti fue mayor que el que tuvo Valencia. La ofensiva calerana con los dos arietes, Silva y Soria hizo estragos en la defensa alba. Por las puntas Saavedra y Torres accionaron siempre muy sueltos, ante la ineficacia de la marcación de Montalva y González. Y Colo Colo no reaccionó jamás. Siguió jugando descontrolado sin atinar a nada. Valdés muy desafortunado perdió la mayoría de las pelotas. Roberto, se enfrentó con un marcador de punta, Torrejón, que se lo

(PASA A LA PAGINA 4)

UNIÓN CALERA.— Unión Calera dio la sorpresa de la noche al vencer en forma categórica al conjunto de Colo Colo por dos tantos contra uno. Jugando un fútbol con sentido colectivo, tranquilo y preciso, descontroló el accionar de los albos, que jamás consiguieron armarse. En el grabado, el meta Valencia controla con seguridad un centro de Roberto.



SAAVEDRA.— A pesar de las caras de angustia de los jugadores de Green Cross, que trata de despejar con el pie, de Torres, que está debajo, y del otro atacante que Jorquera, de G. Cross. Pero en ésta como en otras ocasiones, los ágiles de la "Academia" no tuvieron "punch".

# GREEN CROSS 1 - MAGALLANES 0: Buen fútbol y garra, fórmula del vencedor

A pesar de quedar, injustamente, en inferioridad numérica, el team de la cruz verde, no perdió su ritmo y buen nivel futbolístico. — En la "Academia" bajó el rendimiento de sus mejores elementos. — Faltó además "punch" ofensivo. — Liberona, autor del tanto.

**CANCHA:** Estadio Nacional.  
**SOCIOS:** Green Cross, 222; Magallanes, 538.  
**ARBITRO:** Hernán Silva, deficiente.  
**GREEN CROSS (1):** Musimessi; Arrospeide, Antezana y Body; Czolack y Jorquera; Contreras, Torres, Liberona, Ramírez y Rivas. Entrenador: Francisco Hormazábal.  
**MAGALLANES (0):** Larrain; Sanhs, Luco y Schirro; Zúñiga y Ampuero; Mottura, H. Torres, Gutiérrez, Yávar y Díaz. Entrenador: Domingo González.  
**GOLES:** Primer tiempo: 18'. LIBERONA recibió un pase de Ramírez y en violento disparo de izquierda, a pesar de que tenía encima a Luco, derrotó

a Larrain. Segundo tiempo: no hubo goles.  
**EXPULSADO:** a los 43' del primer tiempo, Pedro Czolack, de Green Cross, por golpear a Ampuero, que hizo "una linda escena".  
Juego parejo, de acciones lentas, pero de buen nivel futbolístico ofrecieron los primeros minutos de lucha entre el team de la cruz verde y los "académicos", pero el juego Green Cross empezó a "tejer su habitual labor", dominando el medio campo y atacando con pases largos y en jugadas de mayor velocidad que lo que su rival ofrecía en juego de ataque. Despejó una incógnita el equipo de Panchó Hormazábal, demostró que reemplazando a varios de sus valores, no baja el rendimiento

normal y buena línea técnica de juego.  
En efecto, Arrospeide reemplazó a Enclinas, expulsado en la fecha anterior. Czolack, argentino Pacheco, y Contreras debió actuar como puntero derecho, ya que la lesión de Iturrate obligó a que Ramírez pasara al puesto de aquí.  
Con estos cambios, Green Cross siguió ofreciendo iguales características, una línea defensiva de cuatro hombres: Arrospeide, Czolack, Antezana y Bodi; en el medio campo la labor de Jorquera, Ramírez y Rivas y en el juego ofensivo el escurridizo y valiente Liberona junto a Torres.  
Pases largos y sin "zifar la pelota", juego de medio campo sin complicaciones y un arriente que va "adentro", como el goleador, son las principales armas de los "pibes".  
En Magallanes, en cambio, el panorama era distinto. Bajos dos de sus mejores y más importantes hombres Yávar y H. Torres no lograban formar con Ampuero el triángulo, que tantas satisfacciones le ha dado. Errático Ampuero, se preocupó más del choque físico que de hacer muchos asistidos cada vez que era fouleado, logrando en una ocasión la injusta expulsión del defensor Czolack, de Green Cross en dracónica y extraña medida del juez Silva, que, en cambio, dejó pasar muchas infracciones de Zúñiga y Luco sobre Liberona sin adoptar similar actitud.  
Todo este panorama que reseñamos, se agravó en Magallanes por la expedición sin "punch" de Gutiérrez y las

complicaciones del debutante Díaz, quedando de esta manera, sólo Mottura, que un atacante de riesgo. El gol de Liberona, de espléndida factura, dio mayores ánimos a los de la cruz verde, que no variaron su ritmo y sólo cuando el medio zaguero, Czolack, fue expulsado, al término de los primeros 45 minutos, Magallanes repuntó algo.  
En la segunda etapa, Green Cross no entró a defender "con todo" la magra ventaja, por el contrario, Hormazábal ubicó a Bodi en la plaza del expulsado, puso a Arrospeide en el lugar de Bodi y Contreras pasó a marcar la punta, no variando en lo fundamental el juego de medio campo de los greencrossinos, que tuvieron en el contragolpe una buena arma.  
Tuvo más tiempo Magallanes el balón en su poder, pero lo que se hacía en la media cancha, no se concretaba en el área rival por falta de remate, de penetración de la ofensiva carabellera, quedando además conservadores ante la preocupación que causaban los contragolpes de Liberona.  
A pesar de este dominio, no se descompuso nunca el bloque defensivo de los "pibes" y logró mantener, hasta con elegancia, la ventaja de la primera etapa, causando con ello el lógico beneplácito de los espectadores que presenciaron una breca atractiva y disputada a lo largo de los noventa minutos, sin que la superioridad numérica de uno de los rivales desluciera el encuentro. Mayor mérito, entonces, para Green Cross.  
Juan Carlos Franco.



SATISFECHOS CON EL TRIUNFO, que en difícil y laboriosa Estadio Nacional los greencrossinos; Musimessi, Jorquera, Ramírez, Torres, Liberona y Contreras, se retiran del campo del Rivas.

# U. CATOLICA 3 - ANTOFAGASTA 1: La inclusión de Ramírez fue determinante en el triunfo del cuadro universitario

En la primera fracción el conjunto nortino sacó buen provecho de su condición de local y conocía la cuenta para Antofagasta. — Ramírez, Fierro y Biondi, fueron los protagonistas del triunfo. — Se jugó en cancha de tierra. — Alvarado abrió la cuenta para Antofagasta. — Ramírez, Fierro y Biondi, fueron los protagonistas del triunfo.

**CANCHA:** Estadio Municipal de Antofagasta.  
**PAGARON:** 3.909 personas.  
**RECAUDACION:** 11.344 escudos.  
**ARBITRO:** Sergio Bustamante, regular.  
**Equipos:** ANTOFAGASTA (1): Flores, Jáuregui, Gómez y Guerra; Cardimonte y Klaric; González, Díaz, Alvarado, Arancibia y Barraza. Entrenador: Luis Santibáñez.  
**UNIVERSIDAD CATOLICA (3):** Vallejos; Barrientos, Villarreal y Sullivan; Olivares e Isella; Betta (Vargas), Prieto, Gallardo (Foulloux), Foulloux (Ramírez) y Galdames. Entrenador: Andrés Prieto.  
**GOLES:** Primer tiempo, a los 16', ALVARADO abrió la cuenta para Antofagasta. Segundo tiempo, a los 13' RAMÍREZ logra el empate, a los 23' FOUILLOUX aumentó a dos el ISSELLA, a los 37' de penal, consigue el tres a uno. A los 41' Klaric perdió la oportunidad de descontar al desviar un lanzamiento penal. Resultado final: U. Católica 3, Antofagasta 1.

Antofagasta, existe interés y expectativa por ver al conjunto que dirige Andrés Prieto. El triunfo de ayer fue considerado, en los círculos locales, como de mucha valía, considerando que el seleccionado de Antofagasta, en sus anteriores presentaciones, había vencido a Universidad Católica y empujado con fuerza a la selección nacional. (Por MANTUERA SA, enviado especial de ANTOFAGASTA, en colaboración con LA NACION.)

# Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPER

Fue como asistir al pasaje bíblico, donde David, a punta de inteligencia y habilidad, derrotó a Goliat. El primer papel lo asumió Unión La Calera. Al paso que el campeón hizo el rol del gigante, bien que bastante disminuido. En parte por propia declinación; en otra tan importante y de mayor gravitación, por lo bien que jugó el conjunto que dirige Salvador Biondi. He aquí, en

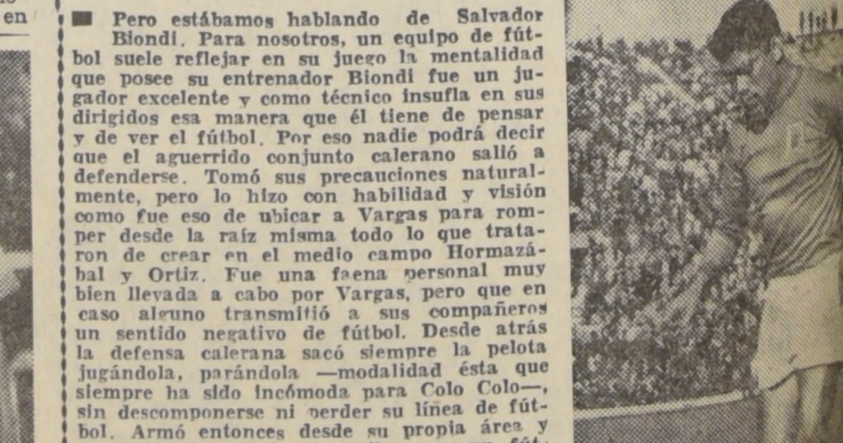


LA FORMULA Verdejo-Rispoli jugó un papel protagónico en el triunfo de Palestino sobre Everton. El primero condujo con toques señoriales; el delantero puntarenense volvió a exhibir su capacidad de área.

Respondiendo a su condición de equipo difícil de doblegar en su cancha, el seleccionado de Antofagasta realizó un buen primer tiempo frente a Universidad Católica. En general, el match fue de medio campo técnico y la supremacía de los equipos en los dos tiempos fue notoria. En el primero, el cuadro nortino sacó alguna ventaja de su condición de local, del terreno — se jugó en un estadio donde el piso era de tierra — y de esta forma, logró mejor sus líneas, merced a ampliamente el uno a cero con que finalizó esta etapa.  
Sin embargo, en la segunda fracción, las cosas cambiaron radicalmente. La inclusión de Ramírez, en el ataque, le dio mayor consistencia a la línea de ágiles. El puntero internacional jugó un gran partido. Quizá el mejor de los últimos años. Estuvo vivaz en la entrada al área grande, preciso en la entrega, veloz en los desplazamientos, ritmo que le acompañó por el resto de sus compañeros de equipo. El mismo Ramírez fue el autor del gol del empate, y ya en igualdad, Católica creó mucho y se adueñó del campo. Los nortinos retrasaron sus líneas, llenaron el área grande de defensas, pero, sin una orientación definida. Descontrolados, sin armar juego, ni sacar ventaja de la superioridad numérica de los de la Cruz Verde, se descomponieron en el arco de Flores.  
Universidad Católica tuvo la virtud de jugar un encuentro en provincias amistoso, con la seriedad de un cotejo oficial, y ello fue bien reconocido por el público. Vióse el conjunto católico bien armado, con sincronización en sus líneas, lo que en el resumen general encuadra en un vencedor justo y categórico.

**JUEGAN ESTA NOCHE.** — El plantel universitario se presenta esta noche en Tocopilla, en la inauguración del alumbrado del Estadio Municipal, frente a la selección local. Al igual como sucedió en

el director técnico, uno de los factores que incidieron poderosamente en el éxito sensacional del cuadro que, en el papel, aparecía con poca o ninguna opción de ganar, fue el hecho de haber conseguido un score más amplio de lo que se esperaba. La fórmula Verdejo-Rispoli jugó un papel protagónico en el triunfo de Palestino sobre Everton. El primero condujo con toques señoriales; el delantero puntarenense volvió a exhibir su capacidad de área.  
Pero estabamos hablando de Salvador Biondi. Para nosotros, un equipo de fútbol suele reflejar en su juego la mentalidad que posee su entrenador Biondi fue un jugador excelente y como técnico insufla en sus dirigidos esa manera que él tiene de pensar y de ver el fútbol. Por eso nadie podrá decir que el aguerrido conjunto calerano salió a defenderse. Tomó sus precauciones naturalmente, pero lo hizo con habilidad y visión como fue eso de ubicar a Vargas para romper desde la raíz misma todo lo que trataba de crear en el medio campo Hormazábal y Ortiz. Fue una feña personal muy bien llevada a cabo por Vargas, pero que en caso alguno transmitió a sus compañeros un sentido negativo de fútbol. Desde atrás la defensa calerano sacó siempre la pelota jugándola, parándola — modalidad ésta que siempre ha sido incómoda para Colo Colo —, sin descomponerse ni perder su línea de fútbol. Armó entonces desde su propia área y fue muy bien el juego arriba, con un fútbol práctico, simple, pero seguros un jugador de un conductor seguro como fue Soria y dos realizadores incisivos, de mucha intención que se llamaron Silva y Saavedra.  
Ya que hablamos del puntero izquierdo, la mayoría de las opiniones coinciden en que ese centro suyo que Escuti atronó encima de la raya se volvió atrás y cayó — parado en la raya se volvió atrás y cayó — a tierra con el balón en las manos — tuvimos la sensación de que era gol. Pero quien tuvo la certeza de que en realidad lo era fue el linesman que automáticamente levantó su banderita indicando el centro del campo. Y sólo él estaba en posición de dic-



ORLANDO RAMÍREZ: Buen jugador, dominó el juego de la UC en el triunfo sobre Antofagasta.

La fórmula Verdejo-Rispoli jugó un papel protagónico en el triunfo de Palestino sobre Everton. El primero condujo con toques señoriales; el delantero puntarenense volvió a exhibir su capacidad de área.  
Pero estabamos hablando de Salvador Biondi. Para nosotros, un equipo de fútbol suele reflejar en su juego la mentalidad que posee su entrenador Biondi fue un jugador excelente y como técnico insufla en sus dirigidos esa manera que él tiene de pensar y de ver el fútbol. Por eso nadie podrá decir que el aguerrido conjunto calerano salió a defenderse. Tomó sus precauciones naturalmente, pero lo hizo con habilidad y visión como fue eso de ubicar a Vargas para romper desde la raíz misma todo lo que trataba de crear en el medio campo Hormazábal y Ortiz. Fue una feña personal muy bien llevada a cabo por Vargas, pero que en caso alguno transmitió a sus compañeros un sentido negativo de fútbol. Desde atrás la defensa calerano sacó siempre la pelota jugándola, parándola — modalidad ésta que siempre ha sido incómoda para Colo Colo —, sin descomponerse ni perder su línea de fútbol. Armó entonces desde su propia área y fue muy bien el juego arriba, con un fútbol práctico, simple, pero seguros un jugador de un conductor seguro como fue Soria y dos realizadores incisivos, de mucha intención que se llamaron Silva y Saavedra.  
Ya que hablamos del puntero izquierdo, la mayoría de las opiniones coinciden en que ese centro suyo que Escuti atronó encima de la raya se volvió atrás y cayó — parado en la raya se volvió atrás y cayó — a tierra con el balón en las manos — tuvimos la sensación de que era gol. Pero quien tuvo la certeza de que en realidad lo era fue el linesman que automáticamente levantó su banderita indicando el centro del campo. Y sólo él estaba en posición de dic-

## Polla del Fútbol LA NACION

REG. PROF. INT. N° 16.522

**PARTIDO CLAVE**

GREEN CROSS vs U. DE CHILE

**(10a. Fecha)**

La Calera - U. Católica	
Magallanes - San Luis	
A. Italiano - Wanderers	
U. Española - La Serena	
Ferrobald - Stgo. Morning	
San Felipe - Rangers	
Coquimbo - Palestino	
Everton - Colo Colo	

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Carnet: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_

Se publica sólo los días lunes, martes y miércoles.

## Viva GRATIS un mes!

"LA NACION" RADIO DEL PACIFICO

# ASE

AUTO SERVICIO ECONOMICO

## CATEDRAL ESQ. MATORANA

LE INVITAN A VIVIR GRATIS UN MES

Recorte este cupón, llénelo con sus datos y deposítelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio del Pacífico o "ASE". En Valparaíso los cupones pueden depositarse en la Correspondencia de LA NACION calle Blanco 1161. Cualquier lector de LA NACION o auditor de Radio del Pacífico puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D.

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_  
Carnet: \_\_\_\_\_



ANTEZANA, DESPEJA con tranquilidad la pelota, mientras su compañero Body controla la entrada de Yávar, quien estuvo muy bajo en su actuación ante Green Cross.

# BIONDI: "CREO QUE GANAMOS BIEN"

Lo que se dijo en los camarines del ganador Unión Calera, del derrotado Colo Colo, y del árbitro R. Hormazábal.

Habíamos conversado con Salvador Biondi antes del encuentro con Colo Colo y nos había adelantado que venía al Nacional a jugar fútbol y a tratar de ganar. No a defenderse con todo y tratar de conseguir un empate. Por eso que sus palabras al término de la breca, son sinceras, y no las de un "general después de la batalla".  
Luego que logramos sacarlo del asedio de los colegas de radio y prensa que querían conocer sus impresiones y de los parciales caleranos que querían felicitarlo, captamos su opinión del partido:  
"Creo que ganamos bien, nos dijo, logramos un gol muy importante y cumplimos los planes que nos habíamos trazado. Los muchachos estuvieron en una tarde buena y marcaron a presión y atacaron en bloque. El segundo gol nos dio confianza y descontroló a Colo Colo, un buen rival.  
En el segundo tiempo defendimos bien y además creo que logramos otro tanto totalmente legítimo, que no sabemos cómo el árbitro no validó. Pero felizmente logramos mantener la ventaja, sin atrincherarnos demasiado en nuestro sector. ¡Qué quiere que le diga, estoy muy satisfecho!". Terminó el entrenador de La Calera.

**EL CAMARIN DE LOS ALBOS**  
En los vestuarios de Colo Colo había tranquilidad, pero, pesar, claro, por la derrota. Tratamos de inquirir la opinión del entrenador Caupulicán Peña; éste, muy parco en sus expresiones, nos dijo:  
"Bueno, no es una novedad en el fútbol perder. Creo que el equipo bajó mucho en su rendimiento habitual y nuestro rival, como de costumbre, se agrandó y consiguió la victoria".

Mario Ortiz, con menos parquedad en sus declaraciones, nos dijo: "El primer gol de ellos tuvo mucha importancia. Realizaron un buen trabajo defensivo. Estimo que nosotros anduvimos bien en el medio campo, pero nos faltó más puntería en el remate y tranquilidad en la jugada final. El triunfo de Calera lo encuentro justo, pero creo que Colo Colo estuvo muy por debajo de su rendimiento habitual".

**EL ARBITRO EXPLICA EL GOL ANULADO**  
Con mucha gentileza por parte del directivo de los árbitros, Adolfo Reginatto, y del juez de esta breca, Rafael Hormazábal, logramos conversar algunos momentos con este último:  
Nuestra pregunta fue directa al grano: ¿Por qué anuló ese tanto?  
"El gol, en mi opinión, nos dijo Hormazábal, no se produjo. Yo, no lo vi. Mis colegas dicen que el tanto fue conquistado. Lo lamento; fue una mala pasada de la suerte, pero yo que seguía la jugada no lo vi."  
De inmediato le consultamos: ¿Y por qué habló con el guardalíneas?  
Hormazábal respondió: "Yo no le pregunté al señor Luis Jiménez, sobre el gol, por cuanto en mi opinión éste no se había producido, pero como él desde el medio de la cancha levantó la banderilla, fui a consultar qué sucedía, no a preguntarle si había existido el tanto. De tal manera que esta consulta tuvo otra finalidad. El sostiene que el gol existió. Yo no tenía dudas si la hubiera tenido habría dado la razón a mi colega. Eso es todo".  
Eso fue lo que supimos en los camarines, no agregamos ni quitamos nada. Transcribimos las declaraciones tal como nos fueron hechas.



ORLANDO RAMÍREZ: Buen jugador, dominó el juego de la UC en el triunfo sobre Antofagasta.

SERENA  
TIEMPO  
FORMA  
30 cuando  
Miceron fá  
Villegas.  
Estadio  
Seren  
1.832 pers  
Seren  
112.000  
1.000  
Jorge Cruz  
Brav  
Pereiro: G  
Godoy. P  
entren  
Piarro:  
exped  
arriero.  
países de  
cond  
ventaja  
suelen no  
Rivers, du  
media can  
empuls  
penetr  
que no se  
la mal u  
de R  
cifra  
fente  
Cruz 0:  
terrojo"  
Fronter  
por Leal  
recurre  
para def  
consequ  
La Gra  
129 perso  
Cruz, 14  
2.376.90  
Ego Arred  
Zarati  
(0): Zari  
y Zari  
Cácer  
Melend  
Entrenad  
Mar  
Mejía  
Mirano  
Ivanovic  
Presidor: R  
mar tiempo:  
un tiro lib  
Zamco  
La pel  
barrera. I  
de nuevo  
reparado p  
Unión Calera era un cuadro f  
a Colo Colo jugando de igual a  
apropazo fus  
Segundo tiemp  
La táctica  
frontera  
almo a ma  
en la  
del ascen  
al punto, s  
táctica.  
Medio, con  
apuro  
en comen  
hasta  
tanto, y  
vare tiene a su favor la ex  
nia de reaparació. Con tod  
de Moreno es decisiva. Falta  
rocho, un valor de la talla de  
completamente la labor del  
gano, pero, pese a esto, se  
Al punto, ahora sólo tiene por  
de Meléndez  
y  
La fórmula Verdejo-Rispoli  
mente la de  
factor determinante en el  
lestino. Ya en esa victoria de  
de más sola  
bien alineado y dirigido por  
nito, los dos delanteros se  
Esta ca  
partido se  
varios  
dego. El co  
dejo fue un conductor con  
tes, como si la ausencia de  
hubiese permitido hacer aflor  
sonal del El forward de P  
interesan  
torio y  
lares: en el gol, que fue oportu  
minó por levantar a todo el  
jugada de excelente factura  
mente le devolvió el balón a  
que éste tritura a Arullar con  
zo imparabile. En la tribuna,  
tión junto a nosotros, estaba  
lic, presidente de la Asociació  
de Punta Arenas, y nos señalab  
es insidier izquierdo neto y que  
se diluye. Y quedó demost  
fórmula triunfadora Verdejo-R  
pero esto  
el promisorio muchacho magall  
có en su puesto.

# 3 - FERROBADMINTON 3: TIEMPO SACARON LOS NORTINOS GRAN FAVORITA: LA VELOCIDAD

3-0 cuando despertaron los dueños de casa. — Desaciertos de la defensa hicieron fácil el camino de la conquista a los aurinegros. — Ríos, Villagas, goleadores de Ferro, y Sulantay (2), y Aravena, del team de La Portada.

**FERRO (3):** Piturra; Zamora, Castillo y Ríos; Valenzuela y Rivera; Valdés, Grillo, Acevedo, Triguill y Villegas. Entrenador: Miguel Mocoioia.

**GOLES:** En el primer tiempo, a los 15', RÍOS, sorprendió a Bravo con disparo potentísimo y cruzado. Sobre los 25', un mal pase de Figueredo a Aravena, permitió la incursión de TRIGUILL, que batió netamente a Bravo. En el



RIVERA: buen defensor de Ferro, team que, jugando como visitante, arrebató 1 punto a La Serena.

**CIEN MILLONES DE PESOS POR PARTIDO PIDE "CBD"**

A punto de fracasar la jira por Europa del "scratch" brasileño. — En tal caso, se reanuda la disputa de las Copas Roca, Osvaldo Cruz y O'Higgins.

**RIO DE JANEIRO, 14 (UPI).—** La selección brasileña de fútbol reanuda el año próximo la disputa de los tradicionales trofeos con la Argentina, Paraguay y Chile, en caso de suspender su proyectada jira por Europa.

La Confederación Brasileña de Deportes (CBD) se propina jugar una serie de seis partidos en Europa, pero varios países rechazaron el ofrecimiento, por cuanto aquella entidad exigía un promedio de 30.000 dólares por partido.

En esta forma, los únicos compromisos firmes que tiene Brasil para la temporada de 1965 son en Marruecos, el 20 del julio del año próximo, y

**BANCO DE CHILE**

### Emisión de Acciones Liberadas

En conformidad a la resolución de la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 16 de Enero de 1963, que dispuso aumentar el Capital del Banco a E\$ 12.000.000,—, el Directorio ha acordado emitir, para completar este aumento, 2.921.990 acciones de un valor nominal de E\$ 0,80 cada una, que serán distribuidas entre los señores accionistas liberados de patrimonio, en proporción de una por cada 5.84465 que posean en la fecha del cierre del registro respectivo. Esta emisión no tendrá derecho al dividendo a pagarse en julio próximo.

Las acciones sobrantes en el pro ratao serán vendidas en remate en la Bolsa de Comercio a un precio no inferior a su valor nominal, y su producto se distribuirá proporcionalmente entre los señores accionistas a quienes correspondan dichas fracciones.

**EL PRESIDENTE**

### Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de determinar los accionistas que tendrán derecho a esta Emisión, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 25 de Junio al 16 de Julio, ambas fechas inclusive.

**EL GERENTE**

Santiago, 15 de Junio de 1964.

## MIMEOGRAFOS netus

- ✓ Sencillo
- ✓ Cómodo
- ✓ Práctico
- ✓ Limpio
- ✓ Económico

Estamos seguros que el NETUS SUPER COMERCIAL 58 ha de representar la solución integral para el problema de impresos en instituciones, comercio e industria. Precio económico. Solicite folleto e informes a sus representantes exclusivos.

Disponemos de algunas plazas para representantes en el país

**weissenberg y cia. Ltda.**

Galería Alessandri Local 14 Fono 87281



ROMERO: capitán y zaguero de Rangers, equipo que ayer se rehabilitó goleando a Coquimbo, 4-1.

# WANDERERS 2 - U. ESPAÑOLA 2: Los rojos hicieron la "diablura" de quitar un punto a los verdes

La gracia estuvo en el cuadro de colonia, que improvisó su alineación. — Exceso de confianza perdió a los porteños. — Cabrera y Hoffmann, scorers wanderinos, y Roblá, hizo los dos tantos de la visita.

**CANCHA:** Estadio Playa Ancha, Valparaíso.

**PAGARON:** 11.269 personas; socios de Wanderers, 1.568; de U. Española, 64.

**RECAUDACION:** 12.493,65 escudos.

**ARBITRO:** José L. Silva; más que regular.

**WANDERERS (2):** Olivares; Valentín, Sánchez y Herrera; Salinas y Cantatore; Méndez, López, Alvarez, Cabrera y Hoffmann. Entrenador: Martín García.

**UNION ESPAÑOLA (2):** Treplana; Avendaño, Carrasco y Miranda; Cortés y Aguilera; Ramírez, Cruz, Aranda, Holweger y Roblá. Entrenador: Isaac Fernández.

**GOLES,** en el primer

Aún cuando el score acuró al final un empate entre Wanderers y Unión Española, todos los merecimientos fueron para el team rojo, que hasta momentos antes de su ingreso a la cancha, aún no se conocía la formación. El técnico Isaac Fernández tenía problemas frente a las obligadas ausencias de sus mejores figuras. Por último, se resolvió a improvisar una alineación, en la que se incluyó a hombres que venían de una larga inactividad, como Miranda, Aguilera y Roblá.

Con tan súbita formación de parte del rival, no fue extraño que Wanderers sacara pronto ventajas en el marcador, con sendos tantos de Cabrera y Hoffmann. Fueron 15 minutos de acción avasalladora de los "verdes", que sorprendió sin entenderse aún a los "rojos", en cuyas filas existía un marcado desconcierto. Pero ahí mismo prendió en el cuadro local un exceso de confianza que le fue fatal, ya que dio tiempo a la visita para guardar orden y más organización.

# RANGERS 4 - COQUIMBO UNIDO 1: TODOS LOS HUECOS TAPO LA ZAGA LOCAL

**CANCHA:** Estadio Fiscal de Talca.

**PAGARON:** 6.642 personas; socios de Rangers, 1.120; de Coquimbo, 14.

**RECAUDACION:** 5.820,79 escudos.

**ARBITRO:** Carlos Robles, bien.

**RANGERS (4):** Pulgar; Arredondo, Díaz y Romero; Martínez y Rodríguez; Rojas, Cortés, Soto, Scandoll y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

**COQUIMBO UNIDO (1):** Gardella; Echeverría, Morales y Muñoz; Monardes y Contreras; Aracena, Pesce, Molina, Díaz y Gómez. Entrenador: Francisco Molina.

**GOLES:** En el primer tiempo, al minuto, SCAN-

La defensa de Rangers, más eficiente del torneo y que había andado malísimo en lo que va de transcurrido de la temporada actual, se rehabilitó ayer frente a Coquimbo, constituyéndose en un factor importante en el triunfo de los taqueños.

La retaguardia negrairoja empleó en su gestión el sistema de zona y con él se bastó para contener al feble ataque norteño. Además, aquella contó con la permanente colaboración de Juan Cortés, que bajó para armar juego, el que luego extendió, Scandoll, se iba arriba dominando el balón y apoyando a Rojas, Soto y Lagos. El sistema le dio excelente resultado, pues, fue claro el dominio que tuvo Rangers del centro de la cancha. Fue suyo el sector, partiendo de los pies de Cortés sucesivos avances que provocaron desorden a los coquimbobos, permitiendo los remates de los atacantes.

La superioridad de Rangers, pronto quedó concretada en el

cuando se cumplían 12' de la fracción final. Entre tanto, el repunte de Coquimbo no se veía venir por ningún lado; por el contrario, siguió abundando el desorden, la desorganización y pese a los empeños de Scandoll y a los 17', descomentó DIAZ, con tiro expedito desde muy cerca.

La victoria de Rangers, producto de una mejor disposición de su retaguardia que respaldó eficazmente a su ofensiva, se hizo indiscutible, pues siempre fue más equipo que la visita, que sigue de baja. — (Raul Lara, corresponsal.)

MARIO RAMIREZ: fue el mejor valor que tuvo Unión, en el merecido 2-2 ante Wanderers.

# Chuquicamata le jugó a la "U" sin ningún complejo

**(CHUQUICAMATA. — Via LAN. — Especial para LA NACION. — Por Jorge Fernández). —** Es fácil encontrar disculpas para las derrotas que con cierta frecuencia sufren los equipos profesionales, cuando actúan en provincias. En el caso de la caída de la "U" ante la selección de Chuquicamata, las disculpas existen, y podrán esgrimirse como argumentos, justificativos, ya que tienen importancia; pero usarías, me parece que sería injusto y opacarían un poco la victoria de los hortinos, que siendo valerosa, respondió esencialmente a una buena faena futbolística, muy superior, por lo demás, a lo que hizo el cuadro de Alamos.

No se trata tampoco de darle al equipo local una categoría que no tiene, y considerarlo capaz de ganar a la "U" en condiciones normales por tres goles de diferencia. Por normalidad se debe entender, que se juegue en una cancha de piso empastado, o que siendo de tierra no tenga las características especiales del Estadio local, donde "cazar" la pelota es el primer problema, y luego, que los integrantes del famoso ballet azul, jueguen con ánimo, con voluntad, sin desestimar al rival y haciendo lo que realmente son capaces, en su línea de juego conocida, con aplicación exacta y mantenida de sus virtudes.

Nada o muy poco de esto hizo la "U", y como tampoco pudo salvar los inconvenientes de una cancha muy mala, se puede explicar el 3 a 0, con el agregado que el rival supo explotar al máximo sus propios atributos, que son los clásicos del futbolista norteño. Veloz, luchador, muy bien preparado físicamente y con dos o tres figuras muy armadas técnicamente, enfrentó el cuadro de Chuquicamata a su linajado rival, sin complejos de ningún aspecto, de igual a igual, y a ratos superándolo en lo que sabe hacer y explota mejor la "U": el contragolpe, rápido y de buen remate final.

La inclusión de Leonel Sánchez, impuesta casi por los dirigentes locales, perjudicó más que favoreció al cuadro azul. Muy lastimado, el puntero internacional, fue una figura decorativa, que aparte de no haber podido mostrar su valía, capitalizó en exceso el esfuerzo de sus compañeros, todos preocupados de darle juego para que el público lo pudiera ver. De este modo no tuvo ataque la "U" y todo el peso del partido, sobre todo en el primer tiempo, lo debió soportar la defensa, que para mal de males, tuvo que jugar muy profundas en el sector que controlaban Eyzaguirre —marcador de punta izquierdo— y Villanueva, reemplazante de Donoso como back centro.

En el segundo periodo, con la inclusión de Garcés, de alero derecho, y de Hodge en lugar de Sepúlveda, y los trueques de puestos de Villanueva y Eyzaguirre, mejoró mucho el equipo universitario. El puntero, velocísimo y hábil, se constituyó en la piedra angular del ataque, al paso que Hodge le imprimió mucho más seguridad al accionar total del equipo, al dominar con presteza el medio campo. Así, levantado en su juego, el segundo periodo, le perteneció casi enteramente al conjunto azul, que llegó con relativa frecuencia al arco del rival. No obstante, fue algo tarde, ya que Chuqui, en ventaja de 3 a 0, no perdió la calma, se defendió bien, con aspereza, pero sin usar recursos prohibidos y sin eliminar del todo su potencialidad ofensiva que tuvo en Valencia y Cuello, dos valores de gran rendimiento.

# ipequeña central de agua caliente

El Termo WINTER a gas de cañería y licuado, calienta instantáneamente toda su capacidad de agua, lo que le permite usarla simultáneamente en todos sus distintos usos: baño, lavaplatos, lavadora, etc., a llave llena y continua.

Consulte Condiciones GASCO para su presupuesto.

**GASCO**

CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

MODERNA EMPRESA DE LOS CONSUMIDORES

SANTO DOMINGO 1061 - ROSAS 1064 - SANTIAGO - OFICINAS Y LOCALES DE VENTA EN TODOS LOS BARRIOS.

## MOTOS "SIMSON" ALEMANAS

CON 175CCION A CARBON 250 cc  
OTROS MODELOS 50 cc 125 cc 175 cc

- REPUESTOS
- SERVICIO
- ENTREGA INMEDIATA
- FACILIDADES

Moto Alemana REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

HUERFANOS 1104 SAN DIEGO 1789  
AV. GRAL. BULNES 122 PROVIDENCIA 1414

## Tríunfe en su deporte preferido

SEGURIDAD CON

### LENTES de CONTACTO

BAJO PRESCRIPCIÓN MEDICA

OPTICA

**ANDRES HAMMERSLEY**

TRAIGANOS SU RECETA

BANDERA 183 subterráneo Tel. 88243



### Tres punteros en Concepción

Se completó la quinta fecha del Campeonato Regional de Concepción, con los resultados siguientes: En Lota, Lord Cochrane 0, Lota 0; en Los Angeles, empate a un gol entre los conjuntos de Los Angeles y Marco Serrano; en Penco, Coquimbo Cray 6, Mulchén 0.

La tabla de posiciones queda como sigue:

Primeros, con 8 puntos, Huachipato, Navau y Coquimbo.

Cuarto, Schwager, con 7 puntos; quinto, Lota, con 6; sextos, con 4 puntos, están Los Angeles, Viala, Lord Cochrane, Fernández Vial y Universitario; décimo primero, Marcos Serrano, con 1 punto; y último Mulchén, sin puntos.

### FUTBOL EN EL MUNDO

## Independiente, invicto en 38 partidos, cayó 3 por 0 ante Argentinos Juniors

Independiente, el campeón argentino de fútbol, que no había perdido en 38 partidos consecutivos, fue derrotado, por tres tanto a cero, esta tarde por Argentinos Juniors.

Los otros resultados de la sexta fecha del campeonato de primera división fueron los siguientes:

River Plate, uno, Ferrocarril Oeste, cero.

Estudiantes, cero; Boca Juniors, uno.

Rosario Central, uno, Atlante, dos.

Banfield, dos, Gimnasia y Esgrima, uno.

Veles Sarfield, tres, San Lorenzo, cero.

Huracán, cero, Newells Old Boys, dos.

El equipo de fútbol de la primera división del Club Peñarol, venció por uno a cero al equipo paraguayo del club Guarani. El primer tiempo terminó con el mismo marcador.

EN EL FUTBOL ITALIANO, VARESE, CAGLIARI Y FOGGIA SALEN A PRIMERA.

ROMA, 14 (UPI). — Varese, Cagliari y Foggia, se aseguraron prácticamente hoy, el ascenso a la primera división, cuando falta una sola fecha para que termine el

campeonato de fútbol de la llamada "Serie B".

Ninguno de estos equipos ha actuado hasta el presente en la división superior, pero tienen asegurado ya su pase pues disponen de los puntos necesarios.

En reemplazo de estos equipos descendieron a la serie "B" Bari, Spal y Modena, que ocuparon los tres últimos puestos en la tabla de posiciones de primera división.

Los resultados de hoy en división "B" fueron los siguientes:

Brescia-Nápoli, uno a uno; Catanzaro-Venezia, uno a cero; Padova-Simmenthal Moza, uno a dos; Palermo-Cosenza, dos a dos; Parma-Lecce, uno a cero; Potenza-Prato, uno por uno; Pro Patria-Verona, uno a uno; Triestina-Alessandria, cero a uno; Udinese-Cagliari, uno a uno; Varese-Foggia, dos a uno; y Boca, ocho; Independiente, Rosario Central y Veles Sarfield, siete; Argentinos Juniors, Ferrocarril, Racing y San Lorenzo, seis; Estudiantes, Gimnasia y Esgrima y Huracán, cuatro; Chacarita y Newells, dos.

PENAROL GANÓ 1-0 A GUARANI

BENEFICA, SEMINALISTA DE LA COPA LISBOA, 14 (UPI). — Resultados de la Segunda División de los cuartos de final de la Copa Portuguesa de Fútbol.

Benfica con Lusitano: 8-1, en la primera rueda y 3-1 en la segunda; Belenenses con Setúbal, 2-1 en la primera y 3-0 en la segunda; Cuf con Porto 1-6 en la primera y 2-3 en la segunda; Lusitania (Azores) con Ferroviaria (Coimbra Marques) 3-1 en la primera y 2-2 en la segunda.



EUSEBIO: interior izquierdo internacional de Benfica, team que está clasificado para la semifinal de la Copa de Portugal.

ITALMAR LE OFERECER EL VIAJE DE SU VIDA




## Italia

SOC. DI NAVIGAZIONI GENOVA

### PROXIMAS SALIDAS

<b>vía Pacífico</b>	
DESDE VALPARAISO	
DONIZETTI	25 Junio
VERDI	18 Julio
ROSSINI	12 Agosto
<b>vía Atlántico</b>	
DESDE BUENOS AIRES	
G. CESARE	20 Junio
AUGUSTUS	8 Julio
G. CESARE	1 Agosto
AUGUSTUS	22 Agosto



Informes en todas las agencias de viajes e

## italmar

SANTIAGO AGUSTINAS 1004 FONO 82288  
VALPARAISO ERRAZURIZ 401 FONO 59021

393348

### EL BANDERIN QUE SU INSTITUCION NECESITA

Lo creamos y lo confeccionamos con el mejor equipo de técnicos, en siete tamaños diferentes y a precios fuera de toda competencia.

**Oleografía "MORENO"**  
SERGIO ADRIAN MORENO ACOSTA E HIJO  
Av. Recoleta 485 - Cas. 6593-C. 4 - Sigo.  
Visítanos o escribanos. — NO TENEMOS AGENTES NI SUCURSALES.

### CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el Concurso "FOTO-FUTBOL" comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

- ERNA PASTENE**  
Librería y Cigarrería "Cordovez"  
Cordovez No 597 — LA SERENA
  - VICENTE ANGLÉS**  
Librería "Feria del Libro"  
Prat No 505 — LA SERENA
  - ELIANA VEGA R.**  
Librería "Feria de las Revistas"  
Aldunate No 1346 — COQUIMBO
  - JORGE CRISTI D.**  
Librería "Feria del Libro"  
Vicuña Mackenna No 336 — OVALLE
  - OSCAR ROJAS**  
Librería "Rojas"  
Benavente No 24 — OVALLE
  - PEDRO HERRERA**  
Librería "Las Novedades"  
Salinas No 227 — SAN FELIPE
  - LUIS BAHAMONDES**  
Librería "Central"  
Santa Rosa No 337 — LOS ANDES
  - SARRAF Y GONZALEZ**  
Librería "Sarraf"  
Edwards No 23 — LLAY-LLAY
  - CIRILO NIETO**  
Librería "Universo"  
Carrera No 792 — LA CALERA
  - JAIME CASAROTTO**  
Librería  
21 de Mayo No 3 — QUILLOTA
  - MARIO DUPUI**  
Librería  
O'Higgins No 108 — QUILLOTA
- Agencia "LA NACION"**  
Blanco No 1161 — VALPARAISO

## LIQUIDACION DE PILOTOS CON GRANDES CREDITOS

donde...  
**ENRIQUE GUENDELMAN**

desde **E° 49**

MAS EL BAUL DE LA SUERTE QUE REGALA



**\$2.000.000 mensuales**

**SASTRERIA ENRIQUE GUENDELMAN**  
SAN DIEGO 227

**ABRIGOS**  
Para CABALLEROS DAMAS Y NIÑOS  
CREDITOS a sola firma  
SASTRERIA DANDY  
673 SAN DIEGO 677

¿PORQUE PAGA MAS?  
**FABRICA IMPERMEABLES**  
PILOFOS PARA DAMAS Y CABALLEROS  
CAPITAS PARA COLEGIALES  
GROSMAN Y CIA. LTDA.  
202 NATANIEL 202

**ALIVIA dolores MUSCULARES ARTICULARES REUMATICOS**



**ADOLIT, LA BARRITA PROPORCIONA RAPIDO ALIVIO A LOS MUSCULOS DOLORIDOS POR EXCESO DE EJERCICIO.**

**NO MANCHA NI TIENE LA PIEL. AGRADABLE DE USAR. NO ES GRASOSA.**

**Adolit**

Elaborado en Chile por Laboratorio Silesia S. A.

**ESTAMOS ESPERANDOLO! APROVECHE LA OFERTA INAUGURACION CASIMIR OVEJA DE 1ra. E° 1880 mt.**

VARIEDAD EN DISEÑOS CALIDAD SUPREMA  
SOLO EN NUEVO DEPOSITO DE CASIMIRES  
**La Matritense BANDERA 735**

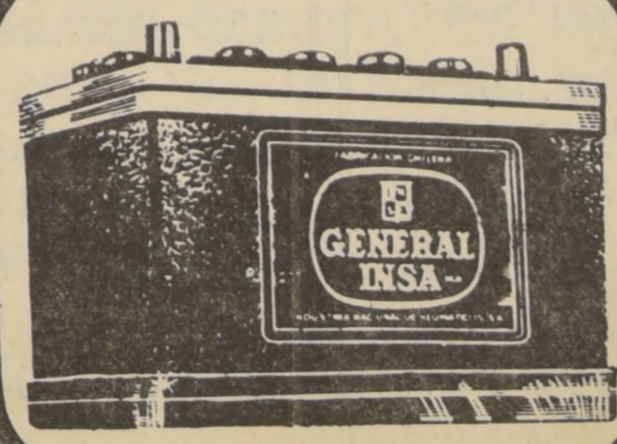
**Estacionamiento**

UD. PUEDE COMPRAR SU BATERIA CON MAS...  
**Economía**

...Y LO ASOMBROSO!  
**15 meses garantía**

**BATERIAS LINEA DORADA**  
Significan  
**+Potencia +Duración**

**IGENAR Ltda.**  
ALAMEDA 1760, Tel. 83331-3  
Estacionamiento propio para sus clientes  
Por CASTRO 21



# U. CATOLICA VENCIO A GREEN CROSS EN RUGBY

CANCHA: Estadio Santa Rosa.  
 ARBITRO: M. Armstrong.  
 TORNEO: Campeonato de Chile.  
 EQUIPOS: Universidad Católica (17): Jory; Voigt, Mc Rostie, Gómez, Abrigo; Chaud, Donoso, G. Román, Muñoz, Castro, Leiva, P. Román, Vidaurre, Sirner y Cargill.  
 Green Cross (3): Sotomayor; Carmona, Silva, Witik, Gastel; Hausen, León; Kaplan, Aguirre, Lobos, Fernández, Nieto, Araya, Tejos y Middleton.  
 Movimiento del marcador: 2', Abrigo, de tiro libre abre el marcador favorable a la Universidad Católica. A los 5, Isuola Nieto con try que no convierte. Tejos, 26', try de Voigt que no convierte. Abrigo deja el marcador 6-3 favorable a los universitarios, marcador que prevaleció hasta el término de la primera fracción. En la segunda etapa, a los 20', try de Mc Rostie que no convirtió. Chaud, 9-3; 28', try de Sirner no convertido por Muñoz, 12-3; 40', try de Vidaurre que convierte Gonzalo Román, 17-3.  
 SUPERIOR LA U. C.

El no contar con nueve titulares no fue impedimento para que el quinteto de Universidad Católica superara con comodidad a Green Cross en su partido correspondiente a la primera fecha del Campeonato de Chile de Rugby, match disputado en la cancha del Estadio Santa Rosa, de Las Condes. Con una formación de empuje, los universitarios salieron estrozosos, consiguiendo un merecido triunfo de 17 por 3 sobre la cruz verde, animador de esta clase de torneos. Sólo en la primera etapa el cuadro perdedor pudo equilibrar la lucha, consiguiendo un marcador estrecho de 6-3 que hizo suponer a los espectadores que podría hacer variar el resultado del match. Esto no fue posible, ya que los cruzados, haciendo gala de mejor estado físico, se adecuaron de la cancha, especialmente en los 20 minutos finales, en que anotaron tres try los que aseguraron el triunfo.

El encuentro no fue de acciones lucidas, ya que las dos escuadras lamentaron ausencias importantes, pero de todas maneras se jugó con entusiasmo y hubo emoción sostenida, especialmente en la primera fracción. Green Cross luchó intensamente de principio a fin, pe-



El cuadro de Unión Calera estructuró su victoria sobre Colo Colo jugando un fútbol de muy buena factura, donde defensa y ataque se complementaron en forma sólida y eficaz. Estos dos grabados reproducen otros tantos pasajes por la valla defendida por Valenciano. Arriba, el arquero calerano se arroja sin poder contener la pelota que, por la violencia del remate de Roberto, rebota para salir hacia un costado. En los minutos finales, un tiro



**31.º ANIVERSARIO DE IBERIA.**— Simpatícos conforinos alcanzó el sábado último en los comedores del Centro Catalán, el tradicional banquete con que el Club de Deportes Iberia celebra su 31.º aniversario. La fiesta se vio realzada con la presencia de prestigiosas personalidades fundadoras de la institución, miembros de entidades amigas y representantes de la prensa, y radiotelefonía chilena, contando, además con el agradable marco, de un gran número de socios y sus respectivas familias. En el momento oportuno, hizo una acertada reseña de la vida del club desde sus primeros pasos hasta nuestros días, el dirigente Julián San Miguel, siguiéndolo en el uso de la palabra nuestro compañero Jefe de Deportes, Raúl Hernán Leppé; el vicepresidente ejecutivo del Ascenso, Pedro Fernández; el colega radial, Carlos González; el

Director del Comité de Ascenso, Juan Concha; el locutor-libretista, Celso Ferrada; el presidente de Iberia, Raúl Talep; el Pbro. Gilberto Lizana, presidente honorario de la institución y los colegas Isidro Corbinos y Oscar Vázquez. Se rindieron sendos homenajes en este acto, a los jugadores Amadeo Aurenque y Gabriel Muñoz; a los dirigentes, Renato Acevedo, fundador, Gilberto Lizana, Alberto Cassorla, Alberto Broffmann, Antonio López Barrales, Oscar Ruiz, y a la madrina del club, doña Luisa Núñez de Saavedra. EN EL GRABADO, el momento en que el Capellán Lizana hace entrega a la señora Núñez de Saavedra de un artístico pergamino recordatorio; a su lado, el presidente Raúl Talep, y de pie, atrás, los dirigentes Isaac Cassorla, Renato Acevedo y Oscar Ruiz.

## AUDAX 2 - SAN LUIS 0: EN QUILLOTA MOSTRO EL CUADRO ITALICO QUE ESTA EN ALZA

La faena cumplida por el vencedor en la segunda fracción, fue determinante para conseguir los dos puntos.— Pérez y Vargas, autores de los tantos.

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.  
 PAGARON: 4.643 personas.  
 SOCIOS: S. Luis, 1.410; Audax Italiano, 279.  
 RECAUDACION: 4.514,95 escudos.

ARBITRO: Claudio Viña.  
 SAN LUIS (9): Galán; Rojas, Torres y Velasco; Chávez y Mesías; J. B. Ríos, Soto, Tunessi, Valenzuela y J. Zamora. Entrenador, Dante Pesce.

AUDAX ITALIANO (2): Rodenack; J. Pérez, Berly y Escobar; Gallardo y Tapia; Vargas, I. Pérez, Fumaroni, Gentillini y Vázquez. Entrenador, Ladislao Pakozdy.  
 GOLES: Primer tiempo, no hubo tantos. Segundo tiempo: 19' I. PEREZ, aprovechó un balón que le arrebató a defensa Velasco que sacó mal y derrotó a Galán. 43' VARGAS, ante pase en profundidad de Gentillini.

Por fin pudo Audax Italiano ganar a un elenco que terminó su actuación con todos sus integrantes en el campo de juego. La victoria de los visitantes fue merecida, ya que luego de un primer tiempo parejo, en el que de todas maneras se vio mejor Audax, el elenco de colonia controló bien el medio campo y atacó intensamente. No tuvo ofensiva San Luis para contrarrestar ya que Tunessi no logró en ningún momento realizar una faena de ciertas posibilidades, en cambio los itálicos tuvieron en Ismael Pérez, Gentillini y Vargas a valores destacados de su rendimiento ofensivo,

mientras que su defensa controló muy bien el juego e impidió que los locales crearan problemas a Rodenack.  
 En resumen, un merecido triunfo de Audax Italiano,

### San Bdo. 1- L. Rossel 1: TUVO QUE BREGAR MUCHO CONJUNTO LOCAL PARA PODER EMPATAR

Cancha: Estadio Ferroviario, de San Bernardo.  
 PAGARON: 1.467 personas.  
 Socios de San Bernardo 377; Lister Rossel, 6.  
 Recaudación: \$ 1.034,65.  
 Arbitro: Ricardo Romero; sólo mediocre. Dejó jugar recto.

EQUIPOS: San Bernardo (1): Kusmanic; Gallardo, Romo y Celis; Rojas y Torres; Parra, C. Rojas, Ramírez, Campos y Pino. Entrenador: Jorge Casanova.  
 Lister Rossel (1): Fuentes; Soto, R. Parada y Astudillo; G. Parada, Peduto, Cofre, Tapia, Giarrizo, Bernavides y Avila. Entrenador: Guillermo Báez.

GOLES.— Primer tiempo: A los 18', GIARRIZO en bonita maniobra consigue anotar el primer tanto. El mismo jugador debió abandonar el campo a los 26', lesionado seriamente, no retornó al campo. Segundo tiempo: A los 38', el medioaguero ROJAS, de tiro desde 25 metros, consigue el empate. Antes fueron expulsados del campo, a los 80', Gastón Parada, por foul descalificador a Parra, y a los 36', Pino, de San Bernardo, por golpear a Astudillo.

Un buen empate consiguió en su cancha el cuadro de San Bernardo al igualar a un gol con Lister Rossel, que este año ha logrado formar un buen cuadro.  
 El primer tiempo fue parejo, con leve dominio para la visita, que creció mucho, luego del gol conseguido por el argentino Giarrizo, ex defensor de Everton. Pero San Bernardo afirmó sus líneas defensivas y logró mantener la equi-

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION DE VIALIDAD

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS  
 a Contratistas inscritos en Quinta Categoría y superiores, con especialidad en Puentes del Registro General de Obras Públicas, para la construcción del Puesto "Toledo", ubicado en el camino de Maule a San Javier, sobre el Canal Toledo, provincia de LINARES, con un presupuesto oficial de \$ 63.036,65.  
 CARACTERISTICAS: Consta de un solo tramo de 12 m. de longitud. Infraestructura formada por dos estribos de muro frontal con alas tipo cajón y fundaciones directas. Superestructura de hormigón armado sustentada sobre 5 vigas de hormigón armado simplemente apoyadas.  
 La propuesta se abrirá el día 3 de julio de 1964, a las 11 horas, en la oficina del señor Director.  
 Recepción de documentos calificatorios, artículo 3.º de las Bases Administrativas, hasta el 25 de junio, a las 12 horas.  
 Bases, antecedentes y planos, a disposición de los interesados, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, Mcrand 71, 2.º piso.

DIRECCION DE ARQUITECTURA  
 SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS  
 para la construcción de los Cuerpos C y D de la Tercera Comisaría de Carabineros de CAUQUENES.  
 Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "Obras de Arquitectura".  
 Apertura: propuestas, sala de despacho del Arquitecto de la Provincia de Maule y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relacionador de esta Dirección, el 3 de julio, a las 11 horas.  
 Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA  
 SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS  
 para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de CORONEL, con un presupuesto oficial de \$ 126.248,60.  
 Apertura: Alcaldía de Coronel, el miércoles 24 de junio de 1964, a las 11 hrs. Categoría: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta del Registro General de Contratistas.  
 Se entregarán los antecedentes desde el 10 al 16 de junio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Concepción.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS  
 para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de MACHALI, Pueblo de Coya, con un presupuesto oficial de \$ 138.554,70.  
 Apertura: Alcaldía de Machali, miércoles 24 de junio de 1964, a las 11 horas. Categoría: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta del Registro General de Contratistas.  
 Se entregarán los antecedentes desde el 10 al 16 de junio, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Rancagua.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS  
 para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en diversas calles de la comuna de CASTRO, con un presupuesto oficial de \$ 91.115,00.  
 Apertura: Alcaldía de Castro, el miércoles 24 de junio de 1964, a las 11 horas. Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas.  
 Se entregarán los antecedentes desde el 10 de junio al 16 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Puerto Montt.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS  
 para la ejecución de aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de CONCEPCION, Pueblo de CHIGUAYANTE, con un presupuesto oficial de \$ 107.902,50.  
 Apertura: Alcaldía de Concepción, el jueves 25 de junio de 1964, a las 11 hrs. Categoría: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta del Registro General de Contratistas.  
 Se entregarán los antecedentes desde el 11 al 17 de junio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Concepción.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS  
 para la ejecución de calzadas hormigón cemento en calle Serrano de la comuna de VALLENAR, con un presupuesto oficial de \$ 51.208,00.  
 Apertura: Alcaldía de ValLENAR, el jueves 25 de junio de 1964, a las 11 horas. Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas.  
 Se entregarán los antecedentes desde el 11 al 17 de junio de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Copiapó.

## UNIVERSIDAD DE CHILE PROPUESTAS PUBLICAS ENTREGA ANTECEDENTES

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS a suma alzada por la construcción de la primera etapa del nuevo edificio para el Colegio Universitario de Talca.  
 Podrán participar en esta licitación los Contratistas inscritos en el Registro Especial abierto por la Universidad de Chile para ese efecto.  
 Apertura de las Propuestas en la Oficina Coordinadora del Programa de Edificaciones, Merced 152, oficina 1-B, Santiago, a las 16 horas, del día 27 de julio de 1964.

Los antecedentes serán entregados a los interesados o a sus representantes en la Oficina Coordinadora del Programa de Edificaciones, desde el día 15 de junio de 1964, entre las 9 y las 12 horas, y entre las 15 y las 18 horas, de lunes a viernes, previa cancelación de su valor.  
 La capacidad económica mínima, libre de compromisos, para el proyecto es de \$ 100.000 (cien mil escudos).

EL RECTOR

## Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

### Primera selección imponentes interesados adquirir viviendas disponibles en Santiago

Se avisa a los imponentes que inscribieron en el llamado efectuado por la Caja entre el 23 de febrero y el 18 de octubre de 1963 para postular a la compra de viviendas económicas en Santiago que en conformidad al Art. 1.º del Reglamento General de Prestitos Hipotecarios —Decreto Supremo N.º 148—, se publicará en el Oficial de 17 de junio del presente año la primera nómina de imponentes seleccionados que obtuvieron un puntaje mínimo de 100 puntos en el Grupo con cargas familiares hijos y 1.400 puntos en el Grupo sin cargas familiares, que, teniéndolos, no perjudicaron la familia por ellos.

Las personas que figuran en dicha lista, como imponentes "conforme", deben esperar la notificación en breve les hará la Caja, ofreciéndoles la vivienda. No deben, por lo tanto, concurrir a la Inspección de Obras que la atención estará dedicada a aquellos imponentes que figuran con "reparos" en sus expedientes. Los imponentes conformes, sólo obstaculizará la labor de aquellos imponentes que verdaderamente necesitan reparación.

Todos aquellos imponentes que estén bajo el actual de selección, deben estar atentos a las publicaciones en el Diario Oficial, las que se harán oportunamente por la prensa, en la medida que la incorporación de la Vivienda entregue nuevos imponentes bitacionales, lo que permitirá bajar el nivel de selección.

La referida publicación es por única vez y debe ser consultada como notificación oficial que obliga a efectuar a sus imponentes respecto al puntaje y condiciones en que se encuentran sus expedientes.

VICEPRESIDENTE EFECTIVO

# Basquetbol Femenino: Franco de campeón venció Colo a Enrique Lanz, 61-54

Isenia Pauchard demostró estar pasando por un momento. Irene Velásquez se vio muy apagada en el cuadro puentelino.

El cotejo sirvió como encuentro estelar de la jornada programada para ese día, por el torneo Recuerdos del Basquetbol, organizado por la Asociación Santiago, rama femenina.

Bien se vio Colo Colo desde los primeros minutos. Saló a jugar con una marcación en zona mixta que le dio espléndidos resultados. El marcador desde el comienzo fue favorable para el conjunto albo, que tuvo en Isenia Pauchard su mejor valor.

Con ciertos lanzamientos de media distancia fue poniendo claridad en la diferencia de capacidades que existe entre estos equipos. Isenia controló el rebote con seguridad, organizó el juego desde atrás y exhibió espléndida puntería.

Enrique Lanz, de Puento Alto, que cuenta con Irene Velásquez, esta vez no logró realizar su juego. La goleadora internacional actuó por debajo de la real capacidad que siempre exhibe. Fue marcada a presión, imposibilitándole sus entradas bajo el tablero.

En el segundo tiempo se acercó en el marcador el quinteto puentelino y estuvo a cuatro puntos, amagando seriamente el triunfo albo.

En Colo Colo, Isenia, lo mejor de su equipo y de la cancha. Amanda Garrido ha levantado mucho su juego, resultando un valor de nota. Lo mismo que Paz García y Eva Bravo; esta última demostró condiciones muy favorables, progresos evidentes en su accionar, que la pueden llevar a constituir un refuerzo útil para el conjunto.

En general, Colo Colo parece estar resintiéndose mayormente con las ausencias de las hermanas Echagüe. El triunfo de ayer así lo indica, por tratarse de un rival de categoría y que siempre es difícil de doblegar.

Los resultados de los demás encuentros fueron los siguientes: Read, 65; Walter Müller, 48; Juan Yaur, 87; Ferroviarios, 22. Colo Colo, 61, y Enrique Lanz, 54.

ARRAP.

vez (Gas) y Oscar Mancilla (Gas) venció por puntos a Juan Allaga (México).

OLSON REAPARECE EN NUEVA YORK. NUEVA YORK, 14 (UPI). — El ex campeón mundial de peso mediano Carl "Bobby" Olson regresará el viernes al Madison Square Garden de esta ciudad, por primera vez en diez años, para enfrentarse como semipesado a Johnny Persol, en un combate a diez rounds.

Pese a sus 35 años de edad, Olson es favorito de los entendidos en su confrontación con Persol, que tiene 11 años menos. El resto del programa piscícola de la semana comprende los siguientes combates:

Lunes: San Francisco — Jimmy Lester con Andrés Herrera. Jueves — Los Angeles: Earl Rojas con Danny Kid. Nueva Orleans: Ralph Dupas con Peter Schmidt.

PRUEBA LOAYZA-SALAZAR. Esta tarde a las 18.30 horas y ante los miembros de la Comisión de Boxeo Profesional rendirán prueba de suficiencia en el Gimnasio de la Federación, los pugilistas argentinos Mario Ríos, peso liviano y Ramón Salazar, campeón cuyano de los weltere; y los chilenos Dagoberto Poblete y Rubén Loayza.

Estos elementos serán los encargados de protagonizar los combates básicos de la reunión del viernes en el Caupolicán. Ríos, en el semifondo internacional de la velada enfrentará al chileno Poblete y Salazar, en el encuentro estelar, al notorio Loayza.

SANJUANINOS NO PELEARÁN EN EL PUERTO. Fue cancelada la presentación que debían hacer el sábado 20 en Valparaíso, los pugilistas campeones de San Juan que visitan nuestro país, invitados por la Asociación Santiago de Boxeo.

En lugar de dicha velada quedó programada para el sábado 20 una reunión de boxeo profesional en la que el semifondo lo harán el portero Mackenna y el santiaguino Latapiet y el match básico de la cartelera Luis López de Valparaíso y Eduardo Bolo de Santiago.

INTERCENTRO CIA. DE GAS-MEXICO. Los siguientes fueron los resultados de la última confrontación amistosa, que sostuvieron en boxeo, en match amistoso intercentro, los clubes Cia. de Gas y México: Juan González (Gas) venció por K. O. al segundo round a Rodolfo Monsalve (México); Juan Favez (Gas) venció por puntos a Manuel Contreras (México); Evaristo Meza (Gas) venció por puntos a Humberto Rocco (México); Manuel González (Gas) venció por puntos a Heriberto Durán (México); Fernando Aravena (México) venció por K. O. al tercer round a Roberto Gal-

DAGOBERTO POBLETE. Dará el viernes un nuevo paso hacia su consagración, midiendo fuerzas en el semifondo de la velada del viernes en el Caupolicán, con el argentino Mario Ríos.

BOLO: Se presenta el sábado 20 en el estadio de Valparaíso, el match del match básico de la cartelera de Valparaíso, y Eduardo Bolo de Santiago.

BOLO: Se presenta el sábado 20 en el estadio de Valparaíso, el match del match básico de la cartelera de Valparaíso, y Eduardo Bolo de Santiago.

BOLO: Se presenta el sábado 20 en el estadio de Valparaíso, el match del match básico de la cartelera de Valparaíso, y Eduardo Bolo de Santiago.

BOLO: Se presenta el sábado 20 en el estadio de Valparaíso, el match del match básico de la cartelera de Valparaíso, y Eduardo Bolo de Santiago.

BOLO: Se presenta el sábado 20 en el estadio de Valparaíso, el match del match básico de la cartelera de Valparaíso, y Eduardo Bolo de Santiago.

BOLO: Se presenta el sábado 20 en el estadio de Valparaíso, el match del match básico de la cartelera de Valparaíso, y Eduardo Bolo de Santiago.

BOLO: Se presenta el sábado 20 en el estadio de Valparaíso, el match del match básico de la cartelera de Valparaíso, y Eduardo Bolo de Santiago.



## "Barrabases" inauguró Escuela de Fútbol

En el Estadio Municipal de Quinta Normal se inauguró ayer en la mañana la Escuela de Fútbol del Club Barrabases, iniciativa que al cristalizar muestra en toda su dimensión el esfuerzo de una entidad, cuyo relieve hay que subrayar por el significado que tiene en la formación deportiva y moral de un núcleo de casi cien muchachos, cuya edad va desde los 5 hasta los 17 años.

El acto fue presidido por el Alcalde de la comuna, Luis Leiva Sáez, a quien acompañaron los Regidores Rogelio Muñoz y Alfonso Hormazabal, como también el presidente de la institución Archibaldo Herrera, y Hernán Carrasco, titular de la Asociación de Entrenadores de Chile. Especialmente invitados concurren los periodistas Carlos Valdés, Oscar Vásquez y Raúl Hernán Leppé, jefe de Deportes de LA NACION. El periodista Valdés, actúa además en carácter de asesor de la escuela en un trabajo que ha asumido con mucho entusiasmo e interés.

Antes de efectuarse la presentación de los alumnos hizo uso de la palabra Hernán Herrera, director de la Escuela de Fútbol para dar a conocer la obra realizada y las necesidades que afrontaban, destacando la colaboración que habían recibido de parte de la Municipalidad, la prensa, la radio y otros sectores del deporte. Habló enseguida el Alcalde, señor Leiva, ofreciendo el concurso de la Corporación para una iniciativa que calificó de enorme significado, haciendo lo propio el presidente de la Asociación de Entrenadores. A nombre de la prensa pronunció algunas palabras el jefe de Deportes de LA NACION. De inmediato se inició la presentación que abarcó diversas fases futbolísticas, participando en ella más de 60 alumnos bajo la dirección de Hernán Herrera, secundado por Carlos Valdés y un grupo de jóvenes instructores.

Finalizada la parte deportiva del acto se llevó un sueste durante el cual formó un grupo de agradecimientos a los asistentes el presidente del Club Barrabases Archibaldo Herrera. La presentación produjo una impresión excelente entre los invitados y público asistente. En el grabado un aspecto de ella donde aparecen en plena sesión de prebentamiento, los alumnos que dirige Hernán Herrera, uno de los artifices principales de esta magnífica obra deportiva y social en el populoso barrio de Quinta Normal.

**CAJA DE CREDITO POPULAR**  
 GRAN REMATE DE ROPA DE LA SUCCURSAL N.º 6. SAN PABLO N.ºs 2461-2471.

**MAÑANA GRAN REMATE DE ROPA DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE**

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN OCTUBRE DE 1963, CON VENCIMIENTO EN ABRIL DE 1964. PAGO AL CONTADO. ENTREGA DESPUES DE LA SUBASTA.

NUMERACION	INICIAL	TERMINAL
POLIZA	253.004	259.718

HOY: EXHIBICION, DESDE LAS 8 HORAS HASTA LAS 13 HORAS.

HAY: Cortes de casimir, lanas, sedas, algodon, vestones, zapatos, frazadas, sábanas, colchas, cubrecamas, camisas, abrigos, batas, trajes, sastre, ropa interior, etcétera.

## ALDO LEIVA GANO PRUEBA DE FONDO DE TORNEO EN HONOR DE LA PRENSA

Con todo éxito se efectuó en el Parque Cousiño el torneo de pruebas pedestres que en honor del Círculo de Periodistas Deportivos, organizó la rama atlética de Green Cross.

Gran número de participantes de todas las edades de elementos no afiliados a ninguna institución intervino en las distintas pruebas sobre distintas distancias, que se habían programado y que tenían el nombre de varios periodistas deportivos de radio y prensa.

Los resultados fueron los siguientes en los primeros tres lugares de cada prueba: 1.000 MTS. PLANOS, 12 a 14 años.— 1.º) Marcelo Ríos, 2.49.7; 2.º) Daglas Palma, 2.56.4; 3.º) Armando Valderrama, 2.5.

2.000 MTS. PLANOS, 14 a 16 años.— 1.º) Jaime Sánchez, 6.23.2; 2.º) José Arce, 6.24.4; 3.º) Francisco Echevarría, 7.40.1.

3.000 MTS. PLANOS, 14 a 16 años. 1.ª Serie del tiempo.— 1.º) Pedro Solguren, 13.4; 2.º) Marcelo Ríos, 13.5. 2.ª Serie del tiempo: 1.º) Sergio Godoy, 13.5.

100 MTS. PLANOS FINAL "ALBERTO BUCCICARDI".— 1.º) Armando Oyarzún, 13; 2.º) Ricardo Tejada, 13.1; 3.º) Gmo. Delgado, 13.1.

3.000 MTS. PLANOS, 16 a 18 años.— 1.º) Joaquín Ayala, 9.53; 2.º) Pedro Vega, 10.23; 3.º) Olegario Gálvez, 11.47.8, de San Fernando.

5.000 MTS. PLANOS PRUEBA "GRAN CIRCULO DE CRONISTAS DEPORTIVOS".— años adelante.— 1.º) Aldo H. Leiva, 17.45; 2.º) Ramon González, 17.48; 3.º) Gabriel Galeccio, 18.54.5.

## Clark ganó el Gran Premio de Bélgica a 213,709 KPH

El volante inglés encabeza las posiciones por el Campeonato Mundial de Automovilismo de 1964.

FRANCOCHAMPS, 14 (UPI). — Resultado final del Gran Premio de Bélgica, fórmula uno, de automovilismo: 1.— Jim Clark, Gran Bretaña, Lotus Climax, 32 vueltas, 431.309 kilómetros en 2 horas 6 minutos 40 segundos 5 décimas, a un promedio de 213.709 kilómetros por hora. 2.— Bruce McLaren, Nueva Zelanda, Cooper Climax, 2.06.43.9 — 213.614 KPH. 3.— Jack Brabham, Australia, Brabham Climax, 2.07.23.6 — 212.368 KPH. 4.— Richie Ginther, EE. UU., BRM, 2.08.39.1 — 210.426, una vuelta menos; 5.— Graham Hill, Gran Bretaña, BRM, 6.— Dan Gurney, EE. UU., Brabham Climax; 7.— Trevor Taylor, Gran Bretaña, BRM-BRP; 8.— Giancarlo Baghetti, Italia, BRM; cuatro vueltas menos; 9.— Peter Arundell, Gran Bretaña, Lotus Climax; 10.— Inés Ireland, Gran Bretaña, BRM-BRP; 11.— Peter Revson, EE. UU., Lotus BRM. Gurney dio la vuelta más rápida, con 3 minutos 49 segundos 2 décimas para los 14 kilómetros 100 metros del circuito, a un promedio de 221.465 kilómetros por hora.

## INVISIBLE... PERO CIERTO!



**LO QUE ES SUYO... ¡ES SUYO!**

Sus anteojos forman parte de sus efectos personales. Los cuida con esmero. Así también, cuida su negocio por que en él ha invertido su capital y el esfuerzo de muchos años! Día a día compite para brindar a Ud., su cliente, lo mejor en servicio y productos para su automóvil. El sabe que competir es progresar.

ESTÉ EN AMBIENTE CON **Liberty**

Favorezca a su Distribuidor Esso

## Entusiasmo por el "Foto-Fútbol"



Desde todos los rincones de Chile llegan cartas con las Cartillas ya completas de los equipos de Audax Italiano, Colo Colo, Combarbalá, Everton, Unión San Felipe, Unión Temuco, Unión Valparaíso y Unión Española, para canjearlas por los cupones y las fotos de los jugadores favoritos.

En la capital, diariamente, en nuestras oficinas una concurrencia abigarrada — como muestra el grabado — pugna por cambiar las Cartillas del sensacional Concurso FOTO-FUTBOL.

### FABRICA DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS

Ofrecemos para entrega inmediata:  
 PUERTAS TERCIAJAS, LISAS, DE 2".  
 PUERTAS DE CHOLGUAN LISO, DE 2" y 3".  
 "VENTANAS "STANDARD" de 1 1/2", 2" y 3".  
 ATENDEMOS PEDIDOS DE PROVINCIAS.  
 SOLICITE PRESUPUESTO.  
 PRECIOS Y CALIDAD SIN COMPETENCIA.  
 Fábrica: CHILOE 3970 — Fono 52213.  
 GRAN AVENIDA —: Paradero N° 8



RECORO

# Delantales para estudiantes y médicos regalados "Foto-Fútbol" por una gentileza de Julín Serra

Hoy entregamos a los concursantes del millonario FOTO-FUTBOL la Cartilla del Club SANTIAGO WANDERERS, de Valparaíso. — Contestamos a las consultas de los lectores. — Advertencia para los efectos del canje de Cartillas.

El millonario concurso FOTO-FUTBOL de LA NACION, el Diario de los Deportes, entrega hoy la Cartilla del popular equipo de Valparaíso, SANTIAGO WANDERERS, más conocidos como los "caturoos". Desde el miércoles próximo nuevamente estaremos en condiciones de entregar las CARTILLAS DE PROMOCION, dando ocasión, así, a que los lectores de LA NACION

puedan reunir el mayor número de opciones para el sorteo de los premios millonarios que efectuaremos en el mes de septiembre, en colaboración con la POLA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público.

La correspondencia de los lectores deben señalar, claramente en el sobre, lo siguiente: Concurso FOTO-FUTBOL, Casilla N.º 81-D., SANTIAGO.

#### RESPONDEMOS A LOS LECTORES

En esta parte de la crónica damos respuesta a las consultas que formulan los concursantes a FOTO-FUTBOL.

JUAN GONZALEZ Q. (San Felipe); ALFREDO GAMBOA G. (Los Angeles); LUIS GONZALEZ LEAL (Villa Alegre); ARMANDO VERA-GONZALEZ (Valparaíso); ORTETA HARRIS R. (Arica), y DAUMER LEVI (Iquique). Atendemos petición de Cartillas de Promoción.

JULIO VIVANCO Y. (Colipulli). Atendemos petición de diario atrasado.

ANGEL PIZARRO ESPINOZA (Vallepar). Remitiremos los tres ejemplares que pide. F. GUERRA R. (Arica). No envié el valor. Creemos que por olvido. Esperamos su nueva carta.

GUILERMO ALVAREZ VARGAS (Llo-Llo). Atendemos el canje. Debe enviar quinientos pesos en estampillas de correo para la remisión de las Cartillas de Promoción. MARIO E. ESCAMILLA

(Carahue). La foto es de cualquier equipo. La fotografía de Chamaco Valdés salió el 8 de junio.

LUIS MUÑOZ ARAVENA (Melipilla); O. PINO E. (Rancagua); CRISTOBAL BUSTOS R. (Traiguén); EDUARDO P. CHACANA ASTUDILLO (La Ligua); MARIA R. CERDA CORDEIRO (San Felipe); MANUEL FABRISIANO RIFFO (Bul-

nes); JULIO VIVANCO Y. (Colipulli); ROBERTO ESPINOZA (El Tabo), y LEONARDO GONZALEZ G. (Villa Alegre). Atendemos canje de Cartillas remitiendo cupones y fotos requeridas.

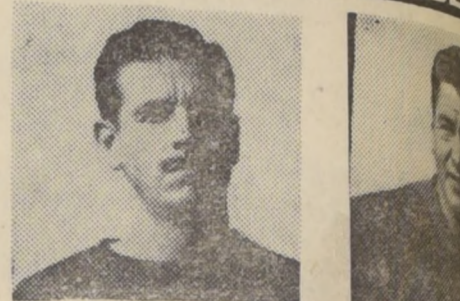
ADVERTENCIA A CONCURSANTES QUE CANJEAN

Los lectores, tanto de provincias como de Santiago, que envían Cartillas al Con-

curso FOTO-FUTBOL para canjearlas por un cupón y una fotografía de su jugador favorito, deben indicar claramente el nombre del crack cuya foto desean.

Son muchas las cartas que se hallan paralizadas en su tramitación por errores cometidos al momento de llenarlas. Una manera de evitar esto es que el concursante escriba el nombre del jugador favorito en la misma Cartilla, en letras en blanco.

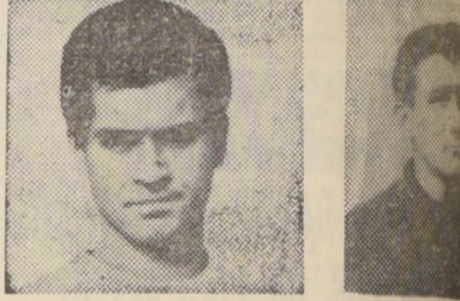
## GRAN CONCURSO FOTO-FUTBOL



(Rang.) MARTINEZ



(Rang.) CORTEZ



(Magall.) ROSALES

# GRAN CONCURSO LA NACION FOTO-FUTBOL

FOTO-FUTBOL N.º REG. PROP. INT. N.º 28239

### STGO. WANDERERS

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

J. OLIVARES      A. VALENTINI      R. SANCHEZ      J. HERRERA

VIAJE MEJOR VIA **LAN-CHILE**

J. SALINAS      V. CANTATORE      J. TORRES      HAROLDO

### UNIFORMES JULIN SERRA

En sus dos direcciones SAN ANTONIO 559  
 DIAGONAL CERVANTES 684

J. ALVAREZ      R. CABRERA      C. HOFFMANN      J. ALBORNOZ

**Reischneider**  
 foto cine color Agustinas 1161

J. DUBOST      E. MENDEZ      RIQUELME      M. GARCIA

**Nebraska**  
 CAMISAS  
 SE IMPONEN, PORQUE SON MEJORES - Exíjalas a su proveedor

Nombre \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Carnet \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_

**ALMACENES nelbec**  
 fabrica lo que vende  
 PARA CABALLEROS  
 PARA DAMAS  
 PARA NIÑOS  
 PANTALONES CORTE ITALIANO  
 CAMISAS SPORT  
 ROPA INTERIOR  
 ENAGUAS  
 MEDIAS  
 BLUSAS  
 FALDAS  
 BLUE JEANS  
 CAMISAS y todo para el hogar  
**ALMACENES nelbec**  
 ALAMEDA 3083

**ANTEOJOS**  
 HARMERSLEY  
 AGUSTINAS 1090 EQ. BANDERA  
 TEL: 88075 - CASILLA 3898

**CABLE DE ACERO**  
 GALVANIZADO y NEGRO  
 Stock permanente:  
 6-12-1 6-24-7  
 6-17-1 6-19-1  
 6-27-1 6-37-7  
 de 1 1/2" a 3 1/2" diámetro.  
 Reich y Cia. Ltda.  
 AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3786.  
 Fonos: 90205 - 97928

**FRAZADAS**  
 MILES DE FRAZADAS  
 LIQUIDAMOS  
 DIRECTO DE FABRICA  
**SAN IGNACIO 41**  
 con la gentil atención de David Tedias

**ESTUFAS a GAS LICUADO**  
 AMPLIAS FACILIDADES  
**AVALCO**  
 HUERFANOS 713 Local 17  
 al llegar a Mac-Iver

EL REGALO QUE DISTINGUE  
 •Chales  
 •Bufandas  
 •Ponchos  
 DE ALPACA, VICUÑA, Y MOHAIR  
**CASIMIRES ESTADOS UNIDOS**  
 ESTADO 201

## BASES DEL FOTO-FUTBOL

- 1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.
- 2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores aparecerán desde el 1.º de mayo ppdo. Las cartillas a canjearse para pagar dichas fotografías, están siendo insertadas manualmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.
- 3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector participar en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.
- 4.—Las cartillas completas, al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho de reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya juntado las 16 fotos correspondientes a uno de los equipos tendrá a su vez derecho a obtener de la Empresa LA NACION una foto tamaño 18 x 24, del equipo que desee.
- 5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los puntos que se indican en estas mismas columnas.
- 6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por correo a la Casilla N.º 81-D., Santiago, indicando claramente su dirección postal y el nombre de la fotografía que desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.
- 7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como tal de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:  
 SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.  
 VALPARAISO: Corresponsalia de LA NACION, Avenida...  
 CO N.º 1161.  
 TALCA: Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N.º...



AUTOMOVILISMO NACIONAL:

# Hasselbauer, 1.º en la prueba de regularidad hasta Talca

Éxito alcanzó el Gran Premio "8 Provincias". — 78 coches animaron la carrera.

Carlos Hasselbauer, al mando del coche N.º 11, y llevado como copiloto-calculista a Carlos Handeler, fue el ganador absoluto de la carrera de regularidad automovilística "Gran Premio Ocho Provincias", disputada ayer hasta la ciudad de Talca, y que organizó con buen éxito deportivo y técnico, el Auto Club de Regularidad de Chile y el Club Universitario de Concepción.

El evento, cuarta competencia oficial de regularidad por el Ranking Nacional Automovilístico de 1964, en esta especialidad, contó con la participación de 78 competidores. La prueba, con largados alternados desde Santiago (Nos) y Concepción, fue seguida con marcado interés y expectativa por la afición deportiva de las provincias de Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Linares, Nuble y Concepción, al paso de los corredores por esas localidades. Este entusiasmo fue mucho más notable en Talca, meta de la prueba. En la capital talquina, el público invadió las cercanías de la meta, ubicada en la Avenida San Miguel, para aplaudir a los corredores.

La carrera se desarrolló sin incidencias ni accidentes, y en el curso de un almuerzo de camaradería, servido en el Centro Español de Talca, se procedió a la repartición de premios a los ganadores. El acto contó con la asistencia de las más altas autoridades civiles y militares de Talca, entre otros, el Intendente de la provincia, José Escobar Puccio. Durante esta manifestación, el presidente del Auto Club de Regularidad de Chile, Eliseo Salazar, rindió homenaje a la memoria del recordado volante talquino Lorenzo Varoli, en la persona de sus hijos Jorge y Lorenzo Varoli Chartier.

**RESULTADOS GENERALES**  
Fueron los siguientes: SERIE "A": 1.º Coche 11 Carlos Hasselbauer, con 15 puntos; 2.º Coche 7 Rodolfo Theiler, con 15 puntos; 3.º Coche 2 Carlos Brusoni, con 15; 4.º Coche 17 Iván Konar, con 20; 5.º Coche 5 Leoldo Bailac, con 21; 6.º Coche 16 Andrés Ceppi, con 22; 7.º Coche 32 Alex Wernekink, con 22, y 8.º Coche 33 Walter Bargsted, con 24 puntos. SERIE "B": 1.º Coche 78 Bernardo Bancalari, con 21 puntos; 2.º Coche 71 Egon Danneberg, con 22; 3.º Coche 67 Pastor Correa, con 22; 4.º Coche 72 Hernán Jera, con 27; 5.º Coche 68 Tullio Serafini, con 40; 6.º Coche 63 Víctor Fuenzalida, con 41; 7.º Coche 45 Mario Périco, con 52, y 8.º Coche 46 Alfonso Belart, con 53 puntos en contra.

**CLASIFICACION GENERAL**  
1.º Coche 11 de Hasselbauer, 2.º Coche 7 de Theiler, 3.º Coche 2 de Brusoni, 4.º Coche 17 de Konar, 5.º Coche 5 de Bailac, 6.º Coche 78 de Bancalari, 7.º Coche 16 de Ceppi, 8.º Coche 71 de Danneberg, 9.º Coche 32 de Wernekink, 10.º Coche 33 de Bargsted, 11.º Coche 4 de Luis Oyarce, 12.º Coche 9 de Hugo Saavedra, 13.º Coche 6 de Jaroslav Landsfeld, 14.º Coche 31 de Juan Villagrán, y 15.º Coche 1 de Juan Exposito, campeón de 1963.



PIERRE DARON, N.º 1 del tenis galo, ayer ganó a Abe Segal, de Sudáfrica, dando un punto valioso a Francia en la Copa Davis.

EN LA ZONA EUROPEA:

## FRANCIA, ALEMANIA Y SUECIA PASARON A SEMIFINALES DE LA COPA DAVIS

Lo hicieron a costa de los equipos representativos del tenis de Sud Africa, Dinamarca e Italia, respectivamente.

■ LONDRES, 14 (UPI). — Por cuatro a uno frente a Dinamarca, Alemania y Suecia se unieron hoy a Gran Bretaña en las semifinales de la zona europea de la Copa Davis de Tenis.

Gran Bretaña, que ganó la zona el año último, se clasificó ayer para las semifinales al derrotar a Yugoslavia por tres puntos a dos.

Hoy, en París, Francia logró idéntico score final ante la Unión Sudáfrica, cuando Pierre Daron derrotó al sudáfricano Abe Segal, por 6/2, 6/1 y 6/3, en tanto que Pierre Barthes venció al sudáfricano Keltj Diepraam, por 6/2, 0/6, 6/2, 3/6 y 6/2.

En Munich, Alemania occidental completó una victoria

En Turín, por último, Suecia eliminó a Italia por tres a uno, con un partido anulado. El sueco Ulf Schmidt aseguró la victoria de su país al derrotar a Sergio Tacchini, por 6/4, 6/2, 3/6 y 6/3. El último individual del equipo alemán, Nicola Pietrangeli y Erik Lundqvist, debió apañarse por la lluvia y, finalmente, el árbitro del cotejo lo anuló, por cuanto no podía sostener el resultado final del match.

## EN CLASICO DE VOLEIBOL TRIUNFO UC DE SANTIAGO

Por tres sets a cero los universitarios metropolitanos superaron a porteños, en el Torneo de Difusión.

Con dos encuentros prosiguió ayer la disputa de la rueda final del Campeonato de Voleibol de Difusión que organizó la Asociación Santiago. En el match preliminar, que se inició con 30 minutos de atraso por ausencia de los jueces titulares, Unión Española superó a Universidad Católica en Damas. Honor: 15/12, 15/9 y 15/13. El triunfo del sexteto de colectividad no admite reparos, fue superior a su rival en todos los aspectos del juego. Se creyó que el equipo universitario, luego de caer por 3-2 ante YMCA, haciendo un buen partido, buscaría su rehabilitación ante Unión, pero esto estuvo lejos de suceder y, muy por el contrario, sus defensas cumplieron una actuación decepcionante.

Los restantes partidos de la fecha, jugados el sábado, se resolvieron así: En damas, Chunchito dio fácil cuenta de YMCA, tres sets a uno, con una cuenta de 15/4, 11/15, 15/5 y 15/11. En varones, Vida Sana aventajó a Chunchito: 15/1, 15/1, 11/15 y 15/5.



LUIS ALARCON, el destacado atleta de Universidad Técnica, que ayer venció en la prueba de 3.600 metros para mediofondistas en el Cross-Country que organizó la Asociación Atlética de Santiago, en el Cerro San Cristóbal.

Universidad de Chile Hospital Clínico José J. Aguirre — Ley 15.076

Llámanse a **CONCURSO** para proveer el siguiente cargo: **CATEDRA DE CIRUGIA "C"**  
1 Jefe Clínica 2.º Gr. 2.º, con 36 horas semanales de trabajo.  
Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 2 de julio, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.

## UNICA Y U. CATOLICA GANARON PRIMER CROSS-COUNTRY DEL AÑO

En varones, y los católicos, en damas, ganaron por equipos del primer torneo de la temporada.

■ 800 METROS. JUVENILES. SUPERIOR.— 1.º Cecilia Subayke (UC), 4.33.7; 2.º Magaly Iribarren (UT), 4.54.9; 3.º Rosa Morales (UT), 5.31.4. Se retiraron 2 atletas.

■ 1.500 METROS PARA LANZADORES ADULTOS.— 1.º Bruce Miller (UT), 8.43.4; 2.º Mario Contreras (UT), 8.44.1.

■ 1.500 METROS PARA VELOCISTAS Y LANZADORES.— 1.º Bernardo Jorquera (UT), 6.42.3; 2.º Juan Ivanovich (UT), 6.46.7; 3.º Juan E. Coymans (SF), 6.49; 4.º Gustavo Araya (UT), 7.26.

■ 1.500 METROS, JUVENIL SUPERIOR, VARONES.— 1.º José Arce (Colo Colo), 6.48.2; 2.º Lorenzo Prieto (AS), 6.50; 4.º Juan Fernández (AS), 7.00.

■ 800 METROS, JUVENIL, INTERMEDIA, VARONES.— 1.º Alvaro González (CSD), 3.19.8; 2.º Claudio Prieto (AS), 3.24.8; 3.º Carlos Arancibia (UC), 3.26.8; 4.º José Solo (Supl.), 3.31.

■ 3.600 METROS PARA MEDIOFONDISTAS.— 1.º Luis Alarcón (UT), 17.42; 2.º Enrique Querol (UT), 18.43.6; 3.º Orlando Muñoz (UT), 18.56; 4.º Héctor Pacheco (AS), 18.57.

■ 7.100 METROS PARA FONDISTA.— 1.º Mario Torrealba (Colo Colo), 32.10.4; 2.º Ricardo Vidal (UC), 33.12.6; 3.º Luis Correa (ETC), 33.20; 4.º Santiago Corfía (UT), 24.23.2.

■ PUNTAJE TOTAL DAMAS.— 1.º Universidad Católica, 46 puntos; 2.º Universidad Técnica, 16 puntos.

■ PUNTAJE TOTAL VARONES.— 1.º Universidad Técnica, 74 puntos; 2.º Atlético Santiago, 31; 3.º Universidad Católica, 27; 4.º Colo Colo, 17; 5.º Supermenteros, 9; 6.º ETC del Estado, 4; 6.º Stade Français, 4; 8.º Royal, sin puntos, 5és.

## Más salud y alegría



CON EL NUEVO NECTAR NOBIS 100% NATURAL 100% MODERNO

Nobis vivifica su paladar con su más puro y deleitoso sabor de fruta fresca. Los Nabis son elaborados con modernas maquinarias con frutas seleccionadas y en la plenitud de su madurez, lo que asegura su exquisita y extraordinaria calidad.

Nobis, en sus sabores de Damascos, ciruelas y duraznos.

nectar NOBIS Jugos de Frutas

Sale de Est. Mapocho frente al Servicio Nac. de Salud, pasando por Pza. Bulnes Las Dalias 2779

POR PEDRO DE VALDIVIA A LA ALTURA DEL 6000 Y POR MAQUIL A LA ALTURA DEL 2600.

JAMAS HUBO OTRA IGUAL... **FORMIDABLE LIQUIDACION DE ARTICULOS DE INVIERNO EN BANVARTE** SOLO HASTA EL 30 DE JUNIO

POLERAS Polera Vonnel, más abrigada que la lana, escote bote. Art. 1202. E° 4.-	Chalecas de Amilán, gran surtido de tallas y colores. Art. 1300. E° 18.50
Poleras Vonnel, cuello elástico, gran surtido. Art. 1205. E° 7.-	Pullover para señoras de Amilán, muy atractivos. Art. 1303. E° 12.-
Pullover Vonnel Fancy, muy atractivos. Art. 1209. E° 12.-	Pullover fantasía, muy atractivos. Art. 2632. E° 21.-
Conjunto Vonnel Fancy, de gran elegancia. Art. 1210. E° 17.50	Cardigan de fantasía, muy abrigadores, amplio surtido de tallas. Art. 2635. E° 29.40
Pullover con cuello de VONRIVER, art. 2600. IA. E° 22.-	Pullover VONRIVER, tejido liso, para señoras. Art. 2608. E° 14.-

Descuentos especiales para comerciantes que el público también puede aprovechar

ABIERTO DURANTE TODO EL DIA EN FORMA EXCEPCIONAL

OFERTA EXCEPCIONAL Aproveche su visita para comprar finas cortinas de Terylene. Piezas adecuadas para su cortinaje y retazos para visillos, en colores blanco y ocre de novedosos diseños.

VESTIDOS Vestido punto fantasía, muy atractivo. Art. 2618. E° 38.-

Vestido liso VONRIVER manga 3/4, modernos diseños y amplio surtido de colores. Art. 2615 IA. E° 33.-

TENTADORES DESCUENTOS A LOS YA CONOCIDOS BAJOS PRECIOS DE FABRICA. TABLA DE DESCUENTOS

Por los primeros E° 100 de compra un 5%
Entre — E° 101 y E° 400 " 10%
Entre — E° 401 y E° 800 " 15%
Mas de — E° 800 " 20%

Salvador Sanfuentes N° 2894 A MEDIA CUADRA DE LA ESTACION CENTRAL Y A UNA DE LA ALAMEDA

Banvarte

# DEPORTES HIPICOS DEL PAIS

## HIPODROMO CHILE

### PRIMERA CARRERA.— 10a. serie.— 1.500 metros.

1.0 CONTAMAZ (8), 53 kilos, por Copernic y Parrala, del Stud Colo. Jinetes, Bernardo Garcia 23350
2.0 Belle Chanson (11), 52; L. Godoy 12689 11,70
3.0 Tremal Nalk (7), 53; E. Gonzalez 21930 6,70
4.0 Lucero (4), 54; R. Neira 20840 7,10
5.0 Jacamar (2), 54; M. Carru 5830 20,40
6.0 Montepin (6), 53; L. Garcia 16330 9,10
7.0 El Camaleon (1), 54; G. Hennessy 13840 10,70
8.0 Penelope (15), 50; F. Venegas 9810 15,10
9.0 Goyita (3a), 53; S. Escudero 19070 7,80
10.0 Pacino (13), 51; J. Eguen 2370 62,50
11.0 Le Beau (16), 50; L. Muñoz 15570 9,50
12.0 Bermeo (5), 53; Alb. Salas 22320 6,60
13.0 Medallita (13), 51; O. Cerda 9040 16,40
14.0 Indomito (6a), 49; Hugo Pizar 4940 32,60
15.0 Kuban (3), 54; L. Hevia en llave con Goyita 1500 12,40
16.0 Pettiero (12), 52; A. Mora 2550 56,10
17.0 Quita (2), 51; Jacamar y llave con Indomito 2000 50,00

### SEXTA CARRERA.— 2a. serie.— 49 kilos.

1.0 (7) CAPITAN POLITO, 49 kilos, por Mayor P. Angel, del Stud "Pegui". Jinetes, M. Aravena 59787
2.0 (9) Cosmopolitán, 47; Hugo Pizar 13132 17,50
3.0 (3) El Moner, 54; E. Araya 59079 3,90
4.0 (1a) Dalia, 49; L. Caroca 11233 20,40
5.0 (4) Vergonzoso, 52; S. Alcide 5332 41,30
6.0 (10) Vergel, 47; S. Gonzalez 76940 3,00
7.0 (3) Meteo, 50; C. Sepulveda 16515 13,90
8.0 (2) Mena, 56; E. Contreras 9663 20,70
9.0 (8) Ampuloso, 43; Alb. Soto 48197 4,80
10.0 (6) Revetly, 50; Edo. Soto 309923

### GANADA por 2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 1/4 cuerpo.

Corrieron todos.  
Preparador: Guillermo Sarmiento.  
DIVIDENDOS: E° 3,80 y 1,70; 3,40 y 1,70.  
Viña: E° 0,63 y 0,20; 0,43 y 0,18.

### CARRERA A.— Sin apuestas.— Steeplechase.— 3.600 metros.

1.0 (3) NICASIO, 70 kilos, por Elastic y Nidada, del Stud "La Muñeca". Jinetes, Osvaldo Hermosilla 20050
2.0 (4) Goldoni, 69; C. Oviedo 1320 2,5
3.0 (1) Baret Basque, 70; D. Cifuentes 245 39,90
4.0 (5) Oreado, 69; L. Briones 707 (7) Hindostán, 63; E. Cifuentes 2000 7,00
5.0 (1) Alpanes (1), 55; L. Godoy 6504 43,40
6.0 (3) Triana, 63; M. Ruiz 2886 98,40
7.0 (4) Frisán, 63; R. Rodó 61022 4,60
8.0 (1) Baret Basque, 70; D. Cifuentes 245 39,90
9.0 (5) Oreado, 69; L. Briones 707 (7) Hindostán, 63; E. Cifuentes 2000 7,00
10.0 (1) Alpanes (1), 55; L. Godoy 6504 43,40

### DESARROLLO.— Dalia salió en punta seguida de Big Momo, Capitán Politó, Revetly, Metal Rojo y alimos, Vergonzoso y Vergel. En tierra derecha, Capitán Politó se abrió y dominó a Cosmopolitán que surgió tarde.

### SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional

1.0 YUMBE (16), 56; por Souepi y Sed Lex; del Stud Huracán; Jinetes, Albino Salas 31886
2.0 Black Sotin (2), 53; L. Caroca 14435 19,50
3.0 Mitsuakawa (8), 53; M. Ramirez 2866 98,40
4.0 Incendio (7), 55; E. Araya 56714 9,60
5.0 Rico Millia (12), 55; J. Amestely 2928 97,80
6.0 Thomasmahl (14), 55; E. Soto 61022 4,60
7.0 Encartado (5), 66; F. Toro 93389 2,90
8.0 Tahib (11a), 54; L. Garcia 28951 9,70
9.0 Curimont (4), 55; E. Contreras 28951 9,70
10.0 Bragado (2), 55; C. Sepulveda 35543 7,90
11.0 Parabelim (1), 56; F. Farfán (en llave con Tubbi) 6504 43,40
12.0 Homérico (6), 55; D. Cerda 2334 11,30
13.0 Bragado (2), 55; C. Sepulveda 35543 7,90
14.0 Novell (10), 63; N. González 3385 83,30
15.0 Nurex (9), 55; R. Madariaga 9144 30,80
16.0 Tixan (13), 54; B. Garcia 21675 15,00

### GANADA por 8 cuerpos; el 3.º a 2 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cuerpos, y el 6.º a 3 1/2 cuerpos.

Corrieron todos.  
Preparador: Emilio Cáceres.  
DIVIDENDOS: E° 8,80 y 4,60; 4,60 y 16,60.  
Viña: E° 1,47 y 0,45; 0,31 y 2,69.

### DESARROLLO.— Desde la largada Yumbel estuvo al frente. Tras el puntero corrían Homérico, Thomasmahl, Tubbi, Novell, Curimont, Saxón, Black Satin e Incendio. El puntero decaía a ventajas en tierra derecha y dominó por amplia margen a Black Satin.

### OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.

1.0 SERVICIAL (9), 50; por Bertoriva y Timblea; del señor Eugenio Guzmán; Jinetes, Sergio Vera 72677
2.0 Calerano (12), 46; S. Escudero 31914 9,70
3.0 Mascareda (6), 51; E. Soto 99819 2,20
4.0 Tiffany (10), 50; A. Salas 50779 6,10
5.0 Quality (4), 51; C. Sepulveda 49269 6,60
6.0 Arnaga (8), 50; J. Amestely 29160 10,60
7.0 Barbal (1), 56; S. E. Araya 20248 16,20
8.0 Royal Enclosure (3), 53; F. Toro 27576 11,20
9.0 Quality (4), 51; C. Sepulveda 49269 6,60
10.0 Cachuco (5), 51; P. Muñoz 7704 40,20
11.0 Rebotado (2), 58; J. Martínez 11733 26,40

### GANADA por 2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 2 1/2 cuerpos; el 5.º a 2 1/2 cuerpos, y el 6.º a 1 1/2 cuerpos.

Corrieron todos.  
Preparador: Juan Suárez.  
DIVIDENDOS: E° 4,30 y 1,90; 2,10 y 1,70.  
Viña: E° 0,41 y 0,16; 0,18 y 0,22.

### DESARROLLO.— Arnaga y Titanium salieron en punta. Mascareda avanzó a seguir a Arnaga, más atrás Titanium, Royal Enclosure, Calerano, Servicial mejorando, Cachuco, Rebotado, Quality y Servicial. En tierra derecha decaía la puntera y Calerano y por fuera Servicial que a 150 metros del disco emparejó a los punteros y dominó con facilidad.

### NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie

1.0 (11) MI ESPERANZA, 52; por Treble Crown y Ninette; del señor Osvaldo Ugaz; Jinetes, L. Hevia 57102
2.0 (18) Loreana, 47; J. M. Aravena 58532 7,10
3.0 (1) Frank Sinatra, 56; Fdo. Toro 49339 9,20
4.0 (8) Takamatsu, 53; M. Alguinta 4639 90,00
5.0 (9) Chevalier, 52; J. Amestely 23989 16,10
6.0 (14) Gol de Chile, 51; Edo. Soto 50779 6,10
7.0 (13) Nobleza, 49; C. Sepulveda 49269 6,60
8.0 (10) Trovador, 52; L. Camus 54496 7,00
9.0 (13) Playa Chica, 50; N. González 23195 18,00
10.0 (6) Baldoin, 54; R. Madariaga 47801 8,20
11.0 (1) Sardiniera, 48; S. E. González 36929 11,30
12.0 (1) Carifoso, 57; L. Fuentes 2328 17,40
13.0 (16) Punsante, 49; A. Salas 58914 7,10
14.0 (12) Futurista, 51; E. Alcide, 53 2938 52,60
15.0 (1) Mardel, 51; J. M. Aravena 5119 52,60
16.0 (4) Nammar, 56; C. Ojeda 5514 75,70
17.0 (7) Marchamar, 54; O. Hermosilla 10397 40,30
18.0 (2) Siembra, 56; M. Diaz 4484 83,10

### GANADA por 1 nariz; el 3.º a 1 cabeza; el 4.º a 1 pescuero; el 5.º a 1 nariz, y el 6.º a 1/2 de cuerpo.

Corrieron todos.  
Preparador: Fernando Lab.  
DIVIDENDOS: E° 7,30 y 2,50; 2,60 y 3,10.  
Viña: E° 0,79 y 0,46; 0,30 y 0,22.

### DESARROLLO.— Noble, Loreana y Frank Sinatra, salieron en los primeros lugares. Tras los punteros, Funsante, Playa Chica, Sardiniera, Takamatsu y Mi Esperanza, que luego avanzó al mando y puso hasta tres cuerpos sobre Playa Chica, Loreana, Noble y Mi Esperanza que en tierra derecha surgió como exhalación para pillar en la meta a Loreana y Frank Sinatra.

### DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 8a. serie

1.0 (2) RINSOL, 54; por Atophan y La Fuerza; del Stud Chotailita; Jinetes, Bernardo Garcia 51815
2.0 (16) Evento, 49; C. Sepulveda 51399 6,00
3.0 (8) Torrentoso, 51; L. Hevia 39346 4,90
4.0 (7a) Arometico, 51; Edo. Soto 68123 5,00
5.0 (7) Veri, 51; N. González, en llave con Arometico 16612 20,00
6.0 (19) El Joroco, 50; M. Campos 17118 18,70
7.0 (6) Abedul, 50; S. Escudero 13958 22,90
8.0 (6) Hostes, 51; A. Salas 39346 4,90
9.0 (DA) Silvestre, 52; J. Amestely, descaído 36929 11,30
10.0 (1) Renown, 54; D. Cerda 3657 87,40
11.0 (3) Argentino, 53; L. Muñoz 29764 10,70
12.0 (5) Acrolinea, 53; R. Madariaga 28550 11,10
13.0 (14) Volante, 49; R. Neira 43739 3,90
14.0 (13) Rosa Morena, 60; E. González 26885 11,10
15.0 (11) Que Monada, 50; H. Basay 11169 28,60
16.0 (4) Lardco, 53; C. Izarra 2494 133,00
17.0 (15) Busca Oro, 49; S. Alcide 8723 32,90

### GANADA por 1 1/4 cuerpo; el 3.º a 1 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpos; el 5.º a 3/4 de cuerpo, y el 6.º a 1 1/2 cuerpos.

Corrieron todos.  
Preparador: Manuel Aranda.  
DIVIDENDOS: E° 4,20 y 2,50; 2,50 y 16,40.  
Viña: E° 0,56 y 0,25; 0,34 y 1,12.

### DESARROLLO.— Silvestre y Evento lucharon por la vanguardia desde la salida. Tras los punteros, Argentino, Mardel, Acrolinea, que luego avanzó al mando y puso hasta tres cuerpos sobre Playa Chica, Loreana, Noble y Mi Esperanza que en tierra derecha surgió como exhalación para pillar en la meta a Loreana y Frank Sinatra.

### QUINTA CARRERA.— 9a. serie.— 1.500 metros.

1.0 (5) GUADALUPE DEL CARMEN, 55,5 kilos, por Florete y La Guada; Jinetes, del señor Manuel Aranda. Jinetes, R. Madariaga 33464
2.0 (14) Ronquido, 52; L. Muñoz 18975 7,40
3.0 (1) Good Boy, 53; S. Aravena 2094 69,30
4.0 (4) Calpe, 53; E. Neira 12861 11,00
5.0 (6) Don Benjamin, 53; E. González 10668 8,20
6.0 (15) Baquiano, 51,5; Edo. Soto 17085 8,20
7.0 (8) Convicción, 52; L. Garcia 3149 44,80
8.0 (9) Lomazo, 52; V. Barra 18480 7,60
9.0 (10) Cadore, 52; U. Gaete 22679 6,20
10.0 (7) Farfavió, 53; L. Hevia 19979 7,90
11.0 (8) Bureta, 53; C. Sepulveda, en llave con Lomazo 490 29,20
12.0 (11) Caminador, 52; J. Latorre 1380 102,20
13.0 (12) Chada, 52; L. Godoy 8120 17,30
14.0 (13) M. Riquelme, 53; M. Campos, en llave con Farfavió 3235 26,99
15.0 (16) Más Retido, 50; S. Alcide 2920 28,70
16.0 (2) Prima, 54; Alb. Salas 2550 56,10
18.0 (3) Newerick, 54; M. Ramirez 190552

### GANADA por 2 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 nariz; el 4.º a 3 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cuerpo, y el 6.º a 1 pescuero.

Corrieron todos.  
Preparador: Manuel Aranda.  
DIVIDENDOS: E° 4,20 y 2,50; 2,50 y 16,40.  
Viña: E° 0,56 y 0,25; 0,34 y 1,12.

### DESARROLLO.— A los 100 metros corridos Guadalupe del Carmen tomó la punta. Tras la puntera avanzó Chada, Calpe, Durol, Ronquido, Prima y Good Boy.

## Antofagasta

### 1a. CARRERA.— 1.100 metros.— 8a. Serie.

1.0 MILLERA (M. Sea), J. Rivera 59787
2.0 Remezon 11233 20,40
3.0 Lee 76940 3,00

### Ganada por 1 1/4 cuerpo; el 3.º a pescuero.

Preparador: R. Eissman.  
DIVIDENDOS: E° 0,58 y 0,19 y 0,15.

### 2a. CARRERA.— 1.100 metros.— 9a. Serie.

1.0 PRECISAMENTE (T. Crown), G. Lazzari 1320 2,5
2.0 Bañista 245 39,90
3.0 Busquillo 707 (7) Hindostán, 63; E. Cifuentes 2000 7,00

### Ganada por 1 1/4 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo.

Preparador: R. Eissman.  
DIVIDENDOS: E° 0,46 y 0,18 y 0,14.

### 3a. CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.

1.0 GIDDY (Giddap), J. Rodríguez 2000 7,00
2.0 Fritz 28951 9,70
3.0 Cambusa 28951 9,70

### Ganada por cabeza; el 3.º a 1 1/2 cuerpo.

Preparador: L. Uribe.  
DIVIDENDOS: E° 0,18 y 0,14 y 0,12.

### 4a. CARRERA.— 1.100 metros.— 6a. Serie.

1.0 MONIGOTE (C. Life), S. Lamprida 2928 97,80
2.0 Adástor 2928 97,80
3.0 Grenoble 2928 97,80

### Ganada por 1 1/4 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo.

Preparador: L. Tapia.  
DIVIDENDOS: E° 0,42 y 0,17 y 0,12.

### PRIMERA CARRERA 1.500 metros.— Primera Serie

1.0 ALOCADO (T. Moulins), L. Ramirez 59787
2.0 Catavento 2928 97,80
3.0 Lavioisier 2928 97,80

### Ganada por pescuero; el tercero a 2 cuerpos.

Preparador: A. Bonerico.  
DIVIDENDOS: E° 0,31 (solo a ganador).

### SEGUNDA CARRERA 1.300 metros.— Sexta Serie

1.0 LUISA HAYDEE (S. Sky), L. Ramirez 2928 97,80
2.0 La Pochita 2928 97,80
3.0 Eudemis 2928 97,80

### Ganada por 2 cuerpos; el tercero a 2 1/2 cuerpos.

Preparador: A. Bonerico.  
DIVIDENDOS: E° 0,23 y 0,15 y 0,35.

### TERCERA CARRERA 1.300 metros.— Tercera Serie

1.0 TEMPESTUOSA (Terremoto), I. Moya 2928 97,80
2.0 Locatario 2928 97,80
3.0 Royada Prime 2928 97,80

### Ganada por 1 1/2 cuerpo; el tercero a 1 1/4 cuerpo.

Preparador: A. Trigo.  
DIVIDENDOS: E° 0,50 y 0,18 y 0,18.

### SEPTIMA CARRERA 1.500 metros.— Cuarta Serie

1.0 MANCEBO (Bayard III), L. Ramirez 2928 97,80
2.0 Amigable 2928 97,80
3.0 Spring 2928 97,80

### Ganada por 1 1/2 cuerpo; el tercero a 3/4 de cuerpo.

Preparador: A. Bonerico.  
DIVIDENDOS: E° 0,21 y 0,15 y 0,22.

### CUARTA CARRERA 1.300 metros.— Segunda Serie

1.0 ORLASS (Cambridge), L. Avendaño 2928 97,80
2.0 Conquista 2928 97,80
3.0 Inculto 2928 97,80

### GANADA por 1 nariz; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo, y el 5.º a 1 1/2 cuerpo.

Preparador: R. Perón.  
DIVIDENDOS: E° 6,20 y 1,70; 1,20 y 1,10.

### 5a. CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. Serie.

1.0 GREELY (Licencioso), I. Lara 2928 97,80
2.0 Camotí 2928 97,80
3.0 Camotí 2928 97,80

### Ganada por 5 cuerpos; el 3.º a 4 cuerpos.

Preparador: O. Martínez.  
DIVIDENDOS: E° 3,90 y 1,70; 3,60 y 3,60.

### 6a. CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. Serie.

1.0 BULNINA (Pistolet), E. Naranjo 2928 97,80
2.0 Araucano 2928 97,80
3.0 Robertito 2928 97,80

### Ganada por cabeza; el 3.º a 2 cuerpos.

Preparador: M. Azócar.  
DIVIDENDOS: E° 5,00 y 1,70; 1,30 y 1,50.

### 4a. CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. Serie.

1.0 DUSE (Dusty), I. Lara 2928 97,80
2.0 Pucky 2928 97,80
3.0 Quéd (Oursy) 2928 97,80

### Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º a 1 1/2 cuerpo.

Preparador: O. Martínez.  
DIVIDENDOS: E° 7,80 y 1,60; 1,30 y 1,80.

### 5a. CARRERA.— 1.400 metros.— 3a. Serie.

1.0 TASAJO (Faubourg), F. Herrera 2928 97,80
2.0 Champán 2928 97,80
3.0 Francachuta 2928 97,80

### Ganada por 1 cuerpo; el 3.º a 2 cuerpos.

### 5a. CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. Serie.

1.0 CANDIL (S. Fare), S. Láprida 59787
2.0 Galo 11233 20,40
3.0 Pepinico 76940 3,00

### Ganada, lejos; el 3.º a 1 1/2 cabeza.

Preparador: L. Tapia.  
DIVIDENDOS: E° 0,16, 0,11 y 0,11.

### 6a. CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. Serie.

1.0 RIO RAPEL (Taranto), A. Araya 1320 2,5
2.0 Pelecuén 245 39,90
3.0 Yungay 707 (7) Hindostán, 63; E. Cifuentes 2000 7,00

### Ganada por 2 3/4 cuerpos; el 3.º a 3 cuerpos.

Preparador: E. G

# Yumbel puso mejor tiempo que Jalón

El ganador nuestro pronóstico, ganó con facilidad la carrera especial palmeña. — Terminan tribunas en el Hipódromo Chile. — Educando, correrá el clásico "Valparaíso Sporting Club". — Otras noticias.

**PRIMERA CARRERA**  
YUMBEL: De punta a punta. BLACK SATIN: Tuvó contratiempo al comienzo. MITZUKAWA: Estuvo entre los punteros. INCENDIO: Muy atrás actuó. RICO MILLA: De los últimos venía. THOMASMEHL: Tercero y después decayó mucho.



**ESPECTACULAR LLEGADA EN LA TRIPLE.** — El fallo fotográfico muestra la llegada de la novena carrera del Hipódromo Chile, en donde los seis primeros animales llegaron casi en una línea a la meta.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

**NOTAS MAS SOBRESALIENTES**  
El triunfo del potrillo Yumbel, que venía de rematar quinto en la carrera de los últimos 200 metros, fue el más interesante de la jornada. Su avance de 1.24 segundos en el último tramo, le permitió poner el excelente registro de 1 minuto 11 segundos en la carrera de los últimos 200 metros.

# ¿Que hizo su caballo?

## HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA**  
YUMBEL: De punta a punta. BLACK SATIN: Tuvó contratiempo al comienzo. MITZUKAWA: Estuvo entre los punteros. INCENDIO: Muy atrás actuó. RICO MILLA: De los últimos venía. THOMASMEHL: Tercero y después decayó mucho.

**SEGUNDA CARRERA**  
SECANTE: Colocado vino y atropelló con energía. FORACHO: Llegó a la meta en los últimos metros. GAYTAN: Quinto se desmoronó. Algo desentó. SECTARIO: Lo abrió mucho su ritmo al ingresar a la recta. MODURO: Vino colocado. ZULLANO: Entre los punteros corrió. MOTINERO: En los últimos metros tuvo un serio contratiempo, quedando último.

**TERCERA CARRERA**  
DON TOMAS: Muy bien conducido. Atropelló por los palos. ESQUER: Tomó la punta y puso hasta los cuerpos. CAPTANO: Vino mafoseando. MUNDIAL: Descontó por los palos y lo cargaron en la última curva. AMER: Partió desmejorado y se repuso. Le faltó punch en los últimos metros. IMOLESE: No fue capaz.

**CUARTA CARRERA**  
WALTARI: Sexto se desmoronó y avanzó muy abierto en tierra derecha. SUSANELLA: Atropelló mucho por los palos. BELLA DURMIENTE: Tuvó contratiempo. Vino mafoseando. MUNDIAL: Descontó por los palos y lo cargaron en la última curva. AMER: Partió desmejorado y se repuso. Le faltó punch en los últimos metros. IMOLESE: No fue capaz.

**QUINTA CARRERA**  
CAPITAN POLITO: Corrió colocado y atropelló con ímpetu. COSMOPOLITAN: Desde el fondo desentó con seguridad. BIG MONEY: Tercero corrió. DALLA: Señaló el camino desde la salida. VERGONZOSO: Corrió de los últimos.

## SEPTIMA CARRERA

YUMBEL: De punta a punta. BLACK SATIN: Tuvó contratiempo al comienzo. MITZUKAWA: Estuvo entre los punteros. INCENDIO: Muy atrás actuó. RICO MILLA: De los últimos venía. THOMASMEHL: Tercero y después decayó mucho.

**NOVENA CARRERA**  
MI ESPERANZA: sexta actuó hasta la recta final. Atropelló como exhalación para pillar en la recta final. LORIDANA, desde la partida vino luchando por la punta. FRANK SINATRA, pese a los 38 años, puntó hasta promediar la recta final TAKAMATSU: cuarta por los palos desde la salida. CHEVALIER: tuvo contratiempo en los primeros metros. GOL DE CHILE: no exhibió la atropellada de otras veces.

**DECIMA CARRERA**  
RINBOL, se vino a la expectativa para atropellar como bolido por los palos en los últimos 150 metros. EVENTO, en punta se mantuvo hasta pocos antes de las estrietas. TORRENTOSO, tardó su avance final. AROMATICO: corrió sin suerte. EL JERARCA: está sintiendo de desentó. TOMI ESTRELLA: le dio animación, el desentó, desde la partida.

**UNDECIMA CARRERA**  
MI SARTIA: ahora vino colocada y atropelló por fuera con muchas energías. DACTILOGRAFIA, a última hora avanzó. RENAL: no podía pasar y cuando se vio libre, desentó. CUADRILATERO, avanzó en los últimos metros. CONEJO no tuvo el punch de otras veces. VINO DOLCE: tuvo contratiempo.

**DUODECIMA CARRERA**  
ALLEGRETTO: en el centro del grupo se desentó. En tierra derecha avanzó con violencia, molestiando a varios rivales. RENAL: se situó en los primeros lugares. TRIVIA: siempre atropella tarde. CAUDILLO: entre los de adelante vino. AMOTINADA: corrió con mando y se disparó hasta las galeras en esta posición.

**DECIMOTERCERA CARRERA**  
DOLLAR ORO: atropelló muy bien luego de correr a la expectativa. BELGA: mal calculó su jinete a atropellada. Actuó por lo más pesado. SERPEN'S LOVE: muy tarde se hizo presente. CARABACO: pésima conducción, con otro jinete peleó. EL CAMPERO, como siempre corrió en punta. Después se agotó. LITTLE HONEY: tuvo contratiempo.

## DECIMOCUARTA CARRERA

BURBUJON: corrió cuarto hasta entrar a la recta final. No desmayó su jinete hasta pillar a la puntera en la misma meta; NALCURA: peleó por la delantera, y en la recta final se desprendió. La pillarón en la misma meta; SHELLTOK: vino luchando con Naicura por la delantera. MIBASIBERAI: tuvo contratiempo en las primeras distancias. SHANGAICITA: tercera se ubicó. Después retrocedió.

## SIETE JINETES SUSPENDIDOS EN EL HIP. CHILE

### RESUMEN DEL ACTA DE COMISARIOS DEL HIPODROMO CHILE:

MULTAS A JINETES: A. Salas, E° 20; N. González, M. Ramírez y M. Alguaita, E° 10 cada uno; G. Farfán y Enrique González, E° 5, cada uno. MULTA A PREPARADOR: Luis A. Orrellana, E° 20. REUNION ANTERIOR: Suspensión al jinete Jorge Aravena (N. Hill), 14 días. SUSPENSION DEL JUEZ DE PARTIDA: Tjepolo, 1 mes. SUSPENSIONES DE LA JUNTA: Cachuco, 45 días. Habue, 30 días. SUSPENSION DE LOS SERVICIOS VETERINARIOS: Pador, 10 días; Bizantino, 12 días; Ragunda y Thol, 15 días cada uno. SUSPENSIONES DE JINETES: Luis Caroca, 16 días (por no presentarse a cumplir su compromiso con Rojelans); Enrique Saavedra, 16 días (por no presentarse a correr a Orrellano); Ulises Gatte (Compleja), 16 días; Hugo Pilar (Raqui), Jorge Aravena (Hill Captain), Bernardo García (Rinsol), y Sergio Escudero (Dollar Oro), 7 días cada uno.

## Apuestas Dobles y Triples

El siguiente fue el movimiento en las apuestas Dobles y Triples disputadas en ambas pistas.

**HIPODROMO CHILE**  
APUESTA DOBLE: 2.919 vales entraron en juego. El No 3, GUADALUPE DEL CARMEN, tenía 481 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de E° 4.49. En el remate de la doble se canjearon 475 vales, perdiéndose seis, al no canjearse oportunamente. Su distribución fue la siguiente:

- (1) Aitunes, 4 vales; (2) Black Satin, 18 vales; (3) Bragado, 30 vales; (4) Currinot, 4 vales; (5) Encarnado, 91 vales; (6) Homeric, 6 vales; (7) Incendio, 76 vales; (8) Mitzukawa, 1 vales; (9) Murex, 18 vales; (10) Novena, 4 vales; (11) Parabelum y (11-a) Tubib, 44 vales; (12) Rico Milla, sin vales; (13) Saxon, 18 vales; (14) Thomasmehl, 122 vales; (15) Yumbel, 18 vales. Cada vales acertado al No 15, Yumbel, cobró un dividendo definitivo de E° 120.

**APUESTA TRIPLE:** 9.915 vales entraron en juego. El No 11, MI ESPERANZA, tenía 1.103 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de E° 6.85. En la segunda válida de este juego triunfó el No 6, MI SARTIA, que tenía 232 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de E° 31.63. Todos los vales se canjearon en el remate de dicho juego. Su distribución fue la siguiente:

- (1) Beiga, 32 vales; (2) Panviroi, 40 vales; (3) Arcaaya, 1 vales; (4) Little Honey, 17 vales; (5) Rastacero, 12 vales; (6) El Campero, 10 vales; (8) Saturday, 43 vales; (9) Sixty, 3 vales; (10) Chalons, 7 vales; (11) Repe y (11-a) Dollar Oro, 16 vales; (12) Aluista, 2 vales; (13) Carrasco, 14 vales; (14) Escalpo, 1 vales; (15) Marfilino, 7 vales; (16) Aloe, 1 vales y (17) Serpen's Love, 29 vales. Cada vales acertado a la lista No 11 (RAPA-DOLLAR ORO) dio un dividendo definitivo de E° 458,61.

**PRIMERA APUESTA TRIPLE:** Con un juego de 6.039 vales se inició la Apuesta Triple. La primera válida fue acertada por 571 vales que eran los apostados a ACLARADA. Su valor alcanzó un valor de E° 8,17. En la segunda, donde se impuso EIMPATICONA, los vales se rebajaron a 65. Su valor alcanzó un valor de E° 71,75. En la tercera válida los vales se cambiaron de la siguiente manera:

- (1) Aquilonia, 5, (E° 932,70); (2) Call Girl, 1, (E° 4.663,48); (3) Carabina, 4, (E° 1.163,87); (4) Llave, 0; (5) Esplada, 3, (1.554,49 escudos); (6) Fulvia, (7) Garota, 2, (E° 2.331,74); (8) Gentilezza, 10, (E° 66,35); (9) Llave, 1, (4.663,48 escudos); (10) Jarvona, 0; (11) La Merced, 2, (E° 2.331,74); (12) La Tarda, 4, (E° 1.163,87); (13) Medolista, 0; (14) Mercedes B.; 1, (E° 4.663,48); (15) Miss Katanga, 1, (E° 4.663,48); (16) Misivo, 5, (E° 932,70); (17) Nita, 24, (194,31 escudos); (18) Tamaya, 2, (2.331,74 escudos). Total 65 vales.

**SEGUNDA APUESTA TRIPLE:** Con un juego de 2.665 vales se inició la Apuesta Triple. La primera válida de este juego triunfó el No 1, SERPEN'S LOVE, que tenía 1.760 vales al imponerse Negelia. Cada vales quedó con un valor de E° 3,64. Los 1.760 vales, en la segunda válida, se canjearon de la siguiente manera:

- (1) Bangkok, 40 (E° 160,30); (2) Kearney, 8 (E° 801,51); (3) Llave, 12 (E° 534,34); (4) Palomero, 238 (E° 24,83); (5) Teobroma, 31 (E° 208,84); (6) Mirador, 169 (E° 37,94); (7) Requetido, 413 (E° 15,52); (8) Saphira, 133 (E° 48,21); (9) Gualeta, 181 (E° 35,42); (10) Vorobey, 152 (E° 42,18); (11) Messenger, 87 (E° 582,92); (12) Espartaco, 87 (E° 267,17); (13) Lady Hiss, 24 (E° 200,38); (14) Conculador, 32 (E° 118,74); (15) Nita Mora, 54 (E° 125,73); (16) Piba Linda, 32 (E° 200,38). Total: 1.743, 17 vales. Sin canjearse.

**SEGUNDA APUESTA TRIPLE:** Con un juego de 26.149 vales se inició la segunda Apuesta Triple. La primera válida fue acertada por 4.308 vales que quedaron con un valor de E° 4,49. Los vales ganadores fueron jugados a Gaucha Linda.

**TERCERA APUESTA TRIPLE:** En la segunda válida ganada por Bella Vista, los vales acertados se rebajaron a 612 con un valor de E° 31,62. Estos 612 vales, en la tercera válida se cambiaron de la siguiente manera:

- (1) Dettia, 48 (E° 430); (2) Queno Air, 3 (E° 6.450,09); (3) Voldano, 78 (E° 248,08); (4) Crillo, 29 (E° 496,16); (5) Llave, 42 (E° 440,72); (6) Ernesto, 42 (E° 460,72); (7) Bella Chiliana, 4 (E° 1.935,03); (8) Llave, 10 (E° 19.350,26); (9) Galgo Lindo 3 (E° 143,33); (10) Miss Caroline, 143 (E° 352,86); (11) Quenedita, 2 (E° 9.675,13); (12) Quenedita, 7 (E° 2.764,32); (13) Sineux, 38 (E° 509,22); (14) Melinda, 43 (E° 450,01); (15) Stamina, 20 (E° 967,51). Total, 611 vales. Sin canjearse.

## de Orlando Silva

de preparadores y jinetes.

SILVA fue el preparador más destacado de los últimos tres triunfos en Viña del Mar. En cinco últimas presentaciones, preparó y entrenó los jinetes Enrique Araya y Bernardino Fernández, ganando cada uno. El cuerpo, y el número alcanzó Sergio Vera. Estadísticas y preparadores:

- 4.0 Carlos Pezoa ... 41
- 5.0 Ricardo Jaque ... 37
- 6.0 Enrique Araya ... 31
- 7.0 Ernesto Guajardo ... 31
- 8.0 Sergio Azócar ... 28
- 9.0 Aurelio Núñez ... 26
- 10.0 PREPARADORES ... 26
- 1.0 ENRIQUE VIDAL ... 38
- 2.0 Augusto Brequé ... 29
- 3.0 Guillermo Sarmiento ... 28
- 4.0 Hugo Jara ... 25
- 5.0 Juan Suárez ... 24
- 6.0 César Covarrubias ... 24
- 7.0 Julio Castro R. ... 22
- 8.0 Osvaldo Urbina ... 20
- 9.0 Jorge Inda G. ... 19
- 10.0 Raúl Allen ... 18

**COMEDORES - DORMITORIOS - DIVINGS**

20% COMPRELOS AL FABRICANTE MENOS FACILIDADES EXPOSICION Y VENTAS EN: MONJITAS 389. FABRICA: CARNOT 785, FONO 56724. Por Santa Rosa, altura 2700

**COMEDORES - DORMITORIOS - DIVINGS**

20% COMPRELOS AL FABRICANTE MENOS FACILIDADES EXPOSICION Y VENTAS EN: MONJITAS 389. FABRICA: CARNOT 785, FONO 56724. Por Santa Rosa, altura 2700

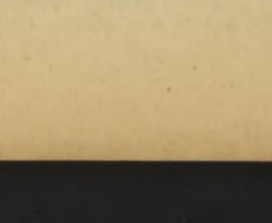
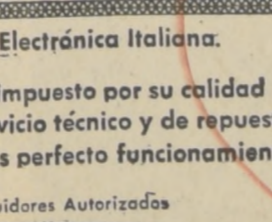
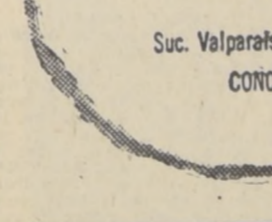
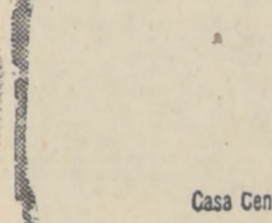
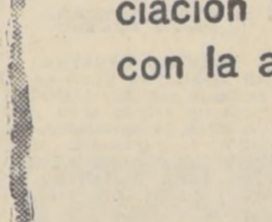
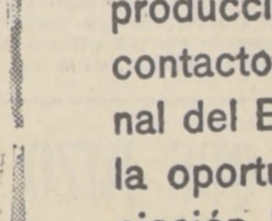
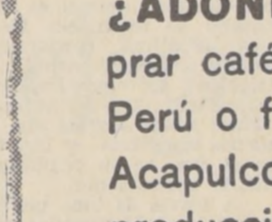
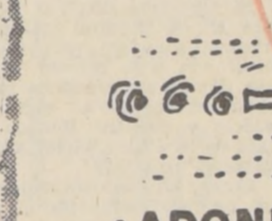
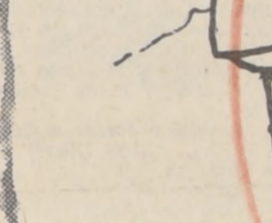
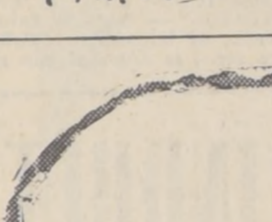
**COMEDORES - DORMITORIOS - DIVINGS**

20% COMPRELOS AL FABRICANTE MENOS FACILIDADES EXPOSICION Y VENTAS EN: MONJITAS 389. FABRICA: CARNOT 785, FONO 56724. Por Santa Rosa, altura 2700

**COMEDORES - DORMITORIOS - DIVINGS**

20% COMPRELOS AL FABRICANTE MENOS FACILIDADES EXPOSICION Y VENTAS EN: MONJITAS 389. FABRICA: CARNOT 785, FONO 56724. Por Santa Rosa, altura 2700

**COMEDORES - DORMITORIOS - DIVINGS**



## ¿ADELANTO LLEVAN SUS NEGOCIOS? ¿A comprar café en Brasil o carne en Argentina? ¿Azúcar del Perú o fruta de Ecuador? ¿Le tiente un descanso en Acapulco mientras estudia mercados? ¿O representa la producción chilena en busca de provechosa salida? Los contactos ya están hechos con el servicio internacional del Banco de Londres y América del Sud. No pierda la oportunidad de comerciar con los países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), con la ayuda de sus amigos del Banco de Londres.



SANTIAGO Casa Central, Agencia Provisoria VALPARAISO Suc. Valparaíso, Agencia Viña del Mar CONCEPCION, PUNTA ARENAS

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTDO

SANTIAGO Casa Central, Agencia Provisoria VALPARAISO Suc. Valparaíso, Agencia Viña del Mar CONCEPCION, PUNTA ARENAS

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTDO

SANTIAGO Casa Central, Agencia Provisoria VALPARAISO Suc. Valparaíso, Agencia Viña del Mar CONCEPCION, PUNTA ARENAS

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTDO

SANTIAGO Casa Central, Agencia Provisoria VALPARAISO Suc. Valparaíso, Agencia Viña del Mar CONCEPCION, PUNTA ARENAS

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTDO

SANTIAGO Casa Central, Agencia Provisoria VALPARAISO Suc. Valparaíso, Agencia Viña del Mar CONCEPCION, PUNTA ARENAS

# LOTARIO

Desde E° 60 mensuales a 33 meses, plazo sin reajustes.

## LOTEO SANTA INES

Excelente movilización. A un paso de la Panamericana, Avenida Independencia y Vivaceta.

LUZ ACUA POTABLE ALCANTARILLADO PAVIMENTACION

Atención permanente Incluso Domingos y Festivos en: Avda. Independencia 3848

BANCO SORNO Y LA UNION Comisiones de Confianza. Bandera 250 - 4° p.º.

## TELEVISORES GELOSO

Orgullo de la Electrónica Italiana. El televisor que se ha impuesto por su calidad y que cuenta con un servicio técnico y de repuestos, garantizándole el más perfecto funcionamiento.

Distribuidores Autorizados TELEMUNDI MAC IVER 191 FONO 51776. PROVIDENCIA 2131 FONO 569038

Nuevo Mod. Cassiopa UNICO CON SELECTOR NIVELIZADO, COMBINADO CON 4 PAJOS DE AMPLIFICACION, MUY SENSIBILIDAD Y BAJISIMO NIVEL DE RUIDOS. MOTOR DEFINICION Y NITIDEZ DE IMAGEN. CIRCUITO TRANSISTOR A MANO 12 TUBOS EN 28 FUNCIONES. SINCRONISMO AUTOMATICO. PRESENTACION SUPER LUJO. ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES Distribuidores Generales BONACIC Y CARO LTDA M Auxiliadora 937 Par 6 1/2 Gran Av



# URSS y EE. UU. Lanzarán Satélites en Conjunto

Por primera vez en la historia, la URSS colaborará en planes norteamericanos de satélites espaciales de comunicaciones.

**GINEBRA, junio 14 (UPI).** Mañana comenzarán las conversaciones con vistas a la participación de la Unión Soviética en el plan norteamericano para el establecimiento de un sistema global de satélites espaciales de comunicaciones.

Representantes norteamericanos y soviéticos se reunirán para discutir la forma en que la Unión Soviética podría participar en el sistema que está organizando la Communications Satellite Corporation (COMSAT).

La organización fue creada en 1962 y a principios de 1963 invitó a la Unión Soviética, así como a otros países, a participar en la red espacial de comunicaciones. A principios de este año Moscú indicó su interés en el plan.

La semana pasada, funcionarios soviéticos que participaron en las conversaciones declararon a la United Press Internacional que su país decidió definitivamente intervenir en el programa.

Las deliberaciones se prolongarán varios días y sólo tendrán carácter exploratorio, según funcionarios norteamericanos. Los soviéticos, no obstante, subrayaron que las conversaciones darán por resultado un acuerdo inicial para la participación de Rusia.

Entre los temas a discutir figuran las derivaciones jurídicas de la intervención soviética; las contribuciones financieras y técnicas de ese país y si el Kremlin está dispuesto a lanzar satélites propios como parte del sistema.

## Solución para el problema de Laos



VIENTIANE, Laos.— El Primer Ministro Souvanna Phouma, dijo que cualquier conferencia internacional para resolver la crisis de Laos, sin la participación de China comunista y del Viet Nam del Norte, no tendría objeto. El Premier Phoumi aparece en el grabado recibiendo un afectuoso saludo de Ho Chi Minh, durante la última visita del líder laosiano a Hanoi.— (Foto UPI)

## Los Beatles provocan un pandemónium en Australia

MELBOURNE, Australia, 14. (UPI).— Un cuarto de millón de personas se dieron cita en el aeropuerto de esta ciudad para darle la bienvenida a "Los Beatles" y llevar a cabo la mejor demostración de histeria colectiva en este país.

Unas cien personas fueron hospitalizadas víctimas de diversas formas de euforcias. La mayoría de ellas fueron aplastadas contra las barreras puestas por la policía. Esta, por su parte, opina que es un verdadero milagro que nadie haya perdido la vida.

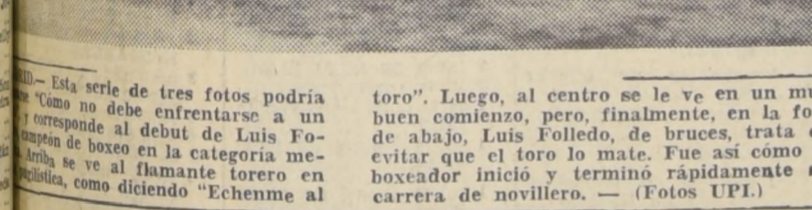
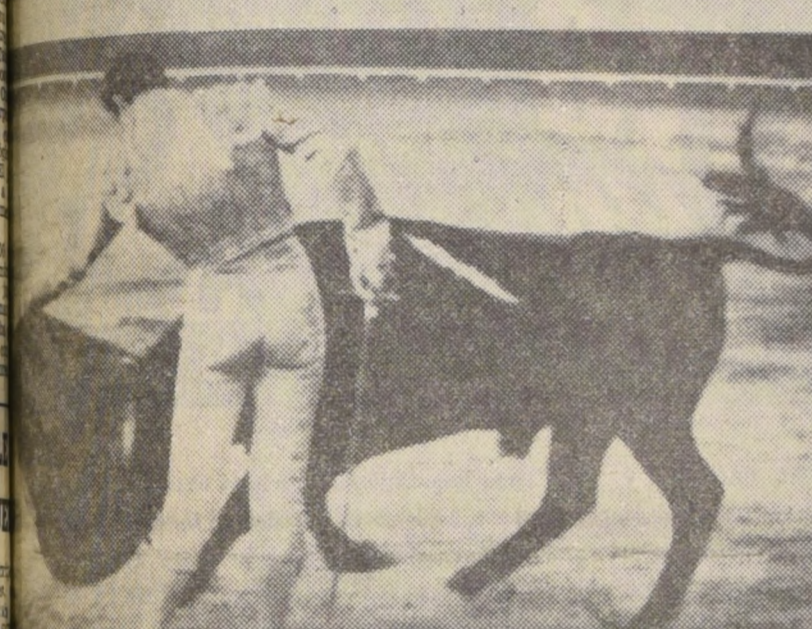
Numerosas niñas perdieron sus tricotas estilo "beatle", un caballero resultó con luxación de tobillo y una dama tuvo una crisis epiléptica.

El conjunto vocal británico llegó procedente de Adelaide, donde durante dos días creó el pandemónium desde el momento mismo de su arribo, pues, todos los caminos hacia el aeropuerto quedaron congestionados por centenares y más centenares de automóviles.

El público beatlemaniaco de dicha ciudad exhibió carteles a lo largo de todo el recorrido y en los mismos decían: "Bienvenidos...", "Vuelvan pronto...", "Traigan a Ringo..."

Pese al intenso frío que reina en este invierno australiano, más de 250.000 personas colmaron el aeropuerto de Melbourne para darle la bienvenida a los reyes del "yeah, yeah, yeah".

## COMO "NO" LIDIAR UN TORO



## Derecho a peaje, una de las fuentes de recursos para mejorar las rutas de Chile

El 1963 ha recaudado la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, por concepto de los túneles Angostura y Zapata.— Por disposición legal, esa suma debe destinarse anualmente a la construcción y mantenimiento de la red caminera.

## PESQUERO CUBANO FUE HUNDIDO "POR PIRATAS", DIJO RAUL CASTRO

LA HABANA, 14 (UPI).— Raul Castro, Viceprimer Ministro y Ministro de las Fuerzas Armadas, reveló hoy que un barco de pesca de Cuba fue atacado con granadas y hundido por "incursores piratas", presumiblemente excubanos, el pasado día 6. En un discurso pronunciado después de la medianoche en una concentración de la Juventud Comunista, declaró que una lancha "pirata" atacó la embarcación de pesca a unos diez kilómetros al norte de Cayo Blanquiza, frente a la costa septentrional de la provincial central de Las Villas. Dijo que los agresores dispararon sobre el barco con (PASA A LA PAGINA 14)

## UN MILLON DE DOLARES EN UN SEGURO DE VIDA

NUEVA YORK, 14 (UPI).— La Compañía de Seguros New York Life Insurance Co. anunció que había pagado la mayor reclamación de su historia por una sola muerte: 1.293.000 dólares.

Un cheque por la suma de 1.023.912 dólares fue entregado a una gran empresa industrial del este, de acuerdo con lo dispuesto en la póliza de un ejecutivo, que murió a los cuatro meses escasos de haberse emitido la misma.

Los 269.888 dólares restantes serán pagados a la viuda del asegurado, conforme a varias pólizas que la New York Insurance tenía sobre el mismo hombre. La Compañía convino con los beneficiarios en no revelar sus nombres, ni el del asegurado.

La New York Life comentó a suscribir pólizas de un millón de dólares o más en 1928 y ha pagado varias por causa de muerte. Sin embargo, solamente cinco de esas pólizas se vendieron con anterioridad a 1954. Actualmente existen 75 sobre vida de mujeres. La mayor es por ocho millones de dólares.

La mayor reclamación anterior pagada por una pérdida de vida fue de 1.186.935 dólares.

# Esta semana es decisiva para elegir candidato republicano

GOLDWATER PARECE SEGURO PARA GANAR.

WASHINGTON, 14 (UPI).— (Por Lowry Bowman).— El senador Barry Goldwater, aparentemente, logrará reunir esta semana la mayoría necesaria para asegurarse la candidatura presidencial del Partido Republicano, en la primera votación de la Convención, Scranton, evidentemente, cree en tal posibilidad. Según la última encuesta realizada por la United Press International, Goldwater obtendrá ahora, en la primera votación, 594 votos, es decir, 61 menos de los 655 necesarios para obtener la candidatura. Aun quedan por pronunciarse 70 delegados, que serán elegidos esta semana: 56 en Texas y 14 en Montana. Se prevé que Goldwater ganará los 70 votos, y, en ese caso, tendría siete más de los necesarios, pero siempre que quienes hoy dicen que apoyarán a Goldwater en la primera votación no cambien de posición. Como en política no hay nada definitivo, esta semana será para el Partido Republicano la más crucial antes de la celebración de las elecciones presidenciales, en el mes de noviembre próximo.

En caso de que William W. Scranton, Gobernador de Pensilvania, consiga privarlo de sólo diez de los votos prometidos a Goldwater, es probable que sea necesaria una segunda votación en la Convención, Scranton, evidentemente, cree en tal posibilidad. Según la última encuesta realizada por la United Press International, Goldwater obtendrá ahora, en la primera votación, 594 votos, es decir, 61 menos de los 655 necesarios para obtener la candidatura. Aun quedan por pronunciarse 70 delegados, que serán elegidos esta semana: 56 en Texas y 14 en Montana. Se prevé que Goldwater ganará los 70 votos, y, en ese caso, tendría siete más de los necesarios, pero siempre que quienes hoy dicen que apoyarán a Goldwater en la primera votación no cambien de posición. Como en política no hay nada definitivo, esta semana será para el Partido Republicano la más crucial antes de la celebración de las elecciones presidenciales, en el mes de noviembre próximo.

En caso de que William W. Scranton, Gobernador de Pensilvania, consiga privarlo de sólo diez de los votos prometidos a Goldwater, es probable que sea necesaria una segunda votación en la Convención, Scranton, evidentemente, cree en tal posibilidad. Según la última encuesta realizada por la United Press International, Goldwater obtendrá ahora, en la primera votación, 594 votos, es decir, 61 menos de los 655 necesarios para obtener la candidatura. Aun quedan por pronunciarse 70 delegados, que serán elegidos esta semana: 56 en Texas y 14 en Montana. Se prevé que Goldwater ganará los 70 votos, y, en ese caso, tendría siete más de los necesarios, pero siempre que quienes hoy dicen que apoyarán a Goldwater en la primera votación no cambien de posición. Como en política no hay nada definitivo, esta semana será para el Partido Republicano la más crucial antes de la celebración de las elecciones presidenciales, en el mes de noviembre próximo.

## POR UNA MEJOR RED CAMINERA



Vista panorámica nocturna del paso Túnel Angostura, en el camino Longitudinal Sur, establecido por la Dirección de Vialidad para el cobro de peaje a los vehículos que utilizan esa ruta. Allí funcionarios de la citada Dirección de Vialidad, asesorados por Carabineros de Chile, registra en forma electrónica el paso de los vehículos y el cobro consiguiente, conforme a las disposiciones que reglan ese cupo para cada tipo motorizado. Todos los vehículos pagan ese derecho, incluso los fiscales, y sólo escapan las bicicletas.

## EL PROGRESO IMPONE NUEVAS CARRETERAS

En la última década, el incremento de transporte motorizado—carga y movilización colectiva—, no sólo ha traído trastornos en los problemas de tránsito, sino que cada día con mayor vigor, requiere no ya el arreglo de las carreteras, una preocupación constante en su mantenimiento, precisa del sistema de vías con pistas múltiples. Santiago reclamaba de una moderna carretera en el sector sur.

La congestión que se produce a toda hora del día en el sector Santiago-Nos es una prueba elocuente y clara de esa afirmación de las autoridades de Vialidad. Dentro del presupuesto ordinario de la nación, el Ministerio de Obras Públicas se decidió a afrontar ese problema y dio comienzo a los trabajos de la moderna carretera, que pondrá término al atochamiento de vehículos entre la capital y Nos.

La carencia de recursos es algo inherente a los países en desarrollo; pero, también no es (PASA A LA PAGINA 14)









# DE 30 MIL PERSONAS DESPIDIERON EN CONCEPCION INTEGRANTES DE LA "MARCHA DE LA PATRIA JOVEN"

Grandiosa demostración de fe y entusiasmo tributo a los jóvenes freistas que salieron desde la capital de la provincia con destino a Bulnes, lugar donde empalmaron con la columna Cruz del Sur, que viene desde Magallanes. — Columnas regionales llegaron hasta Concepción, donde se realizó el acto de despedida. — Columna de Arauco, denominada Copihues Rojos venía encabezada por dos auténticos araucanos. — Otra columna, la de Lota, "Oro Negro", venía formada casi en su totalidad por mineros de la zona, con sus típicos cascos. — Avanzada Roto Chileno, del norte, fue recibida en Illapel y Los Vilos, y continuaba viaje rumbo a La Calera.

Las calles estaban repletas de público que los aplaudió cariñosamente. Poco después de las 20 horas se dio comienzo al acto, el cual se realizó en la Plaza de Armas, la que se repletó de entusiastas jóvenes. Las calles Aníbal Pinto y Barros Arana quedaron interrumpidas para el tránsito de vehículos.

los Andes, la avanzada de la columna Condor Chileno. Ella venía compuesta por cuatro personas, al mando del mayor de Ejército (E), René Gajardo, vencedor del Ojos del Sado, y caminata de esta avanzada se hizo sin dificultades, pese a que la nieve tenía más de un metro de espesor. La etapa era de 22 kilómetros, hasta Juncal. De aquí prosiguieron viaje hasta

Río Blanco, distante 17 kilómetros, para seguir luego a Río Colorado, y de ahí a Los Andes. Ambas distancias de unos 13 kilómetros cada una. A la ciudad de Los Andes, la avanzada Condor de Chile, llegó con más de cincuenta personas ya que en cada localidad por donde iban pasando se agregaban nuevos contingentes de muchachos de ambos sexos.

El recibimiento brindado por esta ciudad fue extraordinario. Más de mil quinientas personas se congregaron en la Plaza de Armas para rendir un cordial recibimiento a la avanzada andina. Después de recorrer las calles de la ciudad, se llevó a cabo el acto de relevo en la Plaza donde hicieron uso de la palabra, el presidente departamental de la Democracia Cristiana, Ernesto Iglesias; el presidente de la Juventud de ese partido, Héctor Calcedo; el consejero nacional de la misma Juventud, Patricio Ojeda, y el vicepresidente comunal de la JDC, Eduardo Bohenrieth.

El ambiente reinante en Concepción era indescriptible por el extraordinario entusiasmo de miles de personas que se apostaron en las calles para ver desfilar a los caminantes. Desde muy temprano llegaron las columnas regionales,

hicieron uso de la palabra, el presidente de la Juventud, Luis Marchant; el presidente provincial de la JDC, Eliot Pujol; el vicepresidente nacional de la Juventud, Emilio Meneses; Mario Mora, representante de la democracia cristiana, presidente provincial de la JDC, Cerró el acto, el diputado Alberto Jerez, con un encendido discurso, que arrancó grandes ovaciones.

## CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Braden - Corvi", Grupo 5, Sectores A1 y A2, de Rancagua. Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Braden - Corvi", Grupo 5, Sectores A1 y A2, de Rancagua, compuesta de las siguientes viviendas: Sector A1: 210 viviendas de los siguientes tipos: 132 tipo D, 60 tipo F, 18 tipo G y 4 tipo H. Sector A2: 246 viviendas de los siguientes tipos: 132 tipo D, 60 tipo F, 32 tipo G, 14 tipo H y 4 tipo I. La superficie total edificada es de 15.823 m<sup>2</sup>. Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en el Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados. Los Contratistas invitados deberán presentar sus propuestas por los dos Sectores, separadamente.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 5 de junio hasta el día 15 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 15 de junio de 1964, a las 17 horas, en la misma Oficina. APERTURA DE PROPUESAS: El día 26 de junio, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "San Ignacio", de Puerto Varas, compuesta de 44 viviendas: 20 de tipo A, 24 de tipo B, 2 de tipo C y 8 de tipo D, con una superficie total edificada de 3.432 m<sup>2</sup>. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en el Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 8 de junio hasta el día 18 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 18 de junio de 1964, a las 17 horas, en la misma Oficina. APERTURA DE PROPUESAS: El día 30 de junio, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Edificio "Corvi", de Talca, compuesto de 31 departamentos y oficinas para la Corporación de la Vivienda. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en el Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 15 de junio hasta el día 2 de julio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 2 de julio de 1964, a las 17 horas, en la misma Oficina. APERTURA DE PROPUESAS: El día 15 de julio de 1964, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del Local para el Servicio de Seguro Social en San José de Maipo. Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en el Reglamento. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 10 de junio hasta el día 22 de junio, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 45. ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 22 de junio de 1964, a las 17 horas, en la misma Oficina. APERTURA DE PROPUESAS: El día 6 de julio de 1964, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.º piso, Oficina 42.

## LA MARCHA EN CONCEPCION

Más de 30 mil personas despidieron en Concepción a las columnas que hacen esta ciudad llegaron desde el interior y alrededores de la capital de la provincia, para luego integrarse en Bulnes con la columna Cruz del Sur, propiamente tal.

En Portezuelo Amarillo, localidad que está ubicada a la entrada de Los Andes, un grupo de cuatro personas, de militancia comunista, provocaron incidentes y atacaron de hecho a los integrantes de la columna. Criando sus consignas lanzaron piedras y otros proyectiles que felizmente no causaron heridos. Posteriormente, al comprobar que no se les tomaba en cuenta, pese a sus ataques, se retiraron.

En el acto hablaron el presidente del Partido Demócrata Cristiano, Pablo Soza E.; la presidenta de la Juventud de ese partido, Rosa Bravo y un integrante de la columna. Una vez finalizado el acto se ofreció a los marchantes una comida en la sede de la Democracia Cristiana. Cabe destacar que una vez realizado el acto de relevo de la bandera chilena, que es el símbolo de la Marcha, los muchachos illapelinos emprendieron de inmediato el viaje a Los Vilos, donde la columna era esperada a las 21 horas mientras que los demás integrantes presenciaron el acto de relevo hasta el fin de la tarde.

En Los Vilos el entusiasmo cundió por todo el pueblo, el que acudió a saludar a los muchachos freistas con grandes muestras de cariño y afecto. Desde Illapel, la columna Roto Chileno trae de obsequio al senador Eduardo Frei, minerales y naranjas que abundan en esa región, como que se le llama comunmente Illapel, la ciudad de los naranjos.

Poco después del mediodía arribó a Los Angeles la avanzada de la columna Cruz del Sur de la Marcha de la Patria Joven. Allí cerca de 2.500 personas recibieron triunfalmente a los esforzados muchachos freistas. El pueblo de Los Angeles les había levantado arcos de triunfos para testimoniarles su afecto. El acto de relevo se realizó entre las calles Ricardo Vicuña y Colón donde se instaló el carro de proclamaciones de la Caravana de la Victoria. Hicieron uso de la palabra, el Alcalde Faucundo Rojas; el

presidente provincial del PDC, Domingo Contreras; el vicepresidente de esa misma colectividad, Raúl Sandoval; el presidente provincial de la Juventud, Juan Rodríguez; la poetisa Derminda Gómez, por las mujeres de Los Angeles, quien recitó un poema titulado Cruz del Sur; el diputado Pedro Stark y Walter Espinoza, jefe de la columna. Antes de retirarse de Los Angeles los muchachos marchantes instalaron diversos bancos en los paraderos de los micros de esa ciudad.

El ambiente reinante en Concepción era indescriptible por el extraordinario entusiasmo de miles de personas que se apostaron en las calles para ver desfilar a los caminantes. Desde muy temprano llegaron las columnas regionales,

hicieron uso de la palabra, el presidente de la Juventud, Luis Marchant; el presidente provincial de la JDC, Eliot Pujol; el vicepresidente nacional de la Juventud, Emilio Meneses; Mario Mora, representante de la democracia cristiana, presidente provincial de la JDC, Cerró el acto, el diputado Alberto Jerez, con un encendido discurso, que arrancó grandes ovaciones.

El próximo viernes 19, el abanderado de la izquierda democrática, senador Frei, visitará a las 10 horas el Madero de Santiago, con el propósito de tomar contacto con este importante gremio. Posteriormente, a las 20.30 horas, los industriales, comerciantes, obreros y personal que labora en el Madero le ofrecerán una gran manifestación en Franklin 835, a las 20 horas. En este acto los gremios del Madero proclamarán candidato a la Presidencia de la República al senador Eduardo Frei.

Estados Unidos, es sabido, no lo quiso en Norairfa, y prefirió al general Giraud. Winston Churchill o Eden, a la sazón dirigentes de la Inglaterra irreducible, nunca se llevaron bien con este alto soldado francés que, con su patria, lo había perdido todo, y, sin embargo, se negaba a entregar siquiera una partícula del honor francés y menos de su Imperio, que él mismo, después, con superior visión, se encargaría de desmontar. Churchill llegó en una ocasión a decir que prefería conversar con el megáfono Gengis Adolfo Hitler que con el espartano general de pocas palabras, que le echaba a perder el sistema nervioso.

Gran género, éste, de las memorias de los Estados! Y muy conforme con la tendencia de los escritores nacionales consagrados, con éxito, al memorialismo. Después de todo son lo mismo los hombres que las sociedades quienes hacen la historia que todos sufrimos.

Los profesionales y técnicos despidieron en Concepción a las columnas que hacen esta ciudad llegaron desde el interior y alrededores de la capital de la provincia, para luego integrarse en Bulnes con la columna Cruz del Sur, propiamente tal.

El ambiente reinante en Concepción era indescriptible por el extraordinario entusiasmo de miles de personas que se apostaron en las calles para ver desfilar a los caminantes. Desde muy temprano llegaron las columnas regionales,

hicieron uso de la palabra, el presidente de la Juventud, Luis Marchant; el presidente provincial de la JDC, Eliot Pujol; el vicepresidente nacional de la Juventud, Emilio Meneses; Mario Mora, representante de la democracia cristiana, presidente provincial de la JDC, Cerró el acto, el diputado Alberto Jerez, con un encendido discurso, que arrancó grandes ovaciones.

El próximo viernes 19, el abanderado de la izquierda democrática, senador Frei, visitará a las 10 horas el Madero de Santiago, con el propósito de tomar contacto con este importante gremio. Posteriormente, a las 20.30 horas, los industriales, comerciantes, obreros y personal que labora en el Madero le ofrecerán una gran manifestación en Franklin 835, a las 20 horas. En este acto los gremios del Madero proclamarán candidato a la Presidencia de la República al senador Eduardo Frei.

Estados Unidos, es sabido, no lo quiso en Norairfa, y prefirió al general Giraud. Winston Churchill o Eden, a la sazón dirigentes de la Inglaterra irreducible, nunca se llevaron bien con este alto soldado francés que, con su patria, lo había perdido todo, y, sin embargo, se negaba a entregar siquiera una partícula del honor francés y menos de su Imperio, que él mismo, después, con superior visión, se encargaría de desmontar. Churchill llegó en una ocasión a decir que prefería conversar con el megáfono Gengis Adolfo Hitler que con el espartano general de pocas palabras, que le echaba a perder el sistema nervioso.

Gran género, éste, de las memorias de los Estados! Y muy conforme con la tendencia de los escritores nacionales consagrados, con éxito, al memorialismo. Después de todo son lo mismo los hombres que las sociedades quienes hacen la historia que todos sufrimos.

El ambiente reinante en Concepción era indescriptible por el extraordinario entusiasmo de miles de personas que se apostaron en las calles para ver desfilar a los caminantes. Desde muy temprano llegaron las columnas regionales,

hicieron uso de la palabra, el presidente de la Juventud, Luis Marchant; el presidente provincial de la JDC, Eliot Pujol; el vicepresidente nacional de la Juventud, Emilio Meneses; Mario Mora, representante de la democracia cristiana, presidente provincial de la JDC, Cerró el acto, el diputado Alberto Jerez, con un encendido discurso, que arrancó grandes ovaciones.

El próximo viernes 19, el abanderado de la izquierda democrática, senador Frei, visitará a las 10 horas el Madero de Santiago, con el propósito de tomar contacto con este importante gremio. Posteriormente, a las 20.30 horas, los industriales, comerciantes, obreros y personal que labora en el Madero le ofrecerán una gran manifestación en Franklin 835, a las 20 horas. En este acto los gremios del Madero proclamarán candidato a la Presidencia de la República al senador Eduardo Frei.

Estados Unidos, es sabido, no lo quiso en Norairfa, y prefirió al general Giraud. Winston Churchill o Eden, a la sazón dirigentes de la Inglaterra irreducible, nunca se llevaron bien con este alto soldado francés que, con su patria, lo había perdido todo, y, sin embargo, se negaba a entregar siquiera una partícula del honor francés y menos de su Imperio, que él mismo, después, con superior visión, se encargaría de desmontar. Churchill llegó en una ocasión a decir que prefería conversar con el megáfono Gengis Adolfo Hitler que con el espartano general de pocas palabras, que le echaba a perder el sistema nervioso.

Gran género, éste, de las memorias de los Estados! Y muy conforme con la tendencia de los escritores nacionales consagrados, con éxito, al memorialismo. Después de todo son lo mismo los hombres que las sociedades quienes hacen la historia que todos sufrimos.

Gran género, éste, de las memorias de los Estados! Y muy conforme con la tendencia de los escritores nacionales consagrados, con éxito, al memorialismo. Después de todo son lo mismo los hombres que las sociedades quienes hacen la historia que todos sufrimos.

## Radicales de San Miguel activan campaña de captación y propaganda

Con una asistencia extraordinaria seccion la Asamblea Radical de San Miguel y en ella se hizo presente una delegación de la Juventud Radical "Enrique Mac Iver", de la Población Villa Dávila y miembros de la Asamblea Adulta, quienes presentaron un programa de acción, captación y propaganda. Su presidente, Octavio Martínez, que fue largamente aplaudido, presentó a su directiva, la que está compuesta por los siguientes jóvenes: vicepresidente, Roberto Muñoz; secretario general, Manfredo Mayol; tesoroero, René Sánchez; secretaria de actas, Nancy Ramírez; presidente del Comité Organizador, Patricio Galaz C.; Departamento Femenino, Silvia Ramírez, y secretario de cultura, Leonardo Ortega. El Comité Organizador funciona en la calle Pirihuelo N.º 2474.

## FRENTE DE PROFESORES DESMIENTE AFIRMACION DE JEFE COMUNISTA

El presidente del Frente de Profesores Freistas, Sergio Aguilera, formuló la siguiente declaración: "El senador don Luis Corvalán manifestó en la sesión especial del Senado del miércoles 10 del presente, que el presidente del Frente de Profesores Freistas era un presbitero. Profundo error. No soy sacerdote y nunca mezclamos los asuntos políticos con la religión, menos aún cuando dentro del Frente de Profesores Freistas hay profesionales católicos, protestantes, evangélicos y sin religión. Por otra parte, afirma el senador Corvalán, secretario general del Partido Comunista, que la Democracia Cristiana no es mayoritaria dentro de la Sociedad Nacional de Profesores. A esto le contestamos que somos la primera fuerza política individual como quedó demostrado en las últimas elecciones, donde obtuvimos siete delegados en el Directorio, contra cinco comunistas y cuatro socialistas."

## POSTERGADA JIRA DE FREI A BIO-BIO

El abanderado presidencial demócrata cristiano, senador Eduardo Frei, se encuentra aquejado de un fuerte resfriado y, por tal motivo, debió suspender la jira que ayer iba a iniciar a la provincia de Bio Bio. Frei guarda cama, desde el viernes, en su casa-habitación de la calle Hindenburg. Es posible que hoy se levante, si así lo prescribe su médico. En tal caso, mañana reanudaría sus actividades político-electorales. La jira del senador Frei a Bio Bio ha quedado postergada para una nueva fecha que oportunamente señalará el Comando Nacional de su candidatura.

## Socialistas deben ser los verdaderos conductores de la campaña de Allende

Así lo afirmó ayer el senador Ampuero, en el acto de clausura del Pleno de su Partido. "Hay que hacer del Partido Socialista el verdadero conductor de los extensos sectores populares que se identifican y se sienten interpretados por la postulación presidencial del camarada Salvador Allende", señaló su Secretario General, senador Raúl Ampuero, durante la clausura del Pleno Socialista, inaugurado en la tarde del viernes último. Este acto se efectuó en la mañana de ayer, en el Salón de Honor del Congreso Nacional y a él asistieron, como invitados especiales, los dirigentes del FRAP. Los discursos principales fueron pronunciados por los señores Ampuero y Allende. Ampuero, junto con explicar el significado de la lucha presidencial, instó a que cada socialista se convirtiera en un "combatiente de primera línea", en la movilización y organización de la campaña, y para "aniquilar a cualquiera que intente escamotearnos la victoria". Añadió que sólo así será posible el "milagro" de la victoria de Allende.

## CAMPANA - Durante el día de hoy, el senador Allende visitará industrias y poblaciones de la Tercera Comuna.

A las 19.30 horas lo proclamarán en el Teatro O'Higgins.

### TIENE LA MEJOR IZQUIERDA

El candidato presidencial, Julio Durán, acompañado del senador Ángel Pavlovich, del diputado Florencio Galleguillos, de dirigentes comunales y del regidor radical, José Pesce, visitarán mañana diversas asambleas radicales de la capital.

A las 18 horas, serán recibidos por la Segunda Asamblea Radical de Recoleta; a las 20 horas, por la Primera Asamblea de Conchalí y a las 22 horas, por la Tercera de Avenida Independencia.

En la oportunidad se actualizarán los temas: "El Progreso Social por medio de la Planificación" y "El Papel del Servicio Social en beneficio de la colectividad".

Con tal propósito, el "Comité Chileno de Servicio Social" ha extendido una invitación especial a todas las Asistencias Sociales egresadas de la Escuela mencionada.

## RECARGO A LA CONTRIBUCION A LOS BIENES RACES

Se avisa a los señores contribuyentes que por Decreto del Ministerio de Hacienda N.º 1596, de 18 de Mayo en curso, se ha fijado la primera cuota del recargo de las Contribuciones a los Bienes Raíces que autoriza cobrar el artículo 31 transitorio de la Ley N.º 15573, en un 50% del monto de ese impuesto que haya correspondido pagar en el año 1963 y se ha fijado de plazo para cancelarlo hasta el 20 de Junio del presente año y cuyo cobro se efectúa para pagar los reajustes establecidos en la citada Ley.

Estos pagos deberán efectuarse en las Tesorerías Comunales del país y también pueden hacerse por correspondencia, remitiendo por cartas certificadas, cheques cruzados o Vales Vistas Bancarios, extendidos a la orden de los respectivos Tesoreros Comunales, con indicación del número de rol y ubicación del predio y deben despacharse con la anticipación necesaria a fin de que los valores puedan ingresarse dentro del plazo que vence el día 20 de Junio próximo, porque de lo contrario devengan intereses penales.

Dicho recargo corresponde al mismo valor cancelado por la Contribución a los Bienes Raíces en el primer semestre del presente año.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

## PRE

El candidato presidencial, Julio Durán, acompañado del senador Ángel Pavlovich, del diputado Florencio Galleguillos, de dirigentes comunales y del regidor radical, José Pesce, visitarán mañana diversas asambleas radicales de la capital.

A las 18 horas, serán recibidos por la Segunda Asamblea Radical de Recoleta; a las 20 horas, por la Primera Asamblea de Conchalí y a las 22 horas, por la Tercera de Avenida Independencia.

En la oportunidad se actualizarán los temas: "El Progreso Social por medio de la Planificación" y "El Papel del Servicio Social en beneficio de la colectividad".

Con tal propósito, el "Comité Chileno de Servicio Social" ha extendido una invitación especial a todas las Asistencias Sociales egresadas de la Escuela mencionada.

Fue inaugurada el 11:

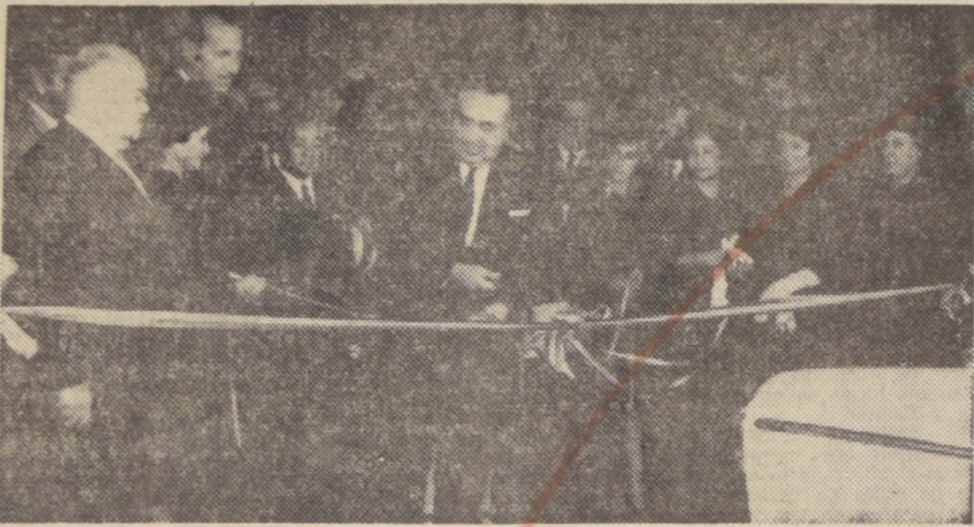
# Valiosa contribución para futuro industrial de Arica representa la fábrica de Nissan Motor (Chile) Ltda.

De los talleres ariqueños de la firma que integran empresas chilenas y japonesas han salido 947 vehículos fabricados en un 50 por ciento con piezas y partes nacionales.— Perspectivas para un futuro inmediato persiguen llegar a emplear un 90 por ciento de piezas nacionales.— Significado de sus ampliaciones.

**ARICA:**  
Congratulaciones recibidas por Nissan

- ARICA.— Durante la inauguración de la planta modelo de Nissan Motor (Chile) Ltda., se recibieron en las oficinas de esta industria automotriz, las siguientes congratulaciones: Nissan Mexicana, C. Itoh México, Comercios Unidos S. A. El Salvador, Industrias Unidas S. A. El Salvador, C. Itoh Venezuela-Caracas, C. Itoh Lima, Perú, C. Itoh Co., Sao Paulo, Brasil, Nismo Topyo, Japón, Hon. Diputado Esmeraldo Guerra, J. Santiago, C. Itoh, Tokyo, Japón, Directorio y Gerencia Accia Santiago, C. Itoh Buenos Aires, Argentina, Hon. Senador Contreras Tania, Hon. Diputado Luis Valente Rossi, Santiago.

## CORTAN LA CINTA TRICOLOR



En medio de la expectación del público, el Gobernador de Arica, señor Antonio Encina de la Torre, procede a cortar, en nombre del Gobierno de Chile, la cinta tricolor dando por inaugurada la planta automotriz de Nissan Motor (CHILE) Ltda. Al fondo, un grupo de madrinas y visitantes.

ARICA (Rodríguez, enviado especial).— Como un valioso aporte para el desarrollo de la zona, para su estabilización económica y como nueva fuente de trabajo, fue considerada la inauguración de la planta modelo de la industria automotriz Nissan Motor (CHILE) Ltda. De los talleres, que han servido de base a la nueva fábrica, han salido 947 vehículos, automóviles y camionetas, que se encuentran recorriendo las calles y caminos de Chile. Esta inauguración constituye una etapa para nuevas inversiones destinadas a producir vehículos en el país hasta con el noventa por ciento de piezas y partes nacionales, porcentaje que es hoy del cincuenta por ciento.

Los alcances de la inauguración de la nueva planta, que representa la inversión de capitales chilenos y japoneses y la consolidación de una asistencia técnica de alto nivel, fue calificada por las principales autoridades de la zona y por los representantes diplomáticos nipones en elogiosos términos, que señalan la trascendencia de la obra que se entregaba a Arica.

Hablando en representación del Gobierno, el Gobernador del Departamento, don Antonio Encina de la Torre, expresó que esta fábrica podía considerarse como "un fuerte avance en el progreso del departamento". El Primer Secretario de la Embajada del Japón en Santiago, señor Shintaro Tani, hablando a nombre del Jefe de la misión nipona en nuestro país, señaló que ahora que se cumplían cincuenta años de la fecha en que Nissan Motor perfeccionó el primer automóvil de pasajeros, que lanzó al mercado con una marca de sólo tres letras, DAT, revestía especial importancia estar presente en esta otra orilla del Pacífico, donde se levanta airosa y pujante la ciudad de Arica, suelo acogedor, donde chilenos y japoneses hicieron "fructificar" en una armaduría de automóviles sus anhelos y esperanzas de contribuir a la grandeza de Chile. Por su parte, el señor Enrique Musa J., uno de los ejecutivos de la firma que inauguraba sus nuevas instalaciones, dio a conocer las proyecciones del paso que se estaba dando para contribuir en forma efectiva a cimentar el progreso regional.

### LA INAUGURACION

Plantas caracteres alcanzó el acto inaugural de la planta modelo de la industria automotriz Nissan Motor (Chile) Ltda., que pertenece a la sociedad formada por las firmas Enrique Musa y Cia. Ltda., C. Itoh y Nissan Motor (PASA A LA PAGINA 19)

### SEÑALÓ DIPLOMATICO NIPON:

## Importancia de los aportes financiero y técnico a desarrollo industrial de Arica

El señor Shintaro Tani, Ministro Secretario de la Embajada de su país ante la Moneda, formuló votos por el creciente desarrollo de esa región, que está contribuyendo al progreso chileno.

ARICA, (Rodríguez, Enviado Especial).— El porvenir que se le abre a esta progresista ciudad con la inauguración de la planta de Nissan Motor (Chile) Ltda., trazó en un magnífico discurso el Ministro Secretario de la Misión Diplomática del Japón ante la Moneda, señor Shintaro Tani, quien habló a nombre del Embajador de su país, Agustín Masahide Kanayama.

En su intervención el señor Shintaro Tani se refirió a la incorporación de su país a la industria automotriz, "Señor Gobernador y distinguidas autoridades. Señoras, señores. El señor Embajador del Japón me ha confiado la honorosa misión de traer sus saludos y respetos a las autoridades de este hermoso puerto del Pacífico, y a los hombres de empresa que, con tenacidad y espíritu de progreso, están contribuyendo a la industrialización y desarrollo económico de Chile. Me ha encargado también traer sus excusas. Deseos diplomáticos le han impedido participar en este acto de inauguración dentro de la Semana Ariqueña y que enlazará más fuertemente a Chile y al Japón, por el medio moderno y actual de las vinculaciones entre los países que es la vía de las relaciones económicas. El señor Embajador deseaba estar presente en el instante en que se forja en el crisol de la antigua y sincera amistad chileno-japonesa, un nuevo eslabón que integrará la sólida cadena de nuestros entendimientos, que están haciéndose, en este caso, a través del sector industrial. Dos firmas japonesas: Nissan Motor Company y C. Itoh, unieron anhelos y esfuerzos con el distinguido industrial chileno, don Enrique Musa para constituir una sociedad destinada a proveer a las necesidades cada vez mayores de la población chilena, de vehículos motorizados para la expansión de sus medios terrestres de transporte. El aporte japonés no sólo significa capitales. También significa técnica y asistencia, en este importante aspecto de la industrialización. La técnica japonesa que ha alcanzado a altos niveles en la industria automotroviística en general. Las leyes regionales chilenas que estimulan las inversiones extranjeras, atrae-

do a conocer la importancia que revestían las dos empresas que se han unido financiera y técnicamente a la firma chilena Enrique Musa y Cia. Ltda., para constituir la Nissan Motor (Chile) Ltda., y formuló votos por el desarrollo de esta parte del territorio chileno, diciendo que a ambos países les ligaban vínculos comunes y tradicionales.

Expresó el señor Shintaro Tani:

En el porcentaje general las 876 mil 815 unidades de 1961 fueron superadas en un 18 por ciento en 1962.

Es importante, decir, también, que las 181 mil unidades de 1957 se elevaron a más de un millón en 1962. Las de 1963 son aún mayores.

En los últimos años, también, ha alcanzado importantes cifras la exportación. En 1961 las exportaciones alcanzaron a cerca de cien mil unidades, especialmente camiones, con un valor de 138 millones de dólares y un aumento de 29 por ciento respecto al año precedente.

Respecto a la industria de armaduría que ahora inaugura oficialmente sus nuevas instalaciones, puedo decir que es (PASA A LA PAGINA 19)

Respecto a la industria de armaduría que ahora inaugura oficialmente sus nuevas instalaciones, puedo decir que es (PASA A LA PAGINA 19)



Todo un acontecimiento constituyó para la ciudad de Arica la inauguración de la planta automotriz de Nissan Motor (CHILE) Ltda. en esa ciudad, que representa una valiosa etapa en la estabilización económica de la zona. El monto de las instalaciones, sometidas a un proceso de ampliaciones venideras—según anunció don Enrique Musa—mue-

tra las proyecciones de este aporte en que se unen capitales y técnicos chilenos y japoneses. En el grabado, un aspecto de los asistentes al acto inaugural, entre los que se contaban personeros de las firmas C. Itoh y Nissan Motor, venidos especialmente desde el Japón para concurrir a este acto.

## Nuevo vehículo para las rutas de



Uno de los modernos vehículos salidos de los talleres de la industria automotriz de Nissan Motor (CHILE) Ltda., de Arica. El público admira las líneas de esta camioneta que se unirá a los 947 vehículos, que en un 50 por ciento de piezas nacionales, han salido desde sus talleres.

## Dijo don Enrique Musa: Programa permanente de inversiones Arica proyecta Nissan Motor (Chile) Ltda.

En nombre de esta empresa automotriz hizo entrega a la ciudad de Arica, como factor de progreso estable.— Sus palabras.

ARICA (Rodríguez, Enviado Especial).— A don Enrique Musa Jure se le considera con justa razón uno de los pioneros de la creación de industrias estables para la zona ariqueña, industrias que representan inversiones en ritmo creciente y en ascendente nivel de progreso, en cuanto a instalaciones y maquinarias.

Durante la inauguración de la nueva planta industrial de Nissan Motor (CHILE) Ltda., sociedad en la cual participan su firma Enrique Musa y Cia. Ltda., conjuntamente con empresas de categoría mundial, como Nissan Motor, una de las industrias automotrices de mayor capacidad del Japón, que además de fabricante es exportador, y de C. Itoh, el famoso consorcio mercantil japonés, el señor Musa recibió el justo homenaje de las autoridades y personeros ariqueños, por la tenacidad de su labor, al sentar las bases para que este puerto y su zona dispongan de nuevas fuentes de recursos financieros y de nuevas fuentes de trabajo.

Lo fundamental de su actividad es que ésta es una industria estable con proyecciones hacia un futuro siempre en superación, con inversiones crecientes de capital y modernización de sus plantas y maquinarias.

Este reconocimiento se hizo extensivo hacia los técnicos japoneses que están laborando en Arica, como al personal de técnicos y operarios especializados que trabajan en la industria.

El señor Musa, y esto es interesante destacar, por su importancia, al hacer uso de la palabra, señaló que, de acuerdo con los programas que tiene en marcha Nissan Motor (CHILE) Ltda., esperaba que en una fecha cercana tuviera la oportunidad de reunirse con sus invitados para celebrar nuevas ampliaciones de la fábrica.

Al hacer uso de la palabra, en el acto inaugural de la planta, expresó: Señoras, señores. En nombre de Industria Automotriz Nissan Motor-Chile, tengo el honor de saludar y agradecer vuestra presencia en este acto inaugural, para entregar a esta ciudad y hospitalaria ciudad nuestro aporte industrial, representado en las ampliaciones de los equipos que veréis a continuación.

## Expone plan



Don Enrique Musa, ejecutivo de Nissan Motor (CHILE) Ltda., expone el plan de la industria que está contribuyendo al establecimiento de Arica.

## LA VOZ DE CHILE Y JAPON



El Gobernador del Departamento de Arica, don Antonio Encina de la Torre, y el Ministro Secretario de la Embajada del Japón en Santiago, Shintaro Tani, llevaron la voz oficial de Chile y de Japón, que han unido esfuerzos, capitales y técnicos, en la formación de la empresa Nissan Motor (CHILE) Ltda. En los grabados (izquierda), el señor Encina y el señor Tani (derecha), hacen uso de la palabra durante la inauguración de la planta de armaduría de automóviles en Arica.

## EL DISCURSO DEL GOBERNADOR DE ARICA

Manifiestó el señor Encina que esto demuestra amplia confianza en el desarrollo de nuestro país.

ARICA.— Don Antonio Encina de la Torre, Gobernador del Departamento de Arica, quien concurre como representante oficial a la inauguración de la planta de armaduría de automóviles Nissan Motor (CHILE) Ltda., expresó en su discurso que el Gobierno se asociaba al júbilo de la población ariqueña por esta nueva conquista en el camino de su bienestar y progreso. "Al término de este día, el pueblo de Arica bajo sus banderas que izara el 7 de junio en homenaje a la gesta impercedera del Morro, pero inmediatamente ha izado de nuevo el pabellón de la estrella solitaria en la portada de esta Industria y junto a él la bandera del Japón, amigo tradicional de Chile, para significar su patriótico rescoldo por la alianza de las técnicas, los esfuerzos y los capitales de ciudadanos de ambas naciones, que han elegido a Arica para realizar una empresa de bien común de la cual sólo es posible esperar trabajo y progreso para la colectividad chilena."

El señor Encina, puntualmente enseguida el hecho de que las inversiones de desarrollo que ha emprendido NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA., de carácter permanente y consistente en un acto de confianza en la capacidad de los obreros chilenos y en la justicia de las leyes democráticas de la República.

Terminó expresando que Chile recibía con los brazos abiertos a estos embajadores de la Industria japonesa, que han cruzado el océano más grande del mundo para unirse al progreso industrial de Chile, que es el señor Enrique Musa, y les auguró el más completo éxito en su empeño por forjar días mejores para los hijos de esta tierra que ha entrado en una nueva y promisoriosa etapa de su historia.

## Contribución técnica nipona a Arica



Personeros japoneses de las Empresas Nissan Motor y Nissan Motor (CHILE) Ltda., y del Consorcio Mercantil C. Itoh, se dieron cita en Arica durante la inauguración de la nueva planta industrial automotriz de la sociedad que dichas empresas forman conjuntamente con la firma chilena Enrique Musa y Cia. Ltda. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, los señores Akira Fujii, de Nissan Motor; Moritake Iwata, Gerente de C. Itoh, quien viajó especialmente a Chile para concurrir a este acto; Hiroshi Miyahara, gerente de Nissan Motor; Noriyasu Takahashi, gerente de Nissan Motor; Kazuyasu Matsunaga, gerente de Nissan Motor (CHILE) Ltda.; Tsumao Kasahara, gerente de Nissan Motor; y el señor Encina, gobernador de Arica.

Personeros de C. Itoh y Nissan Motor



El señor Santiago Arata destacó la importancia, en su nombre y en el de la ciudad, del aporte de NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA., al progreso regional.

El señor Santiago Arata destacó la importancia, en su nombre y en el de la ciudad, del aporte de NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA., al progreso regional.

El señor Santiago Arata destacó la importancia, en su nombre y en el de la ciudad, del aporte de NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA., al progreso regional.

El señor Santiago Arata destacó la importancia, en su nombre y en el de la ciudad, del aporte de NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA., al progreso regional.

El señor Santiago Arata destacó la importancia, en su nombre y en el de la ciudad, del aporte de NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA., al progreso regional.

El señor Santiago Arata destacó la importancia, en su nombre y en el de la ciudad, del aporte de NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA., al progreso regional.

El señor Santiago Arata destacó la importancia, en su nombre y en el de la ciudad, del aporte de NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA., al progreso regional.

El señor Santiago Arata destacó la importancia, en su nombre y en el de la ciudad, del aporte de NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA., al progreso regional.

# Con la nueva fábrica se va hacia la estabilización de la economía y se crean nuevas fuentes de trabajo

Dijo el Alcalde de Arica:

El señor Santiago Arata destacó la importancia, en su nombre y en el de la ciudad, del aporte de NISSAN MOTOR (CHILE) LTDA., al progreso regional.

ARICA.— (Rodríguez, Enviado Especial).— El Alcalde de este puerto, habiendo a nombre de la ciudad, de su I. Municipalidad y en el suyo propio, señaló los verdaderos alcances que representan las inversiones de Nissan Motor (CHILE) Ltda. en este puerto.

Sus palabras fueron rubricadas por los ariqueños asistentes con una cerrada ovación, señalando de esta forma el amplio respaldo a sus conceptos, ya que interpretó fielmente el sentir de la ciudad.

Constituye además, una muestra significativa de justo orgullo para los que por circunstancias especiales estamos dirigiendo los destinos de esta región, el observar práctica y concretamente, como industriales de lejanos países, de decidido optimismo, de marcada confianza en el futuro de nuestro país, han seleccionado, esta tierra nuestra, para ubicar esta industria, que con su producción hará posible que obreros chilenos, hombres de empresa chilenos, empujen a la prensa chilena, de nuestro territorio el automóvil, la camioneta, que hoy por hoy, constituyen elementos de trabajo imprescindibles para el desarrollo de la vida moderna.

Estos países, Japón y Chile, siempre han vibrado en la comunidad espiritual internacional, con el mismo calor, con la misma decisión, con el mismo entusiasmo, de llevar y colocar, por sobre todas las cosas, el espíritu fraterno de la solidaridad humana, principio incommovible que orienta y guía a todas las naciones, en especial a las nuestras, amantes del progreso de los pueblos bajo la égida de la paz.

En representación de estas firmas de categoría mundial, han venido especialmente desde el Japón, para asistir a este acto, los señores Hiroshi Miyakawa, Gerente de NISSAN MOTOR y Moritake Iwata, Gerente de C. Itoh.

En su nueva producción, la Industria Automotriz Nissan Motor (Chile) Ltda., ocupará un 50 por ciento de piezas y partes nacionales.

El señor Santiago Arata, Alcalde de Arica, expresó la enorme satisfacción con que la Municipalidad y el pueblo se asociaban a la inauguración de la planta.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

## Confianza industrial: TRANSFORMACIONES DE LA FIRMA ENRIQUE MUSA EN 1958 SON UN ACTO DE FE EN EL PORVENIR DE ARICA

Don Mario Méndez, ejecutivo en Santiago de Nissan Motor (CHILE) Ltda., dio a conocer el desarrollo de esta industria automotriz.

En 1960, se constituyó la sociedad ENRIQUE MUSA Y CIA. LTDA. bajo el imperativo de darle un mayor apoyo financiero a una industria que requería un mayor desarrollo.

Posteriormente, con fecha 24 de septiembre de 1962, se constituye una nueva sociedad: INDUSTRIA AUTOMOTRIZ NISSAN MOTOR (CHILE) esta vez con el ingreso de dos poderosas empresas japonesas: C. ITOH Y CIA. LTDA. y la NISSAN MOTOR CO., además de ENRIQUE MUSA Y CIA. LTDA.

C. ITOH, es uno de los consorcios mercantiles más grandes del Japón. Su volumen anual global de negocios es del orden de los tres mil millones de dólares en los más diversos rubros de la actividad humana.

La NISSAN MOTOR CO., es el primer fabricante exportador de vehículos motorizados del Japón y su producción anual en automóviles, camionetas, camiones, jeeps, buses, carros bombas, ambulancias etcétera, alcanza a 500.000 unidades. Debo señalar que a través de la Corporación de Fomento y Producción llegaron al país 60 carros bombas fabricados por la Nissan que están prestando sus servicios en las diversas ciudades de Chile. Uno de ellos presta sus servicios en

Arica y debe ser conocido de ustedes. En representación de estas firmas de categoría mundial, han venido especialmente desde el Japón, para asistir a este acto, los señores Hiroshi Miyakawa, Gerente de NISSAN MOTOR y Moritake Iwata, Gerente de C. Itoh.

Esta fábrica que inaugura su nueva planta industrial será la octava que funciona en el mundo, en el tipo de industria de técnica avanzada. Otras industrias Nissan funcionan en Tailandia, Formosa, Filipinas, Sudáfrica, Nueva Zelandia, México y Venezuela.

La fábrica que ahora inaugura sus nuevas instalaciones industriales ha producido, hasta la fecha, 947 vehículos entre automóviles y camionetas.

En su nueva producción, la Industria Automotriz Nissan Motor (Chile) Ltda., ocupará un 50 por ciento de piezas y partes nacionales.

Don Santiago Arata, Alcalde de Arica, expresó la enorme satisfacción con que la Municipalidad y el pueblo se asociaban a la inauguración de la planta.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

En la inauguración de la planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda., se celebró una ceremonia en la que el Alcalde de Arica, don Santiago Arata, expresó su satisfacción por el aporte de esta industria a la economía local.

## DIRECCION DE INDUSTRIAS Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS ENTRE EL 27 DE MAYO AL 9 DE JUNIO, INCLUSIVE.

- Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "EUTALCOM", "LEADER".
Clase 5.—Sustancias minerales elaboradas, etc.— "NEGRUMO".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "PALADIANA", "NEGRUMO", "ARMA".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gommas en bruto.— "ETIQUETA" (Triángulo).
Clase 12.—Caucho, guapipé, corcho.— "PA-TENTE" (Etq.).
Clase 19.—Aceites, grasas lubricantes y pinturas.— "CONSTRUCTOR", "SIGMA", "OCEANIC", "WITARIX".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "CONSTRUCTOR", "MINACOL", "NEGRUMO", "PLASTIN", "CORALUX" (Etq.), "CORALDUR", "RIN", "FIXO" (Triángulo), "H.E.B.", "PREPARACIONES PARA lavar y limpiar.— "SOFTLY", "VIGOR", "GAYAL", "RIN", "SPIRAL", "GALLO" (Etq.), "TENNANTS".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas.— "ETIQUETA" (Triángulo), "PULVETEX".
Clase 29.—Maquinas de coser, tejer, hilar, etc.— "ETIQUETA" (Triángulo).
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y artículos de tocador.— "ETIQUETA" (Triángulo).
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "ETIQUETA" (Triángulo).
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores, etc.— "ETIQUETA" (Triángulo).
Clase 36.—Maquinarias y vehículos.— "DIS-NEYLANDIA" (Etq.), "M.M.", "ELAMINE", "ADVANCE", "ETIQUETA" (Rayos horizontales estilizados en círculo), "AMERICAN BOSCH" (Etq.), "ETIQUETA" (Triángulo), "N.S.U.".
Clase 37.—Telégrafos y teléfonos.— "ECO", "ETIQUETA" (Triángulo).
Clase 39.—Recipiente metálico, hierro enlozado.— "ETIQUETA" (Triángulo).
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "BELLAVISTA".
Clase 41.—Muebles metálicos y de madera.— "U.C.A.M.O.", "SILLA ESCALA", "ETIQUETA" (Triángulo).
Clase 45.—Telas y tejidos.— "CLEOPATRA", "SINFONIA".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "FEMINA", "ETIQUETA" (Triángulo).
Clase 47.—Ropa de vestir.— "SUN VALLEY", "Mc GRIFFE", "SCHAPPACAS", "RANGON", "BROMAC", "WINTHROP", "PHILATHOS", "PALI", "THE HAVANNAH", "STRONG", "BALDWIN", "JETA-SA", "BEL", "SPINLON", "ITALMODA", "STRIDE" (Etq.).
Clase 50.—Calzado.— "PATENTITE" (Etq.), "ERMARINE", "MADISON" (Etq.), "BRUNESSE" (Etq.), "GINNETT", "ENRICO".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menús, tabacos y encendedor.— "NEVADA" (Etq.).
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "ETIQUETA" (Triángulo), "BELLAVISTA" (Etq.).
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "CALMA", "CROSETT", "NEW DAWN", "SUBDUE", "VIX D P", "CINDY", "CINDY PARKER", "GALLO" (Etq.), "BICROTALECO", "YANAGIYA", "WILLOW HOUSE", "YOFFY", "WERNER" (Etq.), "GLI".
Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "BLACKFORES", "WONNI" (Etq.).
Clase 59.—Grasas comestibles.— "VEGETALIANA", "SAVORINA".
Clase 60.—Leches y productos de lechería.— "LACTORAMA", "LACTOLANDIA".
Clase 61.—Alfijos y condimentos.— "PASTARROZ".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "PAPAGAYO" (Etq.).
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "OVO-PASTI", "PASTARROZ".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "SOCOGALPON", "ACONCAGUA" (Etq.).
Clase 65.—Te, café, yerba mate y productos similares.— "YTACUA" (Etq.), "HEBRAS DORADAS".
Clase 66.—Galería, postretería, confitería, pastelerías, jarabes.— "ACONCAGUA", "YO-YO" (Etq.), "PERIQUIN", "ROLAIDS".
Clase 67.—Alimentos especiales para enfermos y niños.— "MIGLYOL", "PASTARROZ".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "SFRINEN HENRIQUEZ" (Etq.), "AGROPACION VINOCLA DE CA-CHAPOAL", "TERCIOPELO" (Etq.), "LOS MOLLES DE MALGA-MARGA".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales.— "OCEANIC".
Clase 71.—Cigarrillos, cigarrillos y tabacos.— "SENIOR SERVICE" (Etq.), "CIVAVEN A" (Etq.), "NEVADA" (Etq.).
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juguetes y juguetes.— "DISNEYLANDIA" (Etq.), "PLASTIN", "LA SUPER 32", "BELLAVISTA", "GLORIA".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas.— "PATENTITE" (Etq.), "BATA ETERNO" (Etq.).
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "PANTOMEN".

### NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

- "DECOVIT" (Etq.); Est. com. dedicado a la decoración de vitrinas en la provincia de Santiago. "IMPRESA"; Fábrica de vehículos motorizados y agrícolas. "EL REY DE LOS PARTALONES"; Tienda en la provincia de Santiago y Valparaíso. "ORAMA"; Empresa de importación y exportación, en las provincias de Santiago y Valparaíso. "LUCERNA"; Fábrica de Helados, Fca. de Galletas, Panadería. "Salón de Ventas"; en la provincia de Concepción. "SAN PEDRO"; Empresa comercial pesquera en todo Chile, excepto las prov. de Tarapacá y Antofagasta. "VINA BULLQUIN"; Vña en la prov. de Nuble. "RANGO"; Establecimiento comercial de venta de ropa de señoras y caballeros, en la prov. de Santiago. "BROMAC"; Fábrica de botellas de "ALCORN"; Hotel, Bar y Restaurante, en las prov. de Santiago y Valpo. "PACIFIC TOUR"; Empresa de turismo y cambio, en la prov. de Santiago. "HOTEL LEHNER"; Hotel y similares, en la prov. de Santiago. "HOTEL PLAZA DE ARMAS"; Hotel y similares, en la prov. de Santiago. "LOS PINARES"; Conjunto folklórico. "LOS TREBOLLOS"; Conjunto instrumental. "PANAM"; Fábrica de pinturas. "PIN-PIN"; Restaurante, Fuente de Soda, en la prov. de Santiago. "MARIPOSA"; Salón de belleza y peluquería, en la prov. de Santiago. "LAS BRISAS"; Est. com. de distribución y venta de bebidas, comestibles, abarrotes, zapatos, ropa y demás, en la prov. de Cautín. "ROYAL"; Hotel, Bar, Restaurante, en la prov. de Llanquihue. "MONACO"; Tienda de arts. de confección, en la prov. de Santiago. "SOMADEN"; Fábrica de envases de hojalata y similares. "INDISVENT"; Empresa comercial de importación de relojes. "Arts. de regalo, en la prov. de Santiago. "AMORY"; Bazar de arts. de regalo, en la prov. de Santiago. "MON AMIE"; Librería, en la prov. de Santiago. "OCEANIC"; Empresa pesquera. "N.C.A."; Instituto de ciencias y artes, en la prov. de Santiago. "FORAM"; Empresa constructora de viviendas económicas, en la prov. de Santiago y Antofagasta. "GENEVE"; Relojería, en la prov. de Santiago. "MAGNUS"; Fábrica de productos químicos. "LA ANTENA POLICIAL"; Empresa de propaganda hablada, radiada y televisada. "REPORTER X"; Empresa de propaganda hablada, radiada y televisada. "LOS GRILLOS"; Conjunto folklórico musical. "ARCHIVE"; Oficina de organización de archivos, en la prov. de Santiago. "REAL"; Zapatería, en la prov. de Linares. "MOVILLO"; Zapatería en la prov. de Linares. "RITZ"; Hotel, en la prov. de Concepción. "RAL"; Laboratorio químico. "TENNANTS"; Firma importadora y exportadora, en la prov. de Santiago. "FORFAL"; Fca. de arts. de clase 47. Sala de venta de arts. de la clase 47 en la prov. de Valpo. "EL CRACK"; Tienda de arts. deportivos, en la prov. de Santiago. "VINAMARINA"; Farmacia, en la provincia de Valparaíso. "LORD COCHRANE"; Instituto comercial, en la prov. de Santiago. "BELLAVISTA"; Fábrica de plásticos. "VITO TRAVERSO"; Compañía de espectáculos artísticos. "PEDRO DE VALDIVIA"; "DIEGO DE ALMARGO"; Estaciones radioeléctricas. "SUPERMEX"; "UNION"; Supermercados, en la prov. de Santiago. "ENGELTEL"; Oficina profesional de ingeniería eléctrica, telecomunicaciones, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción. "CANZIAN"; Establecimiento comercial de venta de todos los artículos de las clases 45 y 46 en todas las provincias de Chile. "EL MILAGRO DEL SINGLO"; Establecimiento comercial de renovación de ropa, en la provincia de Santiago. Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la OFICINA DE MARCAS DEL Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última fecha de publicación. Las marcas que acompañan a estas marcas, se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS SANTIAGO, 15-16-17 DE JUNIO DE 1964.

EL MEJOR REGALO ES UN RELOJ SUIZO CHEVRON. PIE Eº 10 SALDO 10 MESES. RELOJERIA Gabor. ESTADO 48 - ESTADO 91.

JOYAS PULSERAS DE ORO ANILLOS. RELOJERIA Gabor. ESTADO 48 - ESTADO 91.

ENSEÑA A CONDUCIR VEHICULOS MOTORIZADOS. MAC-IVER 728. BAL. GRI STO.

"FAMAE" COMPRA FIERRO VIEJO DULCE CANCELACION INMEDIATA CONTRA ENTREGA. Dirigirse a: Departamento Adquisiciones y Abastecimiento. AVDA. PEDRO MONTT 1606 Fono 5.011 Cas. 4100.

VALIOSA... (DE LA PAGINA 18) Co., estas dos últimas del Japón. A la ceremonia concurrirán las autoridades de la zona encabezadas por el Gobernador del Departamento don Antonio Encina de la Torre, el Alcalde don Santiago Arata, representantes de las diversas actividades, representantes diplomáticos, entre ellos el Ministro Secretario de la Embajada del Japón en Santiago, señor Shintaro Tani, personal de las diferentes actividades, representantes de las Fuerzas Armadas, Carabineros y de la Iglesia, e industriales.

Para asistir a este acto viajaron especialmente desde el Japón a Arica los señores Hiroshi Miyakawa, Gerente de Nissan Motor y Moritake Iwata, gerente de Itoh, empresas niponas que participan en Nissan Motor (Chile) Ltda. De esta última empresa estaban, entre otros, sus ejecutivos señores Enrique Musa J., Akira Fujii, Kazuyasu Matsumanga, Noriyasu Fukushima, el Sr. Mario Sánchez y los ingenieros Hiromoto Tabata, Tsuneto Sasaki y Nobuo Mitani.

Además concurrió numeroso público, además de técnicos, empleados y operarios de la industria automotriz ariqueña.

El desarrollo de la ceremonia inaugural de la nueva planta industrial de Nissan Motor (Chile) Ltda. estuvo sujeta al siguiente programa: 1.º.— Don Mario Méndez, ejecutivo de Nissan Motor (Chile) Ltda., dio a conocer la formación de la Sociedad y sus proyectos. 2.º.— Monseñor Ramón Salas, procedió a la bendición de la planta. 3.º.— Don Enrique Musa, ejecutivo de Nissan Motor (Chile) Ltda., dio a conocer la colaboración japonesa recibida por la firma. 4.º.— Discurso del Gobernador del Departamento de Arica don Antonio Encina de la Torre. 5.º.— Discurso del Ministro Secretario de la Embajada del Japón, en Santiago, Sr. Shintaro Tani. 6.º.— Discurso del Alcalde de Arica, don Santiago Arata. Posteriormente se procedió a cortar las cintas con los colores de Chile y Japón y se bautizó la camioneta salida de la nueva planta. Filmm.— Los asistentes fueron invitados a visitar la fábrica, firmando la ceremonia con un cértel servido en el Hotel El Paso. Los discursos de los señores Musa, Encina, Tani y Arata y la relación del señor Sánchez, lo damos en información separada en esta misma edición.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas observando las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.





DIRECTOR GENERAL DE CORREOS VISITARA NUESTRA CIUDAD

TALCA.- Se nos ha confirmado que, en la semana del 22 al 27, viajará a nuestra ciudad, invitado por el Alcalde de Talca, don José Fernández Llorens, el Director General Subrogante de Correos y Telégrafos, Jorge Ibañez Vargas.

HOY SESIONA LA ASOCIACION DE FUTBOL DE NUESTRA CIUDAD

TALCA.- Hoy a las 19 horas, en los Salones del Cuartel de Bomberos, se reúne el Directorio de la Asociación de Fútbol de Talca, con asistencia, también, del Consejo de Delegados de dicha institución.

RANGERS - UNION SAN FELIPE CLAVE DE POLLA DEL FUTBOL

TALCA.- En la presente semana la "Polla del Fútbol de Talca" tendrá como partido clave, el encuentro entre Rangers y Unión San Felipe, a jugarse el domingo 21 del presente, en la ciudad capital de la provincia de Aconcagua.

de los Clubes que pertenecen a la Asociación, como asimismo, a periodistas del diario "LA NACION".

VIDA SOCIAL

VIAJEROS... A Santiago, la señorita Carmen Toro. De Santiago, el señor Oscar Donoso Larraín.

DEL EXTRANJERO

De Buenos Aires, la señorita M. Alicia Gaete Rodríguez. De Buenos Aires, el señor Carlos Urzúa Silva.

ENFERMOS

Delicado de salud, el señor Carlos Urzúa Silva. Mejor, en Santiago, don Carlos Gesswein.

PASAJEROS EN EL HOTEL PLAZA

Juan Escobedo y acompañantes; Elena Fries, Pedro Murtinho, Florentino Hermosilla, Horacio Avendaño, Arturo Larraín, Fernando Ruiz Tagle, Ramón Astorga, Jorge Peña y acompañantes; Octavio Álvarez, Jaime Llanos, Roberto Infante, Roberto Moya, Armando Gajardo, Salazar y acompañantes; Fernando Muñoz, Club Deportes Rangers; Carlos Navarro, Sergio Diez y acompañantes; Edmundo Gallardo, Oscar Ortúzar, Enrique Concha, Grina Althoff, Julio Barrenechea, Fernando Zúñiga, Klaus Sosemann, Carlos Montoya.

PASAJEROS EN EL HOTEL CLARIS

Teresa de Poch, Mary C. de Vives e hijo, Luis Mendicutte y señora, Teresa Moya y mamá, José Ortega y señora, Francisco Camus y señora, Sergio Elgueta y señora, Carlos Merry, Enrique González, Tucapel Schudeck, José González, Julio Salamanca, Raúl Ananías, Miguel Etchebaré y compañero, Patricio Méndez, Orlando Pino, Laura Roldán, Alfredo Gómez, Mario Lara y señora, Sergio Molina, Delegación Coquimbo Unido.

ASICENT SE REUNE MAÑANA

TALCA.- Mañana martes se reunirá la Asociación de Industriales del Centro (ASICENT), bajo la presidencia de Hernán Cruz Concha y, con asistencia de sus directores y miembros de la institución.

Nuevos muebles enviaron para la Casa "O'Higgins"

TALCA.- El Ministerio del Interior procedió a enviar muebles y objetos de arte para la Casa de la Independencia, que se está habilitando en la calle 1 Norte esquina de 2 Oriente.

INQUIETUDES Y PROBLEMAS

Se ha adoptado esta iniciativa, con el objeto de contribuir en el fomento de una campaña de resurgimiento de las actividades de la producción talquina, en todas sus manifestaciones, y para que, por intermedio de las publicaciones amplias y permanentes, de LA NACION, tanto los círculos del Gobierno, las instituciones de crédito, especialmente la Corporación de Fomento, conozcan en su totalidad la situación de los problemas y las inquietudes que tienen los industriales, los agricultores y los comerciantes de Talca.

EN LA PRIMERA SEMANA DE JULIO

En las entrevistas sostenidas con los empresarios fabriles, habría acuerdo, en principio, que la visita de los periodistas del sector económico de LA NACION se realizará en los primeros días del mes de julio, lo que será confirmado en la presente semana.

La delegación de los colegas de Santiago vendrá presidida por el redactor económico, Jorge Benjerdt.

ASAMBLEA LIBERAL DESIGNARA SUS CANDIDATOS A DIPUTADOS

TALCA.- Con la concurrencia de Oldemiro Soto Cárter, Gustavo Donoso Larraín, Rodolfo Badilla Guerrero, Bery Viedma y Liborio Velásquez, procedió a constituirse el directorio recientemente elegido por la Asamblea.

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE BASQUETBOL DEL SABADO

TALCA.- Los resultados de los encuentros disputados el sábado en el Gimnasio de la Municipalidad, patrocinados por la Asociación Femenina de Basquetbol, tuvieron los siguientes resultados:

LOS RESULTADOS DE AZOCEN

En la competencia de la Asociación Masculina de Basquetbol, hubo los siguientes resultados:

Finalistas en básquetbol de Talca



TALCA.- El final del Club Reservistas, que se clasificó finalista del Torneo de Preparación, que organiza la Asociación Femenina de Basquetbol de Talca. También se han clasificado finalistas los cuadros de Rangers, Pelarco y Bernardo O'Higgins, que deberán jugar, por puntos, para clasificar al equipo vencedor.

TURNOS DE FARMACIAS

"ANGUITA": 1 Oriente entre 1 y 2 Sur. "CUBILLOS": 1 Sur esquina 9 Oriente.

AVISOS ECONOMICOS

REPARACIONES EN GENERAL: Técnico de RCA Víctor, Jorge Miranda Martínez, Ute Sur 1379, Fono 32127. C. 18.477. VENDO MICRO CHEVROLET 58, asientos pulman, perfecto estado. Tratar Uao Norte 1375. C. 13.149

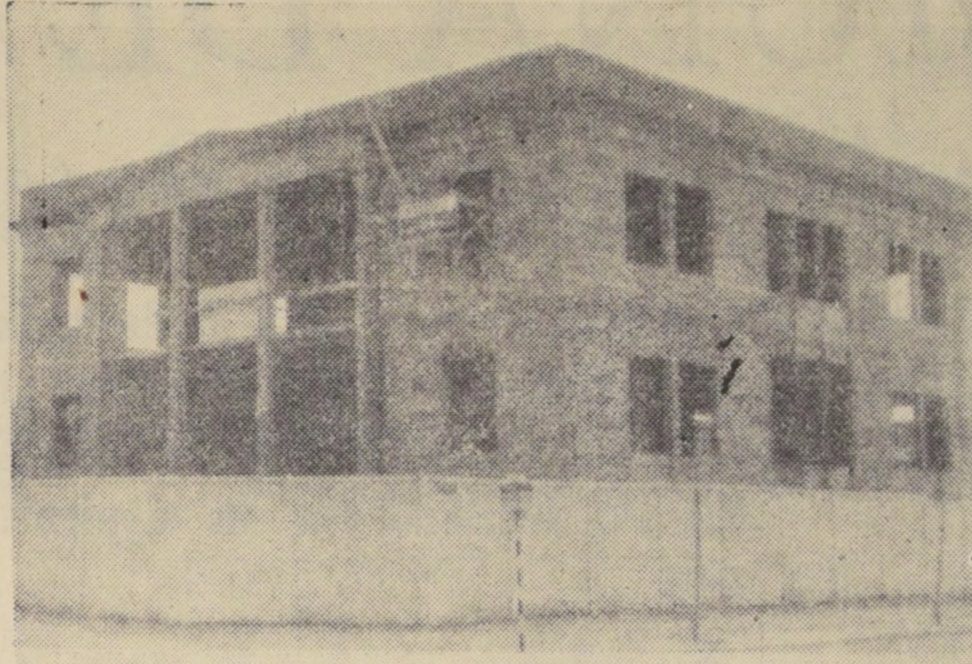
AGENCIA DE TALCA

2 ORIENTE 1032. TELEFONO 31614

¿DESEA UD. TRABAJAR?

Envíe su aviso económico gratuito a "LA NACION" AGENCIA: 2 Oriente 1 y 2 Sur N° 1032, teléfono 31614

Al fin... tendremos nueva Municipalidad



TALCA.- Hemos publicado, en forma exclusiva, el anteproyecto de ley que concede nuevos recursos económicos a la Municipalidad de Talca, que ha sido tramitado por el Alcalde, José Fernández Llorens, y patrocinado por los cinco diputados por Talca.

Problemas de la economía talquina dados a conocer a nivel nacional

Iniciativa de la Agencia de Talca de LA NACION, encuentra amplia acogida en los círculos empresarios. Entrevistas con los industriales Ignacio Ugarte, Hernán Cruz, Arturo Fernández Godoy, Gastón Garcés Echeverría, Jaime Cruz y otros. Viajará a Talca una misión de redactores de nuestro diario, especializados en materias económicas y de la producción.

TALCA.- Muy bien acogida ha sido la iniciativa de la Agencia Periodística de LA NACION, en nuestra ciudad, en el sentido de obtener del Consejo Directivo de la Empresa, don José Miguel Prado Valdés, que viajen a Talca redactores especializados en materias económicas y de la producción, a fin de que tomen contacto con los empresarios de la industria, de la agricultura y del comercio local, y hechos los reportajes correspondientes, los den a conocer en la página de nuestro diario a nivel nacional.

Nuestra producción ha sido visiblemente postergada y continuamente se exponen sus necesidades, sin que se llegue a soluciones aconsejables y expeditas. Ello se debe, fundamentalmente a que los empresarios no han tenido una expresión nacional, como la que, en esta oportunidad, les ofrece LA NACION.

CON DESTACADOS INDUSTRIALES

Con el objeto de planificar la visita a Talca de los periodistas, especializados de LA NACION, hemos sostenido entrevistas con los industriales señores Ignacio Ugarte Larraín, Hernán Cruz Concha, Arturo Fernández Godoy, Jaime Cruz Fuenzalida, Gastón

LA ASOCIACION DE FOTOGRAFOS SE REUNE

TALCA.- A las 8 de la noche de mañana se reúne en sesión de Asamblea General, la Asociación Profesional de Fotógrafos de Talca, con el objeto de aprobar definitivamente los Estatutos, que regirán a los trabajadores de la fotografía en nuestra ciudad.

LA ASOCIACION DE FOTOGRAFOS SE REUNE

También, se tomarán acuerdos, sobre el otorgamiento de carnet y otras materias que tienen relación, con la libertad de trabajo en las diversas manifestaciones públicas de nuestra comunidad talquina.

LA ASOCIACION DE FOTOGRAFOS SE REUNE

DR. SERGIO DE LA FUENTE MARTINEZ.- Médico residente de la Maternidad Hospital Regional. Enfermedades y Cirugía de señoras. Partos. Domicilio: 1 Oriente 1058. Depto. B. Fono 22007. Consultas: 14 a 16.30 horas. 1 Oriente 1058. Oficina 1. Fono 32135.

LA ASOCIACION DE FOTOGRAFOS SE REUNE

DR. EDUARDO VALDES ROJAS Partos y enfermedades de señoras. Horario: 10 a 12, 16 a 18 y 19 a 21 horas. Pedir horas a: fono 31829. Domicilio y consultorio: 1 Oriente 1601. Atención URGENCIAS.

LA ASOCIACION DE FOTOGRAFOS SE REUNE

DR. EDUARDO VALDES ROJAS Partos y enfermedades de señoras. Horario: 10 a 12, 16 a 18 y 19 a 21 horas. Pedir horas a: fono 31829. Domicilio y consultorio: 1 Oriente 1601. Atención URGENCIAS.

LA ASOCIACION DE FOTOGRAFOS SE REUNE

DR. EDUARDO VALDES ROJAS Partos y enfermedades de señoras. Horario: 10 a 12, 16 a 18 y 19 a 21 horas. Pedir horas a: fono 31829. Domicilio y consultorio: 1 Oriente 1601. Atención URGENCIAS.

TALCA cumple 32 años de vida el "Juvenil Seminario"

Los actos de hoy. Para celebrar esta fecha en la vida de la institución, se han venido desarrollando una serie de actos de diversa índole, que culminarán el 21 del presente mes.

de atletismo del Estadio Fiscal

Table with columns for names and scores, likely a sports results table.

Reducción poética de Elcira Bravo, publicó ayer el Diario LA NACION

El Diario LA NACION, después de la visita que hizo a la poeta talquina Elcira Bravo, ha publicado una serie de poemas, dando a conocer los problemas que afectan a las deportistas locales. Han sido tratados el fútbol, del tiro al blanco, del tenis. Otras de las grandes disciplinas de la pista de atletismo del Estadio Fiscal.

Reducción poética de Elcira Bravo, publicó ayer el Diario LA NACION

LA NACION inició ayer domingo la campaña de promoción nacional, en el sentido de dar a conocer los valores literarios y artísticos talquinos, a través de una iniciativa de la Agencia de nuestro diario, que ha encontrado la más amplia acogida en los diversos círculos de la localidad.

Reducción poética de Elcira Bravo, publicó ayer el Diario LA NACION

En el Suplemento Dominical de ayer se publicaron poemas de la poeta talquina Elcira Bravo, "Carmen Amaya" y "Los poemas de la Anguila" fueron seleccionados de esa producción literaria crítica literaria y escritor de fama nacional, Ricardo Latcham.

Reducción poética de Elcira Bravo, publicó ayer el Diario LA NACION

En el Suplemento Dominical del día 22 del actual se publicarán las principales actividades del Centro de Amigos del Arte de Talca, que preside Eugenia Donoso de Meza, como una manera de que las inquietudes de su directorio y de los artistas que pertenecen a dicha institución sean conocidas a través del país y de los círculos de la capital.

Reducción poética de Elcira Bravo, publicó ayer el Diario LA NACION

En el Suplemento Dominical del día 22 del actual se publicarán las principales actividades del Centro de Amigos del Arte de Talca, que preside Eugenia Donoso de Meza, como una manera de que las inquietudes de su directorio y de los artistas que pertenecen a dicha institución sean conocidas a través del país y de los círculos de la capital.

Reducción poética de Elcira Bravo, publicó ayer el Diario LA NACION

En el Suplemento Dominical del día 22 del actual se publicarán las principales actividades del Centro de Amigos del Arte de Talca, que preside Eugenia Donoso de Meza, como una manera de que las inquietudes de su directorio y de los artistas que pertenecen a dicha institución sean conocidas a través del país y de los círculos de la capital.

Reducción poética de Elcira Bravo, publicó ayer el Diario LA NACION

En el Suplemento Dominical del día 22 del actual se publicarán las principales actividades del Centro de Amigos del Arte de Talca, que preside Eugenia Donoso de Meza, como una manera de que las inquietudes de su directorio y de los artistas que pertenecen a dicha institución sean conocidas a través del país y de los círculos de la capital.

Reducción poética de Elcira Bravo, publicó ayer el Diario LA NACION

En el Suplemento Dominical del día 22 del actual se publicarán las principales actividades del Centro de Amigos del Arte de Talca, que preside Eugenia Donoso de Meza, como una manera de que las inquietudes de su directorio y de los artistas que pertenecen a dicha institución sean conocidas a través del país y de los círculos de la capital.

COMUNA DE RENCA
Frentes de Predios Afectos a Pagos de Pavimentación

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N° 8.946, de la fecha 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios que los frentes de sus predios afectos a pagos de pavimentación por CALZADAS, ACERAS DE CONCRETO y SOLERAS ejecutadas en diversas calles de la COMUNA DE RENCA, son las siguientes:

Table with columns: Nº DEL PREDIO, PROPIETARIO, Frente en mts. lineales, Nº DEL PREDIO, PROPIETARIO, Frente en mts. lineales, Nº DEL PREDIO, PROPIETARIO, Frente en mts. lineales. Sections include CALLE ARTURO PRAT, CALLE CUATRO, CALLE CINCO, CALLE DOS, CALLE TRES, CALLE SEIS, CALLE UNO.

Los reclamos a que la presente publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, Moneda N° 723, Of. 212, Santiago, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes. Toda transferencia o subdivisión de predio deberá ser puesta en conocimiento del Director por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades correspondientes y acompañando los antecedentes respectivos. EL DIRECTOR

# La comercialización debe incluirse en el Plan Decenal de Desarrollo

Este punto de vista fue planteado en las Jornadas Universidad-Empresa Comercial, que terminaron la semana recién pasada.

El punto de vista de la comercialización, señalado en las Jornadas Universidad-Empresa Comercial, que terminaron la semana recién pasada, es que la materialización definitiva de una iniciativa de ICARE, acogida con entusiasmo por el Comité Asesor del Consejo de Rectores. Después de terminada la tercera sesión de las Jornadas, la Cámara Central de Comercio ofreció un coctel en los salones del Hotel Crillon. **LA ADMINISTRACION EN LA EMPRESA COMERCIAL**  
En el trabajo que levó ante más de cien altos ejecutivos del comercio, profesores y estudiantes universitarios, el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas y de Administración de la Universidad de Concepción, Ignacio Pérez, trató de mostrar como los principios y técnicas de comercialización aplicadas en la Empresa Industrial, pueden ser aplicados a la Empresa Distribuidora.  
Hizo una enumeración y análisis de los principios más representativos relacionados con la planificación, organización y control, destacando el principio de limitación o estratégico que enunciara Chester Bernard.  
Luego hizo una relación de las técnicas de administración en relación con información y control, administración de personal y de comercialización. Destacó en especial las técnicas de comercialización.

El mayor dinamismo que se está dando a la producción —dijo— va a significar necesariamente, una expansión de los mercados. Sin embargo, difícilmente se podrá exigir que se atienda con la eficacia necesaria si el comercio no cuenta con sistemas, métodos y equipos modernos, para hacer frente a este aumento del mercado.  
Expresó que cuando se amplíen o se revisen los proyectos del actual Plan Decenal de Desarrollo, es importante no omitir los estudios sobre comercialización, a objeto de considerar las modificaciones más convenientes para complementar en un mismo ritmo la labor del productor y satisfacer en forma más expedita y eficiente la necesidad del consumidor.  
Agregó más adelante que para que una distribución sea efectiva y económica debe llegar al consumidor una mayor cantidad y variedad de productos, a un menor precio, considerando, al mismo tiempo, un precio equitativo para el fabricante, todo lo cual influirá fundamentalmente en el aumento de la producción.  
Dijo Cañas que este hecho señala la necesidad de considerar como parte de la misma actividad la fabricación de los productos y las etapas sucesivas de la comercialización hasta poner el producto en manos del consumidor. "El problema —puntualizó— debe observarse en conjunto y considerar las experiencias realizadas en países que han superado las etapas de desarrollo económico. La innovación que es una de las características de la comercialización, nos debe impulsar a buscar un rápido progreso en nuestra área de acción."

Señaló que quizás los mejores aportes para aumentar la productividad radiquen hoy en la administración, donde se programan numerosos trabajos de todo orden, cuyo rendimiento efectivo hasta la fecha no guarda relación con lo que puede esperarse de ellos. Los sistemas administrativos más modernos no son frecuentes en muchas empresas comerciales, lo que se ha traducido en la obligación de sobrellevar el peso de una planta administrativa excesiva. "El número de empleados ocupados en el comercio —dijo— alcanza a 31,6 por ciento de los empleados particulares del país."

El periodista y dibujante Cayetano Gutiérrez Valencia (Zayde), inaugurará esta semana una exposición de figuras, paisajes, oleos y acuarelas en la Universidad del Norte, en Antofagasta. Zayde expondrá esta importante obra accediendo a una gentil invitación que le formulara el Departamento de Extensión Cultural de la ciudad Universitaria. Varios de sus cuadros ya se encuentran en Antofagasta, y él se dirigirá hoy a esa ciudad. En el grabado aparece el expositor, quien trabajara por espacio de varios años en LA NACION.



## Medidas para asegurar eficientes comunicaciones en acto electoral

A través de tres servicios se enviarán a Santiago, resultados de escrutinios.

El Ministerio del Interior instruyó a los Intendentes y Gobernadores del país para que dispongan la confección de urnas, cámaras secretas y escritorios que sean necesarios para los próximos comicios de septiembre. Los existentes en la actualidad serán insuficientes en atención al crecimiento de la población electoral desde las últimas elecciones.  
En base a los tres medios de comunicación señalados, los funcionarios del Ministerio del Interior confeccionarán en Santiago los cuadros electorales correspondientes. El Ministerio del Interior informó que esta vez no se hará uso del computador electrónico de la Universidad de Chile.  
También informó el Subsecretario, Jaime Silva, que ya se iniciaron los contactos con el Ministerio de Defensa, con Carabineros e Investigaciones, en relación a las medidas que se adoptarán para asegurar al público el día de la elección.  
Dijo además que, como siempre, habrá amplias facilidades para el trabajo de los representantes de diarios, radios, revistas y televisión.

# GRAN LIQUIDACION SEMESTRAL

Aproveche! AHORA O NUNCA...

**Super Oferta**

- ABRIGO** en fina lana fantasia, surtido de tallas y diseños, a sólo **E° 67**
- CARTERA** negra, muy fina, moderna y elegante, a sólo **E° 25 50**
- CAMISON** en moletón floreado, todas las tallas, a sólo **E° 9 90**
- LEÑADORES** muy lindos y prácticos, en fina lana colores azul, vicuña y marenco, surtido de tallas, a sólo **E° 57**
- CHALECO** en fina lana, escote en V ó con cuello, gran surtido de colores en todas las tallas **E° 13 90**
- ABRIGO** en grueso pelo de camello, todas las tallas, a sólo **E° 75**
- VESTIDOS** de cóctel, muy elegante, en finísima lana, desde **E° 35**

Si compra este mes participará en el Concurso del BARRIL MILLONARIO y todo puede salirle **GRATIS!**  
1er. Premio de un millón de pesos y 10 premios de 100 mil pesos cada uno.

**ALMACENES Paris**  
ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA

**HERIDOS EN CUATRO ACCIDENTES DEL TRANSITO**  
Un choque de cuatro vehículos provocó el accidente.

**PRODUJO INCENDIO EN PLENO CENTRO DE SANTIAGO**  
Se quemaron muebles, utensilios de cocina y ropa de cama.

**EMPLETARON QUEMAR VIVO A UN EMPLEADO DE "CHILECTRA"**  
El afectado fue el arrendatario del departamento.

**PANIFICADOR MATO A SU AMIGO**  
El Testigo del suceso fue Rosendo Honoribir Ramírez y José Rapimán Mijangos.

**ROBARON EN DOMICILIO PARTICULAR**  
El robo fue cometido a las cinco de la madrugada.

**MOTORIZADOS**  
Desde el frente del Cine Alarcón, desconocidos se robaron la moto marca Ducati, patente 32971, de San Miguel.

**ROBARON EN DOMICILIO PARTICULAR**  
El robo fue cometido a las cinco de la madrugada.



# CGT argentina reafirma su plan de lucha y no cesará en su acción

Buenos Aires, 14 (UPI). — La Confederación General de Trabajo (CGT), dio a conocer un comunicado "ante una campaña de rumores tendientes a demostrar a la CGT como enviando emisarios, intermedios o gestores en razón de lo cual el plan de lucha quedaría sin efecto en su aplicación". Expresa el comunicado que ratifica:

"1). Que ni tiene gestores, ni autorizó a nadie, ni dio pleni-potencias para obtener entrevistas ni para entablar negociaciones referentes al plan de lucha.

"2). Que la CGT únicamente acude a entrevistas a la luz del día y mediante llamados concretos, por parte de personas con representación o de entidades.

"3). Que el envío al señor Cardenal Antonio Caggiano de un complemento de estudios, memoriales y publicaciones con posterioridad a la entrevista oficial realizada por la CGT a su pedido, fue interpretado por un sector de la prensa como estableciendo negociaciones.

"4). Que esa campaña iniciada tiende no sólo a mostrar a la CGT conversando en privado, ocultándose de los trabajadores, sino que compromete al propio Cardenal haciéndolo aparecer como gestor, cuando su inquietud ha sido vinculada únicamente a su misión de pastor de almas.

"5). Que la CGT ratifica su posición de proseguir con la aplicación del plan de lucha, sin tregua ni transacciones y sólo la obtención de los objetivos que son de público conocimiento hará que los trabajadores modifiquen su posición y desautoriza cualquier gestión que se realice en nombre de la CGT y que no haya sido aprobada por los cuerpos orgánicos.

## Soviéticos denuncian espionaje espacial hecho por los EE. UU.

Moscú, 14 (UPI). — Al cumplirse hoy el primer aniversario del viaje espacial realizado por la Unión Soviética Valentina Tereshkova y Valeriy Bykovsky, la Unión Soviética acusó nuevamente a Estados Unidos de realizar espionaje desde el espacio.

El Mariscal de Aviación Konstantin Vershinin, dijo hoy que "los círculos agresivos en el campo imperialista consideran que el espacio sideral es un lugar adecuado para las operaciones militares del futuro. Quieren colocar las grandes realizaciones de la aeronáutica al servicio de la devastadora guerra, termino claro".

Vershinin no mencionó a Estados Unidos, pero es evidente que aludió a ese país en razón de que se trata de la única potencia espacial mundial además de la Unión Soviética.

El diario militar "Estrella Roja" denunció la semana pasada que Estados Unidos había lanzado al espacio "varios" satélites espías tendientes a obtener información militar soviética.

Vershinin alardeó que las 48 revoluciones orbitales de Valentina Tereshkova representaron más del doble de las realizadas en forma combinada por todos los astronautas norteamericanos.

Valentina conmemoró hoy el aniversario recuperándose después de haber dado a luz su primer vástagu. La criatura ha sido llamada Yelena. El padre es el cosmonauta Andrián Nikoláyev.

Valentina realizó sus 48 vueltas orbitales de la Tierra en 70 horas y 50 minutos, a partir del 16 de junio de 1963.

Bykovsky fue lanzado a espacio el 14 de junio y realizó 147 revoluciones orbitales.

En su acusación, el mariscal Vershinin dijo que "el lanzamiento de satélites de espionaje, así como los programas de ataques espaciales y otras medidas adoptadas por los círculos imperialistas, son parte de su política de agresión".

Las declaraciones fueron publicadas en el diario "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista, y también fueron distribuidas por la agencia oficial TASS.

## Próxima solución para problema de los chipriotas

ANGORA, 14 (UPI). — El problema de Chipre se encuentra en su fase de solución, afirmó hoy el Primer Ministro Ismet Inonu.

Al hablar en un acto del Partido Popular Republicano, Inonu expresó su optimismo por las posibilidades de solución del conflicto.

Inonu aceptó la invitación que le hiciera el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, para que visite Washington, en relación con la crisis en Chipre. El Jefe de Gobierno se propone partir dentro de una semana.

### DEFUNCIONES.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, don **RODOLFO ARANCIBIA VICENCIO**.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo del cortejo desde la Iglesia El Buen Pastor, (Macul esquina Rodrigo de Araya), en dirección al Cementerio General.

Su hijo, **Rodolfo Segundo Arancibia y familia.**

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, y hermano, don **MARCO ANTONIO DALMAZZO ROA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa habitación, calle Añadida N.º 4039 a las 15 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor **FEDERICO WAGNER SEYFFER**.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa habitación, calle J. Pérez N.º 4856, a las 17 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor **LEOPOLDO SARRASCO VALDEZUPE**.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle J. Pérez N.º 4856, a las 17 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hija, esposa y madre, señora **MIZI CUEVA SAN MARTIN**.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle E. N.º 5045, (Población Simón Bolívar), a las 10 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, y padre, señor **JORGE NUÑEZ ANGEL**.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde la Capilla del Hospital Salvador, a las 10 horas.

Triza Martínez vda. de Núñez e hijos.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelo, don **GUILERMO TAPIA CARTAGENA**.

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Capilla de la Clínica Santa María, a las 10 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo, don **GUILERMO TAPIA CARTAGENA**.

Familias: Soto Basadre Soto-Martínez.

EXPRESION DE GRACIAS.

Do y mis más sinceros agradecimientos a mis compañeros municipales, FERNANDEZ de Chile, amigos, vecinos y familiares que por la pérdida de mi querida esposa, don

**SAZOMPAS**  
FUEBRES  
**"LA CENTRAL"**  
LA MEJOR CALIDAD  
A LAS BAJO PRECIO  
CERCIOK SE  
SANTO DOMINGO 444  
SAN DIEGO 2301  
ECHAVERRIA 933  
PORTUGAL 931-TEL. 35123

# PELICULA NORTEAMERICANA GANO PRIMER PREMIO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, España, 14 (UPI). — La película norteamericana "América, América", dirigida por Ella Kazán, obtuvo hoy la "Concha de Oro", primer premio del Décimosegundo Festival Cinematográfico Internacional de San Sebastián.

La producción de corto metraje checoslovaca "Galinea Vogelbirde", dirigida por Tiri Brdecka, ganó el premio máximo de la categoría.

El premio a la mejor actriz fue acordado a Ava Gardner, por su actuación en "La noche de la iguana", dirigida por John Huston.

En la categoría de mejor actor, el premio fue acordado a Maurice Braud, por su actuación en la película francesa "Aventuras de Zaladín" y al británico Richard Attenborough, por su actuación en "Seance on a wet afternoon", dirigida por Bryan Forbes.

La cinta checoslovaca "Limonadovy Joe" ganó la "Concha de Plata" del segundo premio.

Los premios designados por el jurado sudamericano, integrado por Martínez Tomas, Nieve Conde, Román Vialny Barreto y Mercedes Borrás, fueron los siguientes:

"La perla del Cantábrico" se acordó a la película "La tía Tula", dirigida por Manuel Picazo.

El premio a la mejor dirección correspondió al argentino Lucas de Mare, por su película "La boda".

"La perla del Cantábrico" para películas de corto metraje correspondió a la película argentina "Ramón Gómez de la Serna".

La artista Rosita Quintana obtuvo el premio a la mejor interpretación argentina, por su actuación en "El octavo infierno".

El español José Suárez fue considerado "El mejor actor" por su actuación en la película "La boda".

## CONFERENCIA PARA PACIFICAR FRONTERA MALAYO-INDONESIA

TOKIO, 14 (UPI). — Llegó hoy el Primer Ministro de Malasia, Tengku Abdul Rahman, para completar el grupo de personalidades que participará en la Conferencia en la Cumbre, organizada para tratar de eliminar la amenaza de guerra entre Malasia e Indonesia.

Indonesia, país neutral, armado por la Unión Soviética, califica a la Federación Malasia de "producto del imperialismo británico" y la somete a un boicot económico y a una guerra de guerrillas en las selvas de Borneo.

Rahman reiteró a su llegada que la Conferencia con el Presidente Sukarno, de Indonesia, y el Presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal, no comenzará, a menos que se acuerde el retiro de los guerrilleros indonesios del sector de Borneo, que pertenece a Malasia.

La Conferencia ministerial, que debe preceder la Reunión en la Cumbre, aún no ha empezado. No obstante, la llegada de Rahman fue la señal para que comenzaran a delimitar los representantes militares de Indonesia y Malasia, en el apartamento de Salvador López, mediador filipino que ha tenido a su cargo todas las negociaciones de conciliación.

Al terminar la reunión, que se prolongó una hora y media, López anunció que sólo fue autorizado a formular la siguiente declaración: "El grupo celebró una discusión preliminar a la que asistieron los Ministros de Relaciones Exteriores".

López dijo también, que los militares informaron a sus jefes civiles, probablemente acerca del arresto a que pudieron haber llegado, con respecto al retiro de los guerrilleros indonesios.

## OTRO LOCO QUERIA QUEMAR UNA ESCUELA

COLONIA (Alemania), 14 (UPI). — La policía de esta ciudad detuvo hoy a un ex camarero parafático al que acusaron de amenazas con poner una bomba en una escuela después de haber expresado simpatías por "el loco del lanzallamas".

"Otra escuela de Colonia será volada mañana", fue la amenaza de Guenther Naffin, de 48 años, en una llamada telefónica anónima al diario "Express" de Colonia, según dice la policía.

Naffin manifestó "comprender plenamente" el ataque que con un lanzallamas hizo a una escuela elemental de un suburbio de Colonia, Walter Seifert, veterano de la guerra que parecía estar trastornado.

La policía informó que el director del diario logró obtener el nombre y dirección de Naffin.

Las autoridades dijeron que Naffin hace once años está parafático y, al igual que con un lanzallamas, viene luchando infructuosamente con el gobierno local para lograr una pensión.

Seifert murió después de ser herido de un disparo y de haber ingerido un insecticida luego de perpetrar su "ataque de loco" a la escuela elemental de Volkshoven, donde asesinó a dos maestras, apuñaló a una tercera, y produjo quemaduras a una cuarta profesora y a 27 pupilos con un lanzallamas de fabricación casera.

El médico que asiste a los niños lesionados, dijo que 17 de los pequeños están sufriendo graves y que probablemente tres o cuatro morirán.

UTAH BEACH, Francia. — Veinte años después del Día D, jóvenes franceses juegan al salto corrido en el lugar donde los soldados americanos lucharon y murieron por liberar

## Refugios antiatómicos para millones de personas habilitan en U

Un informe presentado ante la Organización Internacional de Protección Civil. — En 128.000 edificios se construirán tales refugios, y en 61.000 ya han sido terminados.

GINEBRA. — (ANSA). — La Organización Internacional de Protección Civil, que tiene su sede en esta ciudad, convocó recientemente a un Congreso, que se llevó a cabo en Munich, para estudiar, exclusivamente, el peligro de las radiaciones nucleares y los medios de protección contra ellas.

Contra la opinión general, tales peligros no son inevitables y se les puede contrarrestar por medio de recursos relativamente simples.

Acercó de lo realizado en tal sentido en Estados Unidos, informó en la oportunidad el doctor Buchanan, director de la sección refugios de la Oficina de Protección Civil de dicho país, oficina que en 1961 fue agregada al Ministerio de Defensa. Desde entonces, hasta ahora el esfuerzo realizado es realmente impresionante.

Expresó el doctor Buchanan que, como tarea inicial se lleva a cabo un prolijísimo censo de todos los edificios del país para determinar las posibilidades de protección que cada uno de ellos podría ofrecer en caso de un bombardeo atómico y del posterior difusión de radiaciones en las zonas inmediatas.

En el informe Buchanan se señala, en efecto, que a las consecuencias de la contaminación atmosférica y del elevadísimo calor subsiguientes a una explosión nuclear, debe agregarse la posterior caída de partículas radiactivas desprendidas de la bomba, que pueden extender, según la dirección de los vientos, el peligro de contaminación a varios centenares de kilómetros. El efecto de pantalla que se

ha logrado ya en los refugios terminados en los subsuelos de muchos edificios, ofrece ya una protección notable contra la explosión, propiamente dicha, y contra las radiaciones derivadas de la misma. Los arquitectos y los constructores han sido los encargados de instalar las defensas antiatómicas en los edificios por ellos levantados, en base a las siguientes características: aumentar el espesor de los muros de los subsuelos, de los techos y de los pisos y habilitación de especiales aberturas en los muros, cuyo cierre ofrece todas las seguridades del caso.

Las fichas de todos los edificios censados fueron debidamente clasificadas por medio de calculadoras electrónicas y el fichero ofrece ya cifras impresionantes: 128.000 edificios están en condiciones de ofrecer refugio a razón de unos 50 personas cada uno. En conjunto hay lugar para 108 millones de personas que contarían con un factor de protección superior al 40 por ciento, lo que equivale a la posibilidad de sobrevivir a un estadounidense por cada dos.

El acondicionamiento adecuado de estos refugios se encuentra actualmente en curso. En noviembre de 1963 estaban en condiciones 61.000 edificios que ofrecen segura protección a 54 millones de personas. El Gobierno Federal, los gobiernos estatales y las municipalidades, han concurrido para el aprovisionamiento de "artículos de supervivencia", es decir, víveres, detectores de radiaciones, elementos medicinales y agua potable, cuyo almacenamiento está ya asegurado. Además los arquitectos y los constructores han seguido cursos especiales para interiorizarse debidamente de la misión que les ha sido encomendada, como así también para la construcción de refugios tipo. A fines de 1963, mereced a estos cursos, el Ministerio de Defensa dispone de 5.000 especialistas, diplomados.

Por otra parte, dentro del presupuesto de la construcción de un edificio, el agregado de un refugio antiatómico no significa un recargo excesivamente oneroso.

Los resultados hasta ahora obtenidos, dijo también el doctor Buchanan, han sido tan alentadores, que la Oficina de Protección Civil califica que, dentro de pocos años, habrá refugios para 240 millones de personas, es decir para más del número total de

# Superioridad espacial rusa frente a mariscal soviético

MOSCÚ, 14 (UPI). — El Mariscal Konstantin Vershinin, jefe de la aviación soviética, dice, en un artículo publicado hoy en el periódico "Pravda", que la superioridad del Programa Espacial de la Unión Soviética, sobre el de Estados Unidos, queda claramente demostrado por el hecho de que los cosmonautas rusos han efectuado siete veces más circunvoluciones orbitales de la Tierra, que los astronautas estadounidenses.

"Nuestro brillante futuro traerá nuevas victorias en la Tierra y en el espacio sideral", dice Vershinin en el artículo, en conmemoración del primer aniversario del primer doble vuelo de un hombre y una mujer por el espacio cósmico.

Valeriy Bykovsky, quien ascendió el 14 de junio de 1963 en la nave "Vostok V", y Valentina Tereshkova — la única mujer que haya viajado al espacio cósmico —, quien lo siguió en el "Vostok VI", dos días después.

Vershinin señala que los cosmonautas soviéticos han dado en órbita 259 vueltas al globo, en total, mientras que los estadounidenses en conjunto han dado sólo 34. Observó que el tiempo que estuvo en el espacio, tan sólo la Tereshkova, es más largo que la suma de los tiempos de todos los astronautas de Estados Unidos.

Dijo el mariscal, que el viaje del hombre y la mujer, fue "el fruto del enorme y persistente esfuerzo creador por parte de científicos, planeadores, ingenieros y obreros soviéticos".

## FASCISTAS PIERDEN AFILIPINAS DICE INFORME SOBRE ALBANIA

BONN, 14 (UPI). — Según un informe, expedido aquí por el Ministerio del Interior, las pequeñas agrupaciones fascistas de Alemania occidental continuaron perdiendo afiliados durante el último año, mientras que aumentaba el número de lectores de diarios y revistas derechistas.

El Ministerio manifestó que las actividades de fascistas en el país aumentaron abruptamente en 1963, pero no lograron prender en la población.

Agregó el informe que "organizaciones políticas que carecen de un aceptable reconocimiento de nuestro básico orden libre y democrático, y que respaldan un nacionalismo de carácter anticonstitucional, evidentemente no hallan aprobación entre el pueblo de la República Federal".

"Por otra parte, las actividades periodísticas de ciertas revistas y editoriales no vinculadas a organizaciones específicas encierran peligros potencialmente más graves".

La afiliación de partidos fascistas y antisemitas y otros organismos bajo de 78.000 en 1963 a 24.000 hacia fines de 1963. Al mismo tiempo, el sector derechista se ha fragmentado; hace tres años había 88 agrupaciones de derecha; hoy existen 123. Cuatro de los grupos, mutuamente hostiles, cuentan con un total de 17.000 miembros.

Según su propio testimonio, dice el Ministerio, las asociaciones nazis sufrieron "aplacamiento" en 1963.

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Dijo el ministro que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Agredó que "después del triunfo del partido para los otros, como Jacques Desseynes, en el Congreso de la Unión Democrática de la República Federal".

Ex Ministro sin derechos políticos en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 14 (UPI). — El ex Ministro de Obras Públicas, Expedito Machado, y Eugenio Caillard, que fue secretario particular del ex Presidente João Goulart, figuran en una lista de 23 personas cuyos derechos políticos han sido suspendidos, que se dio a conocer hoy.

"Acuerdo general" para cooperación de países ricos con los más pobres

Decisión del bloque de las 75 naciones en desarrollo, en Ginebra.

GINEBRA, 14 (UPI). — La conferencia de las Naciones Unidas sobre comercio y desarrollo llegó esta noche a un "acuerdo general", que allana el camino para la cooperación de los países ricos y pobres en una nueva organización mundial. El acuerdo fue concertado entre los 75 miembros del bloque de naciones insuficientemente desarrolladas y las potencias industriales de Occidente, evitándose así el fracaso de esta importante conferencia.

la que se convocó apresuradamente esta noche.

El Khaisouni informó que el plan de avenencia aprobado tras las laboriosas gestiones de los últimos días será ratificado formalmente en la sesión plenaria de mañana.

Informantes autorizados dijeron que el "acuerdo es de carácter general", y entrará en vigor en forma de concesiones de ambas partes, aunque muchos de los problemas fundamentales no han sido resueltos. Agregaron que la consideración de las posibles soluciones futuras se confiarán a la Asamblea General y al Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant.

El punto básico de la transacción consiste en crear una nueva organización de carácter mundial, que recibirá el nombre de "Junta de Comercio y Desarrollo", integrada con representantes de los cuatro bloques principales: el latinoamericano, el afrasiático, el occidental y el soviético.

La organización dependerá de las Naciones Unidas y su misión consistirá en proseguir las negociaciones emprendidas en la Conferencia de Ginebra con la finalidad de implantar nuevas estructuras en el intercambio mundial y brindar mayores oportunidades de desarrollo a los países menos privilegiados.

Las naciones industriales y las que se encuentran en proceso de desarrollo, aceptaron una transacción para resolver la mayor dificultad surgida en las negociaciones: el régimen de votación en la nueva organización.

Las potencias occidentales se oponían a la exigencia de las naciones insuficientemente desarrolladas, de que toda decisión se tomará por simple mayoría, ya que con tal procedimiento se hubiera dejado la dirección de la entidad en manos del segundo grupo.

El acuerdo de transacción aprobado nada resuelve sobre el sistema de votación, pero dispone que U Thant designará una comisión especial para establecer un régimen justo, teniendo presentes los intereses de las naciones adelantadas y de las que están en proceso de desarrollo.

La fórmula acordada estipula también que antes de votar resoluciones que se refieran a problemas de fondo, se realizarán gestiones conciliatorias, y que las recomendaciones que proponga la Comisión Especial serán sometidas a consideración de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El temor de las naciones subdesarrolladas, de que las potencias occidentales pudieran asumir un derecho de veto en la futura asociación, fue conjurado por la seguridad de que cada nación sólo tendrá un voto.

Alzado peaje de barcos en Canal de Suez

ISMAILIA, Egipto, 14 (UPI). — Mahmoud Younis, presidente de la agencia del Canal de Suez, anunció hoy un aumento general del uno por ciento en el peaje de cada barco que use la vía acuática, a partir del próximo 29 de junio.

Añadió que otras dos medidas que entrarán en vigor al día siguiente, serán un aumento de dos por ciento por cada pie (0,305 de metro) de los barcos con más de 37 de calado, y un aumento de un uno por ciento para embarcaciones de más de 104 pies de manga.

Dijo, que un decreto que se expediría el martes, se refiere a los pagos en relación con la contaminación del agua.

Manifestó que se calcula que los aumentos redundarán en un incremento anual de 1.500.000 libras egipcias (3 millones 450 mil dólares, al cambio oficial), en los ingresos del Canal.

Los aumentos son los primeros desde 1954. Younis declaró que, eran necesarios para mantener la vía en buenas condiciones. Dijo que desde su nacionalización en 1956, se ha gastado el equivalente de 90.000.000 de dólares en mantenimiento y mejoras. De esa suma, 56.600.000 dólares provienen de un préstamo del Banco Mundial.

"Flandes" ACUARIOS PECES JAULAS Atienda en Catedral 1043 (Local 14)

Zelio MATA ratas y en pasta y en grano BAYER

Khrushchev inició su jira por Escandinavia

El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, inició su jira por Escandinavia, donde realizará un recorrido de tres semanas, en su cuarta gira por Europa, desde su llegada a Moscú el 10 de mayo.



Hace menos de tres semanas, el líder regresó de una jira de 16 días por Egipto. Pese a los rigores del calor y de sus múltiples actividades, se informó que habla vuelto lleno de energía y salud. En enero, Khrushchev visitó Polonia, y en abril estuvo en Hungría.

Se esperaba que durante su viaje, el Primer Ministro subrayara su deseo de paz y mitigación de tensiones con el Occidente, y que fustigara a la China comunista con nuevos cargos de belicismo.

Observadores occidentales aquí señalaron que Khrushchev preparó un clima favorable para su visita al norte de Europa. Al firmar un Tratado de Amistad con Alemania oriental, en vísperas de su partida, declaró oficialmente que no abriga intención de provocar, por ahora, una nueva crisis en Berlín.

Khrushchev

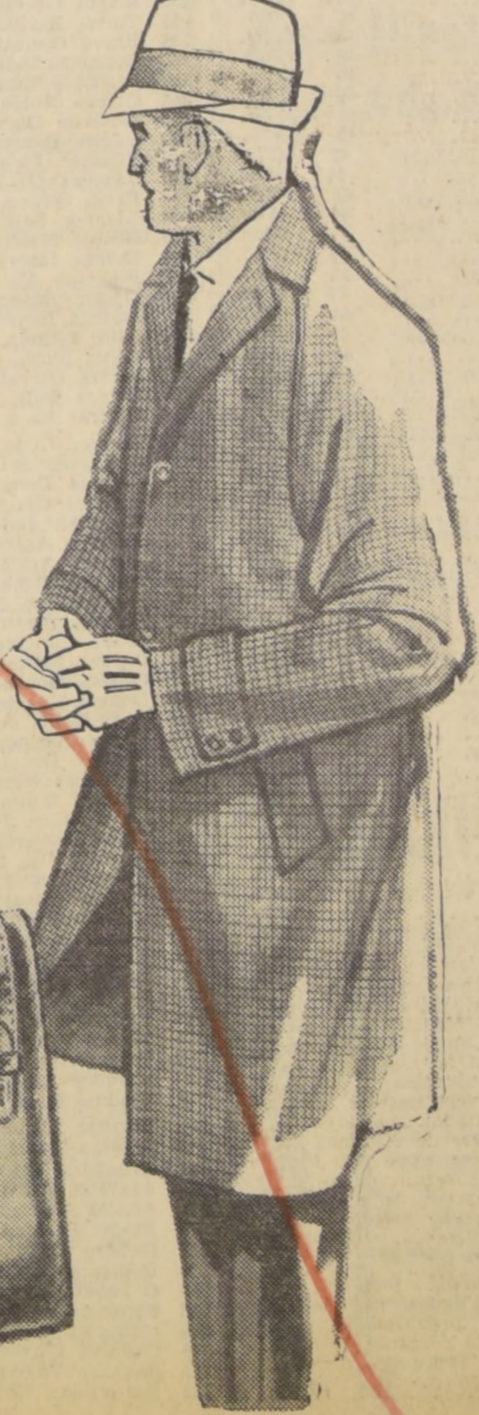
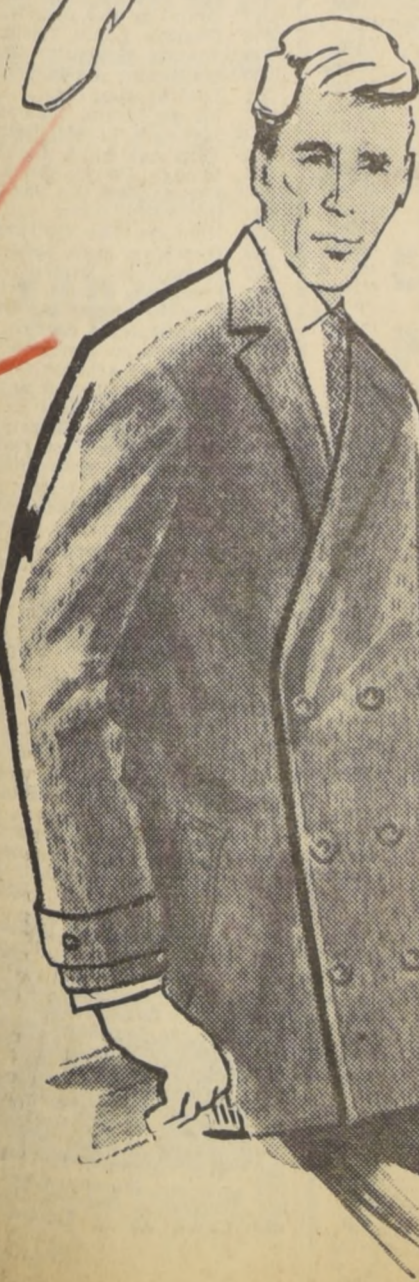
Abrigos

Los Gobelinos DEPTO. SASTRERIA PRIMER PISO

Un abrigo con la etiqueta Los Gobelinos es diferente

PRIMERO: Porque están hechos en los más selectos paños importados y nacionales ejecutados bajo la dirección de expertos en la Moda masculina en nuestra fábrica de Lord Cochrane 348

SEGUNDO: Porque la etiqueta Los Gobelinos es signo de calidad y buen gusto y Ud. comprobará con satisfacción que en ningún caso le cuesta más.



sur publicidad

Vertical text on the far left edge of the page, including words like 'censura', 'de Rusia', 'LEGIDO', 'PRESIDENTE', 'Bergman', 'S. A.', 'GENERAL', 'ARISTAS', 'en U', '128.000', 'DTESTA', 'RDENAL', 'SZINSKI', 'SOVIA', 'LOS', 'ERES', 'ANTOS', 'ALES'.

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA
"COLONIA MARIPOSA"

PROVINCIA DE TALCA, DEPARTAMENTO DE TALCA, COMUNA DE SAN CLEMENTE

FUNTAJE OBTENIDO POR LOS ASPIRANTES A COLONOS EN ESTA PARCELACION, DE ACUERDO CON LO DISPUESTO EN LOS ARTICULOS 79 Y 81 DEL ESTATUTO ORGANICO DE LA CORPORACION.

Table with 4 columns: NOMBRE, NOMBRE, NOMBRE, NOMBRE. Lists names and corresponding land parcels for agricultural reform aspirants in Talca, Chile.

# Incorporación de la Reforma Agraria

(DEL FRENTE)

NOMBRE		NOMBRE		NOMBRE	
8 (Arr.)	533 Seitz Staub, Bernardo	8 (Arr.)	665 Rodríguez Torres, Luis	6 (Arr.)	617 Tapia Carter, Humberto
8 (I. Ag.)	534 Schott Strnadova, Rudolf	8 (Adm.)	666 Sepúlveda González, Carlos	7 (Med.)	678 Pizarro Vargas, Julio
8 (Adm.)	535 Astaburaga Bravo, Enrique	7 (Med.)	667 Trombert Blanc, Arnaldo	7 (Arr.)	579 San Juan Lauzurica, Ernesto
8 (O. A.)	536 Bocaz Contreras, Miguel	7 (Med.)	668 Tighe Scott, Blonissio	7 (P. A.)	630 Sepúlveda Orellana, Armando
8 (Med.)	537 Gasteira Riquelme, José	7 (Arr.)	669 Ahumada Ross, Germán	6 (Adm.)	631 Sáez Cortés, Armando
8 (Med.)	538 Doering Kunze, Guillermo	7 (Arr.)	670 Avendaño Besoain, Arturo	6 (Med.)	632 Sylvester Mejino, Luis
8 (P. Ag.)	539 Guzmán Tobar, Raúl	7 (P. Ag.)	671 Canales Ramos, Fidel	6 (Adm.)	633 Torres Carboni, Oscar
8 (Arr.)	540 Hernández Talma, Manuel	7 (Adm.)	672 Menéndez Vidal, Manuel	6 (Med.)	634 Lagos Vásquez, José
8 (Med.)	541 Hansen Nielsen, Svend	7 (Arr.)	673 Rybertt Fuller, Simon	6 (P. Ag.)	635 Lagos Assadi, Guillermo
8 (Med.)	542 Lara Valdés, Maximiliano	7 (Adm.)	674 Romero Bastias, Octaviano	6 (Med.)	636 Torres Fernández, José
8 (E. A.)	543 Millar Godoy, Aurelio	7 (Adm.)	675 Sandoval Gutiérrez, Raul	6 (Arr.)	637 Fernández Quintanilla, Manuel
8 (E. A.)	544 Osorio Osorio, Marcelina	7 (P. A.)	676 Torres Carboni, Ulises	6 (Adm.)	638 Mández Guzmán, Rubén
					639 Díaz Rojas, Jorge

## SIGNIFICADO DE LAS ABREVIATURAS:

FDO.: VIVIENTE DEL FUNDO  
 MAY.: MAYORDOMO  
 E. A.: EMPLEADO AGRICOLA  
 CAP.: CAPATAZ  
 O. A.: OBRERO AGRICOLA  
 M. VE.: MEDICO VETERINARIO  
 INQ.: INQUILINO

MED.: MEDIERO  
 P. A.: PEQUEÑO AGRICULTOR  
 ARR.: ARRENDATARIO  
 I. A.: INGENIERO AGRONOMO  
 P. AG.: PRACTICOAGRICOLA  
 ADM.: ADMINISTRADOR

## POSTULANTES A COLONOS QUE NO CUMPLEN CON LOS REQUISITOS DEL ARTICULO 72

Baudrand Sepúlveda, Santiago.	Escobar Baeza, Pedro.	González Vergara, José.	Mallea Escobedo, Manuel.	Peña Uribe, Luis.	Reyes Cruz, Hernán.	Trigo Tapia, José.
Bustos Acuña, Miguel.	Espinoza Pinto, Pedro.	Godoy San Martín, Andrés.	Morales Cáceres, Remigio.	Paredes Urrutia, Maquel.	Rubio Osorio, Luis.	Toro Hevia, Víctor.
Brown Sáez, Cristián.	Figueroa Stoeckle, Eduardo.	Ibarrá Maturana, Humberto.	Muñoz Jeldres, Manuel.	Pino, Guillermo.	Ramírez Arias, José.	Tejos Tejos, Francisco.
Cancino Arellano, José.	Fabry Delano, Iván.	Ibáñez Canales, Luis.	Martínez Salgado, Nirio.	Quiappe Verdugo, Humberto.	Rebolledo Aravena, Héctor.	Undurraga Izquierdo, Jaime.
Cisterna Montecinos, Floren-	Fernández Ortega, Juan.	Ibáñez Bustamante, Oscar.	Monsalve Leyton, Amadeo.	Focha Pinilla, Oscar.	Ramos Sáenz, Rafael.	Uribe Solo, Narciso.
cio.	Fredes Carvajal, Casimiro.	Jara Pantoja, Miguel.	Miranda Cerda, José.	Ríos Durán, Roberto.	Seguy Reyes, Carlos.	Urzúa Oliva, Alfonso.
Castillo García, Manuel.	Gutiérrez Sepúlveda, Manuel.	Leiva Rojas, Luis.	Oyarce Villalobos, Juan.	Ramírez Ibarra, Eleuterio.	Silva Sánchez, Luis.	Vallejos Reyde, Armando.
Castro Iturriga, Luis.	Gálvez Cáceres, Luis.	León von der Heyde, Ramón.	Oyarzún Barrientos, Marcell-	Rodríguez Jiménez, Nicolás.	Sotomayor Moreno, Raúl.	Villarino Ramírez, Claudio.
Cancino Tobar, Leonidas.	Gutiérrez Montero, Justino.	Lavados Inostroza, Julio.	no.	Rosales López, Carlos.	Spoeter Carmona, Oscar.	Vargas Quiroz, José.
Carrillo Olate, Alfredo.	Gutiérrez Gutiérrez, Sabino.	Menares Leiva, Rogelio.	Opazo Soto, Luis.	Rojas Rojas, Heriberto.	San Martín Espinoza, Manuel.	Vargas Neuber, Ricardo.
Correa Correa, Luis.	Garrido, Osvaldo E.	Martínez Zordan, Vicente.	Pizarro Rojas, Oscar.	Reyes Oñate, Eleuterio.	Sofo Norambuena, Jorge.	Valderrama Vásquez, Leonidas.
Cáceres Fuentes, Julio.	González Díaz, Clemente.	Muñoz López, Luis.	Pavez Cruzat, Héctor.	Rubilar San Martín, Horacio.	Salgado Ramírez, Hugo.	Villa Villa, Guillermo.
Cifuentes Guzmán, Absalón.	González González, Sergio.	Morales Sáez, Patricio.	Paredes Iturriga, Marcos.	Ralph Viedma, Harold.	Salazar Valdés, Rubén.	Vega Gaete, Ratael.
Calquín Acevedo, Policarpo.	Gazmuri Sepúlveda, Bernar-	Mardini Malollán, Humberto.	Parot Silva, Jaime.	Ramírez Millán, Oscar.	Silva Cornejo, Simón.	Villarreal Martínez, Carlos.
Chávez Andrade, Andrés.	dino.	Muñoz Pérez, Octavio.	Pérez Llano, Luis.	Rivas Burgos, Eduardo.	Schneeberger Lange, Enrique.	Versara Urrutia, Manuel.
Delgado Gangas, José.	Gálvez Núñez, Hernán.		Pino González, Leopoldo.	Romo Olea, Juan.	Soto Jerez, Matías.	Yáñez Yáñez, Gilberto.
Esobar Cuevas, Pedro.	Gómez Carreño, Mario.		Peterli Stambil, José.		Suárez Suárez, José.	Zamora Pastén, Hernán.
Ebner Pollman, Alberto.						

Las Parcelas de la Colonia "MARIPOSAS" son TRESCIENTAS CUARENTA Y DOS, y de conformidad a lo establecido en el Art. 82, del R. R. A. 11, serán por estricto orden de puntaje. Si hubiere empate en el puntaje de dos o más postulantes, será resuelto por sorteo, dándose preferencia al viviente del fundo que

ENRIQUE CONCHA SILVA

Jefe del Departamento

Santiago, 15 de junio de 1964.

EDUARDO SILVA PIZARRO

Vicepresidente Ejecutivo

NICOS  
 RICISTAS

### CONCURSO

OPTAR A LAS SIGUIENTES

1.- Los Técnicos Electricistas Colegiados pa-

ra el Departamento de Tracción y Maes-

tranzas: Santiago.

2.- Los Técnicos Electricistas Colegiados pa-

ra el Servicio de Subestaciones eléc-

tricas.

3.- Un Ayudante Técnico Electricista para el

Servicio de Subestaciones Eléctricas.

REQUISITOS:

1.- Técnico Electricista: Estar inscrito en

el Colegio de Técnicos de Chile.

2.- Ayudante Técnico: Ser egresado de al-

guna Universidad, con posibilidades prontas

de colegiarse en el Colegio de Técnicos.

3.- Técnico Electricista: Departamento de Trac-

ción y Maestranzas: E° 315.-

Técnico Electricista Subestaciones: E° 629.-

4.- Ayudante Técnico Subestaciones: E° 340.-

DEL CONCURSO:

1.- Fecha: 23 de junio, a las 15 horas.

2.- Lugar: Dirección Ingeniería Eléctrica del Departam-

ento de Tracción y Mtras, Alameda 924, tercer

piso, Santiago.

Ministerio de Educación Pública  
 Dirección Educación Profesional

## Concurso serie J

Llámanse a Concurso de Antecedentes (Llamados del N° 132 al N° 139), desde el 29 de mayo al 26 de junio de 1964, para proveer cargos de Proyectistas, Grado 9°, en Escuelas Industriales dependientes del Servicio.

LOS POSTULANTES DEBERAN CUMPLIR CON LAS EXIGENCIAS LEGALES VIGENTES.

MAYORES INFORMACIONES Y ANTECEDENTES EN LA DIRECCION DEL SERVICIO, OFICINA DE PARTES, ALAMEDA N° 1371, PISO 1.º, SANTIAGO.

EL DIRECTOR

Ministerio de Educación Pública  
 Dirección Educación Profesional

Llámanse a

## CONCURSO

de antecedentes (Llamados del N° 140 al N° 180), desde el 29 de mayo al 26 de junio de 1964, para proveer en propiedad cargos de Profesores-Ayudantes grados 11°, en Escuelas Industriales dependientes del Servicio.

LOS POSTULANTES DEBERAN CUMPLIR CON LAS EXIGENCIAS LEGALES ESTABLECIDAS EN EL D.F.L. N° 338 DE 1960.

MAYORES INFORMACIONES Y ANTECEDENTES EN LA DIRECCION DEL SERVICIO, OFICINA DE PARTES, ALAMEDA N° 1371, PISO 1.º, SANTIAGO.

EL DIRECTOR

## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

LA BONIFICACION MENSUAL ESTABLECIDA POR LA LEY N° 15.386

Tienen derecho a esta bonificación todos los imponentes que el 11 de diciembre de 1963 tenían suficiente antigüedad para jubilar con la totalidad de su promedio o del último sueldo, según sea el caso, y los que hayan cumplido con los requisitos para jubilar en esas condiciones con posterioridad a dicha fecha.

La bonificación será de 5 o/o sobre el sueldo imponible al 11 de diciembre de 1963, o a la fecha de cumplir con los requisitos para impetrarla, y se incrementará en 5 o/o por cada año que se imponga en exceso, hasta un máximo de 25 o/o. En ningún caso el sueldo imponible, sobre el cual se calculará la bonificación, podrá exceder de seis sueldos vitales de la escala a) del departamento de Santiago, de 1963, esto es, de 621 escudos mensuales.

Para acogerse al pago de esta bonificación, los interesados deberán elevar una solicitud, cuyo formulario pueden retirar de la Oficina de Partes de la Caja (primer piso, a la mano derecha), al que tendrán que adjuntar un certificado del Habilitado del Servicio correspondiente. Este certificado deberá indicar la renta imponible percibida por el peticionario en diciembre de 1963 o en la fecha en que cumplió con los requisitos para impetrar la jubilación, y la circunstancia de haber hecho o no uso de licencia por asuntos particulares después de haber cumplido los requisitos para jubilar. No tendrán derecho a este beneficio las personas que se hubieren reincorporado y que se encuentren gozando de una pensión de jubilación.

RAUL ALAMOS PEREZ  
 Vicepresidente Ejecutivo



**PAVOS Y JAMONES**  
 AHUMADOS  
 LO MAS FINO Y DISTINGUIDO PARA SU MESA  
 UN SABOR NUEVO Y EXQUISITO BON GOURMET  
 PEDRO DE VALDIVIA 1474 - esq. Av. Pucuro  
 Fonos 499752 - 50950 (Reporta a domicilio)

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

## Adquisición de terrenos para Planta de Silos y elevador de granos

Solicítanse propuestas privadas para la adquisición de terrenos destinados a la construcción de Planta de Silos y Elevador de Granos en la provincia de O'Higgins.

BASES Y ANTECEDENTES PUEDEN SOLICITARSE EN EL DEPTO. DE AGRICULTURA DE LA CORPORACION DE FOMENTO, ESTADO N° 337, OFICINA N° 124 (ENTREPISO), O EN LA OFICINA DE CORFO DE RANCAGUA, CALLE CUEVAS N° 778. LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN HASTA LAS 16 HORAS DEL DIA 30 DE JUNIO DE 1964.

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Ministerio de Educación Pública  
 Dirección Educación Profesional

## CONCURSO SERIE I

Llámanse a Concurso de antecedentes, desde el 29 de mayo al 26 de junio de 1964, para proveer los cargos que se indican, en las Escuelas Industriales que se señalan: Concurso N.º 120, Director (Industrial Lebu); Concurso N.º 121, Inspector General (Industrial Lebu); Concurso N.º 122-123, Jefes Técnicos (Exp. Educación Artística e Industrial Punta Arenas); Concurso N.º 124 al 131, Jefes Especialidad (Industriales de: Talca, Constitución, Chillán, Angol, Nueva Imperial, Osorno, Punta Arenas). Los postulantes deberán cumplir con las exigencias legales vigentes.

MAYORES INFORMACIONES Y ANTECEDENTES EN LA DIRECCION DEL SERVICIO, OFICINA DE PARTES, ALAMEDA N.º 1371, PRIMER PISO, SANTIAGO.

EL DIRECTOR

**VIGAS TT, CANAL Y H**  
 CLASE DE PERFILES.  
 DE 3" A 15" HASTA 10  
 METROS DE LARGO. FIERRO T. REDONDO.  
 FIERRO Y ACERO. PILARES, PLATINAS,  
 Y TODAS LAS CLASES DE MATERIALES  
 PARA CONSTRUCCION.  
 N.º 1653, FONO 55677

4.-AUTOMOVILES, GARAJES Y VEHICULOS

CURSO DE MANEJO, ENSEÑANZA profesional, Documentos, Inscripción San Cristóbal, Mac Iver 728.

LA CASA DE LA CITRONETA. Talla casa de repuestos en general. Asientos - citroneas. Arturo Prat 730.

LOS PARRILLOS EN CHILE. Neumáticos para bicicletas "Sello Austral".

BICICLETAS ALEMANAS. Repuestos, servicio, facilidades. San Diego 1789.

CASA JAPONESA. REPARACIONES. Artículos para el hogar. Avenida 1040, Estado 67.

NEUMATICOS IMPORTADOS. Cajas y neumáticos para automóviles, en todas las medidas. Serano 63.

CAMIONES MERCURY. NUBOV. sin uso. Un producto Ford mejor. Nader y Cia, Avenida Providencia 1921.

BICICLETAS PARA NIÑOS Y ADULTOS. También media pista. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA. Alameda 2281.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES. Reparaciones de baterías. Vial 945.

CANA LEAF. OFRECER. Importación directa recién recibidos. mangas flexibles para radiadores, correas de ventilación, gomas de tracción, acrílica, superior, motor, toques bujes y amortiguadores. Alameda 2283, Judo 81049.

CAMIONES FORD F-100. Nader y Cia, Avenida Providencia 1921. Fono 41366.

TAXIMETROS TOKIO. FALTI. Enrique Palma, Estado 30.

REPUESTOS AUTOMOVILES. EN-CENDIDO BOB, encendido Lucas. Brasil 18.

TRACTORES GRAVELY CONSULT. un crédito directo en José Victoria Leizaola 100, Santiago 30.

AUTOMOVILISTAS: CASA ALBERTO LEPE. ofrece la más completa línea de repuestos de gomas para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049.

VENDO MOTONETA ZUNDAPP. 1961, buen estado. Tratar en Pasaje 8-302, Población San Miguel, Manuel Vera. C. 1314.

SE VENDE EJE PILOTO DE 2432. de cambio, en perfecto estado, para auto "Vauxhall", 1949. Precio: \$ 140.000. Tratar teléfono 24031, Victoria Subercaseaux 41, tercer piso.

MOTOCICLISTAS ALEMANAS MALCO. Good, Beuer, M. Z. Servicio, repuestas. Entrega inmediata. Ciudadela, Ratalewyk Hna, Providencia 1414 y San Diego 1789.

7.-ARRIENDOS BUSCADOS LOCAL CENTRAL NECESITO. En edificio moderno, 100 x 200 m2. 1er piso o subterráneo. Escribir: Carlos Alvarado Z.17.

8.-ARRIENDOS OFRECIDOS HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría, sin pension. \$ 3. Con pension, \$ 4. Grandes tinas para familia. C. 3113.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A persona sola matrimonio solo, en calle Carlos Pezoa Veliz 1981, muy buena locomoción. C. 3113.

SE ARRIENDA PIEZA CERCANA A persona sola. Molina N 137. Z.18.

9.-COMPRAS/VENTAS VARIAS VENDO EQUIPO DE SKI COMPLETO y bastones de aluminio. Tratar en Vivicota 2006, departamento B, al llegar al Hippodromo Chile. Z. 2910.

BARRANZA BERRAL AUTO. A.11.1. Holandesa, 100 kg, nueva. Mejor oferta vendiendo, horas de oficina, fono 88345. Z-10-26.

VENDO MOSTRADOR CON Vitrinas buen estado, precio 800. Escudos, tres medidas Largo. Banderas 703 esquina Rosa. Z. 2910.

FAMUCO, AVENIDA MAITA 1050, ofrece para la presente temporada escolar, el más completo surtido en sombreros, catres y colchones, a precios especiales de temporada. Z. 2919.

HOME SERVICE AL SERVICIO del hogar. Arturo Prat 979. Fono 34053.

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Y ELIAS Kerm, Estado 284.

FERRERIA SAN CARLOS, Av. Larraín 373, ofrece en su amplio surtido en artículos para construcción en un sector denso, material poblado de la Plaza España. Precios muy rebajados. Fono 473033.

FERRERONE. PLANCHAS GALVANIZADAS, canalinas, cubiertas para automoviles, Condor 1268. EL DEPOSITO "PLANS", de Teatros 418, ofrece a precios especiales planchas para tipo "Cap" planchas canaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadía y Cia. Ltda., fono 18415.

FABRICA DE CARTERAS MANCINI. Reparaciones. Monjitas 825, fono 570.

FABRICA DE CATRES Y SILLAS chong "La Familia". El establecimiento tradicional de la capital, ofrece para presente temporada escolar, el más completo surtido en menaje para escuelas y adultos. Alameda 2698. Z. 2910.

10.-CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES PULIDOS VITRIFICADOS PARQUET. superfinos. Reparaciones. 88691.

REPARACIONES CASA, PINTURAS, amplificaciones, piezas empujadas, impermeabilización ejecución. Seriedad, honradez y garantía. José Verónica Lagos, Santa Petronila 387, fono 96378.

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, se gustan maestros responsables. llamar fono 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata. Z. 1310.

TARROS LAVANDEROS Y BASTURAS varias medidas. Precios especiales a comerciantes. J. J. Pérez 4809. Z. 210.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRO del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Abogado Antonio Muñoz Vergara que da nula por haberse dado el aviso correspondiente. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis Tapia Santander y Gertrudis Tapia yuda de Rosendo Neira Nuñez a Felicitas Raquel Neira Nuñez.—Secretario. A. 1314.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES RESOLUCION PRIMER JUZGADO CIVIL, diez junio 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gertrudis

# VIDA SOCIAL

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE GRAN BRETAÑA.



Con motivo de celebrar el Natalicio de Su Majestad, la Reina Isabel II de Gran Bretaña, el Embajador de ese país, señor David Scott Fox y señora Brigitte Taton de Scott Fox, ofrecieron el viernes último una recepción en su residencia de Avenida Vicuña Mackenna, a la que asistieron numerosos miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades y figuras de nuestro mundo social. En el grabado, los representantes de Gran Bretaña conversan con la señora Luz Yrarrázaval de Philippi, esposa del Ministro de Relaciones.

COCTEL-COMIDA.

Don Augusto Bravo Alvarez y señora M. Carolina Escalante de Bravo ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones el sábado último.

RESIDENCIA.

El señor Jaime García de la Huerta Balmaceda y señora Ana Bascañán de García de la Huerta y familia han fijado su residencia en calle María Luisa Santander 519, teléfono 40447.

## PARTE DE MATRIMONIO.

Se circula el siguiente parte de matrimonio: "Sofía Yzquierdo de Claro participa a usted el matrimonio de su hija Asunción, con el señor Jaime Iyer Oxley, que se efectuará privadamente en Limache, el martes 16 de junio, a las 19 horas. Santiago, mayo de 1964. Nota: No habrá recepción."

## VIAJEROS.

—En los Estados Unidos la señorita Patricia Azocar Latorre.  
—Pasan una temporada en Europa las señoritas María Teresa y Berta Martínez Ateaga.  
—A Río de Janeiro se ha dirigido el señor H. Malte Langbehn y señora Paulina Opazo de Langbehn.  
—A Iquique el señor Roberto Turra León.  
—En Montevideo el señor Andrés Larraín Santa María y señora Verónica León de Larraín.  
—De Viña del Mar el señor Manuel Piatto Palma.

## ENFERMOS.

Restablecida, la señora Emma Lederman de Baza.  
**TE DE LA LEGION CIVICA FEMENINA.**

El martes pasado se realizó en el Hotel Crillon el gran té-canasta-bridge organizado por el Comité de Señoras de la Legión Cívica Femenina, a beneficio de sus obras sociales. Entre las numerosas personas que asistieron, anotamos a las siguientes señoras:

Juanita Concha de Fierro, Amanda Labarca, Simón de Goyeneche, Juanita Valdés de Concha, Carmen Concha de Landi, Oriana Yzquierdo de Valenzuela, Carmen Plesch de Yrarrázaval, Zenta Buchholz de Wachholtz, Raquel Pérez de Huneeus, Maruja Astaburuaga de Romero, Victoria Hurtado de Urrutia, Julia García de Pérez Cotapos, Alicia Marchant Lyon, Uca Valdés de Alessandri, Teresa Amenábar de Méndez, Yolanda Labarca de Henríquez, Laura Huidobro de Infante, Sofía Concha de Aldunate, Oriana Castillo de Searie, Olga Espinoza de Correa, Magdalena Huneeus de Correa, María Victoria Yzquierdo de Armanet, Aída Yávar de Figueroa, Virginia Rojas de Donoso, Amelia Mercier de Lopetegui, Magdalena de Figueroa, Betty de Fuentes, Clara Williams de Junge, Juñjunta Valdés de Rojas, Josefina Quesney de Viera Gallo y otras.

# LEO SCHANZ

Especialista en toda clase de **PANTALONES** para Damas Caballeros y Niños

SE TRASLADO A AHUMADA 165 (INTERIOR)

donde atiende personalmente

**CUADROS AL OLEO**  
DE paisajes chilenos y motivos europeos  
**VENDO**  
Confección rápida de marcos.  
**MERCED 753**  
LOCAL N.º 9  
Galena Andes

Obtendrá un rápido y perfecto afeitado, sin molestias, gracias a las propiedades suavizadoras y deslizantes de los incomparables...  
**Crema y Jabón dermal**  
PARA AFEITAR

LA MEJOR MAQUINA DE COSER  
**LIBERTY ORDINA**  
ALAMDA 2981

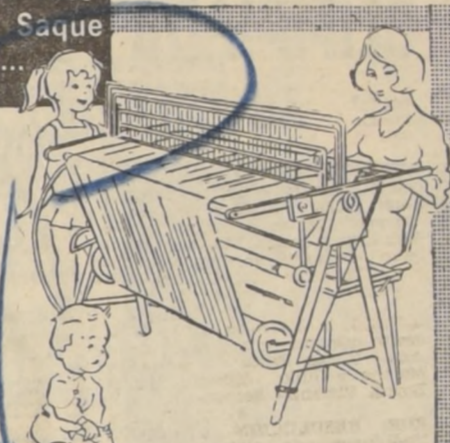
**INGRESE E°450** por mes a su hogar. Defienda a su familia. Saque **VENTAJAS** de la inflación invierta... pero... **PRODUCIENDO**

Adquiera el nuevo **TELAR "USART"**

El más rápido que existe en Latinoamérica: 40 a 60 metros diarios. **FABRIQUE** traperos para pisos.

Proveemos hilados. Compramos producción.

Consulte **FINANCIAMIENTO**



**SOC. DIMAPRODAL LTDA.** Casilla 13639 Santiago  
Agencia en Valparaíso Pedro Montt 1995 Of. 5

En Concepción: Andrés Mairay K., Gal. Universitaria, local 28, altos.

## REGALOS

Los más lindos y económicos en **La Familia**

2698 esquina Unión Americana. Teléfono 2698. Ropa de cama, Toallas, miles de artículos, cates, colchones, etc. **ESPECIALES POR ESTE MES**

## ABRIGOS CHAQUETONES

DE SASTRERIA "ARGENTINA" BANDERA 763

Pague como pueda **CREDITOS**

## ZIG-ZAG

## ZIG-ZAG

## PARA JUNIO, NOVEDADES DE

# ZIG-ZAG

### TESOROS OCULTOS, por Robert Charroux.

Escrito por el fundador y presidente del Club Internacional de Buscadores de Tesoros. Un apasionante libro acerca de "entierros" y tesoros antiguos, del oro de los galeones, del fabuloso "El Dorado", de tesoros de las revoluciones y guerras... Un libro de extraordinario interés, empastado, con originales ilustraciones.

### A LA SOMBRA DE LA HORCA, por Joaquín Díaz Garcés.

Algunas de las mejores narraciones de este notable escritor y periodista, escritas con prosa inteligente, amena; contiene aspectos significativos de su obra, entre otros, los relatos coloniales. Autor de lectura recomendada oficialmente a los estudiantes de humanidades.

### LOS OJOS ABIERTOS, por Philippe Croca.

Una espléndida novela del notable escritor francés del *nouveau roman*. Como a Robbe-Grillet, Marguerite Duras, Nathalie Sarraute, le interesa la imagen en movimiento, el estilo directo, sin descripción. Desconcertará al lector tradicional. Llenará de espléndido asombro al que busque lo nuevo. Una historia de amor e ironía.

### ADIOS, MR. CHIPS, por James Hilton.

Un libro inolvidable, que muestra el mundo de un profesor inglés, Mr. Chips, en el cual se encarnan las virtudes y heroísmos, el sentimiento del deber y la justicia, del amor y la caridad, del "maestro de todos los tiempos" (4.ª Edic.)

### CONFESIONES IMPERDONABLES (2.ª Serie), por Daniel de la Vega.

"El asaltante", "Los zombies", "Los peligros del éxito", "Las despedidas de Pepe Vila", "Los tesoros de Chocano", "Un verano de Miguel Servet", "Cena de Año Nuevo", "Los primeros cines", son, entre otros, los títulos de estas nuevas "confesiones". Escritas con nostalgia y lirismo, y un delicado humorismo, confirman las grandes virtudes estilísticas y de observación humana del escritor. Esta segunda serie de crónicas seleccionadas por el autor confirma el éxito alcanzado por la primera edición plastificada.

EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS LIBRERIAS

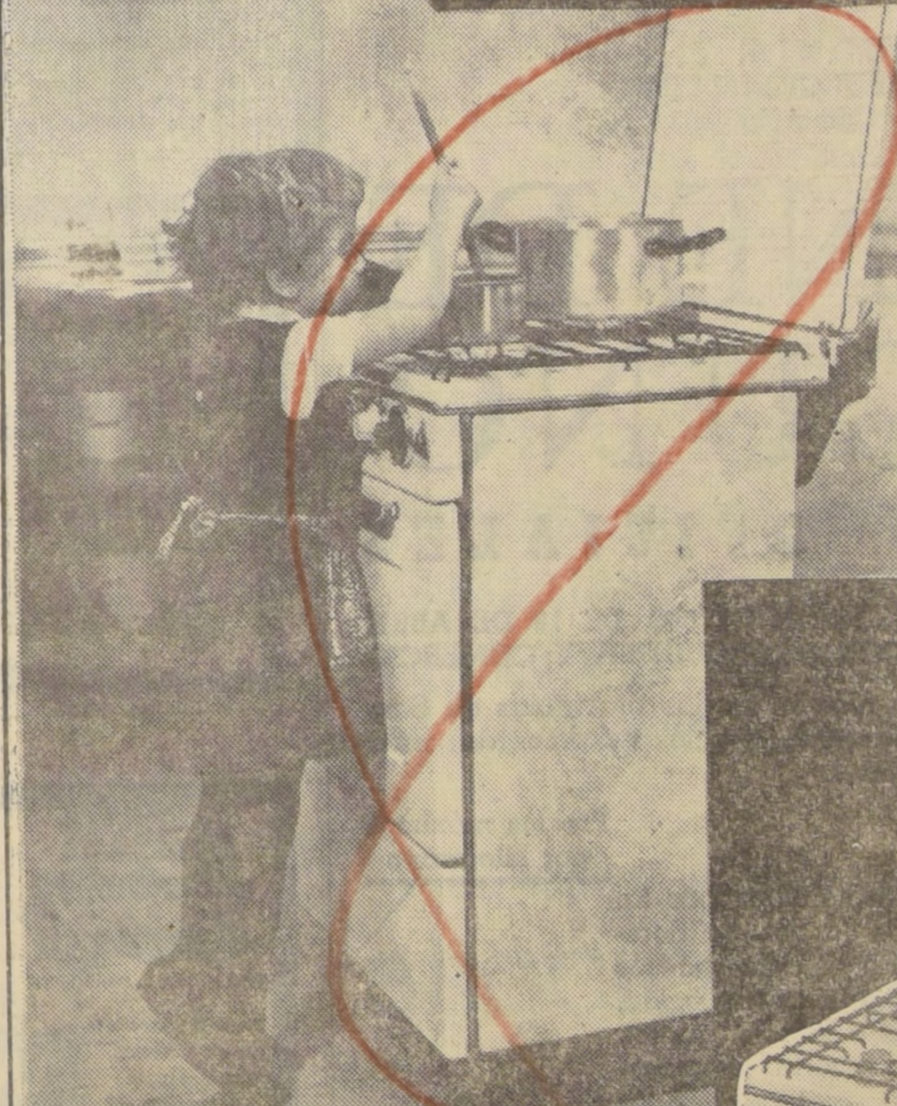
**EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, S. A.**

AV. STA. MARIA 076 - FONOS 391101 - CASILLA 84-D - SANTIAGO.

## ZIG-ZAG

## ZIG-ZAG

## AHORA CUALQUIERA PUEDE COCINAR...



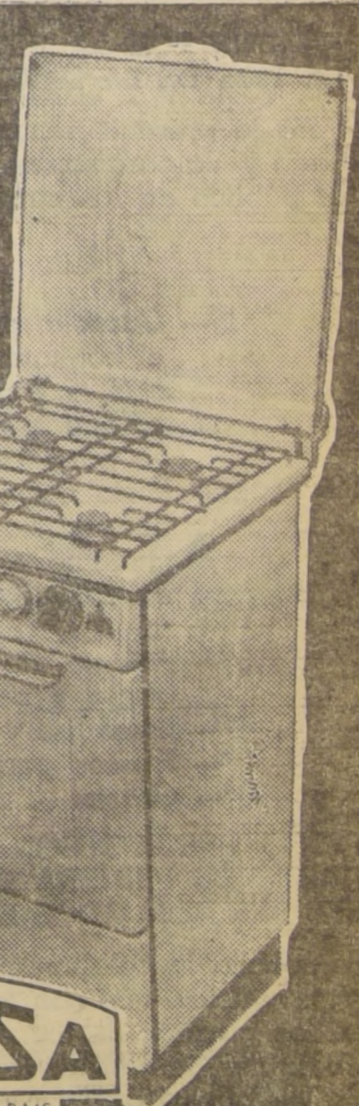
PORQUE ES FACIL, AGRADABLE Y ECONOMICO HACERLO EN LA NUEVA COCINA **"Tricaloric"** **"MADEMSA" 1964**

Admire su nueva línea y aprecie sus ventajas **MODELO 502**

- Parrilla de cubierta funcional permite usarla en toda la superficie
- 4 Platos y Horno
- 1 quemador especial para freír.
- Cubierta embisagrada y bandeja para derrames, que asegura una limpieza total y sencilla
- Horno con sistema "TRICALORIC" - Patente 18142 permite cocer o dorar con un simple movimiento de manilla
- Cubre Cubierta
- Mejor calidad por igual precio

**MADEMSA**

DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS



14.4 / 56

**"CHARADA" avanza a su octava semana. LAS CHARLAS EN Dos meses para la película que inauguró LA SALA TALIA la temporada oficial del Windsor**



Día a día conquista más adeptos "CHARADA", el film de Universal, que muy pronto inicia en el Windsor su octava semana. Alegría, suspenso, un drama que nunca se produce, una hábil dirección y el París 1964, en un tono maravilloso, son los elementos de esta fabulosa película que todo Santiago comenta con agrado.

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile continúa hoy el ciclo de charlas sobre temas teatrales, que ha estado realizando los lunes en la Sala Talia.

En esta ocasión le corresponderá disertar al actor cómico Gabriel Araya, quien ha titulado su charla "Anecdotario y vida artística de Gabriel Araya".

Esta presentación será complementada con números musicales.

El acto comenzará a las 19 horas, y la entrada a él es libre.

**Noticia de Teatro**

**ELLA FITZGERALD EN PARIS.** (ANSA). — Ella Fitzgerald terminó su serie de recitales en el teatro de los Champs Elysées de París, cosechando notas periodísticas llenas de elogios además de los aplausos del público. Su canto romántico y ritmado, lleno de magníficas vibraciones y modulaciones, fue seduciendo a los "fans". En especial se apreciaron su versión de "La queja de Mackie", "How high the Moon" y "Good bye to San Francisco".

**MONTAND SE DIRIGE A LOS JOVENES.** (ANSA). — Yves Montand se dirige, con ritmo y letra, a los jóvenes. Canta para ellos en un disco titulado "Avec tes deux poings". Ha puesto en el canto toda su fuerza y el calor de sus modulaciones famosas. El disco que tuvo una venta muy buena en París, lleva, en la otra cara, "Chanson perdue", de Mac Orlan-Philippe Gérard.



**ROMNEY BRENT,** actor y director de teatro norteamericano, explica a un grupo de asistentes al Seminario que desarrolla en la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, algunos interesantes aspectos del teatro contemporáneo en los Estados Unidos.

Este Seminario se prolongará por algunas semanas y se desarrollará sobre la base de la preparación de diversos elencos para la producción de una comedia musical.

**Finaliza temporada de Moya Grau en el "Cariola" para dar paso a "Caminito"**

Grupo "Histrión", de Lima, y envió sus decoraciones y utilería.

Después de una temporada que en todo sentido ha sido verdaderamente exitosa, tocan a su fin las representaciones de "La Eterna Mentira", de Arturo Moya Grau, que ha logrado movilizar a medio Santiago hacia el Teatro Carlos Cariola. Se ha fijado para el 15 el último día de actuación de esta compañía.

Una de las razones por las cuales Moya Grau cambiará de tienda, se debe a que ya han comenzado a llegar los cajones con decorados del grupo "Caminito", de Buenos Aires. El Teatro Carlos Cariola se hace pequeño para contener todo el aparato escénico de la obra "Los Millones de Orofino", de Labiche, que debe estrenarse el 19 del presente.

**CURSOS DE CUECAS**

CHLOTE CAMPOS AURITA BUQUELI

Calle Manuel Rodríguez N.º 10. (A la entrada Alameda)

FONO N.º 89263

**LA GRAN OLIMPIADA**  
MIERCOLES CINE ASTOR



Cinco mil atletas de 84 países verá usted desfilar en el más grandioso espectáculo del mundo: LA GRAN OLIMPIADA, efectuada en Roma, y que por primera vez se muestra en la pantalla, como un ejemplo vivo de fuerza, músculos y nerviosismo. Mayores y menores.

**RADIOTEATROS EN SU EMISORA POPULAR**

**RADIO MAGALLANES**  
C. B. 146.

**"EL HUASO BANDERAS"**  
Sensacional radioteatro de aventuras

**"EL HUASO BANDERAS"**  
Chilensimo personaje interpretado por Andrea Rojas Murphy y los mejores artistas nacionales. Libretos: Diego Muñoz

**"EL HUASO BANDERAS"**  
en  
C. B. 146  
**Radio Magallanes**  
De lunes a viernes, a las 18.30 horas.

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION  
Dirección de Industria y Comercio

**CARNE DE VACUNO**  
PRECIOS OFICIALES

FIJADOS POR LA RESOLUCION N.º 696, DE 18 DE ABRIL DE 1964, DE LA DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Para la presente semana regirán en las provincias de Santiago y Valparaíso, los siguientes precios máximos de venta al público en las carnicerías:

	Precios máximos por kilogramo
1º— Cazuela, entendiéndose por tal el conjunto de la costilla derecha o costilla coluda, huesos carnudos y carne para cocido, en partes más o menos iguales	Eº 1,85
2º— Posta negra o rosada, sobrecostilla, malaya, plateada, huachalomo, tapaposta, tapapecho, estomaguillo, ganso, horqueta, riñón	" 2,80
3º— Asiento de picana, punta de ganso y pollo de ganso	" 3,20
4º— Lomo liso y vetado	" 3,46
5º— Huesos para puchero	" 0,80
6º— Grasas	" 1,00

ESTOS PRECIOS SON MAXIMOS Y CORRESPONDEN A CARNE DE PRIMERA CALIDAD. EN CONSECUENCIA, DEBEN SER REBAJADOS EN OTRAS CALIDADES INFERIORES.

Se solicita la colaboración del público para hacer respetar estos precios, que son los mismos que deberán consignarse en las pizarras de las carnicerías.

Cualquier alteración de estos precios puede comunicarse a los teléfonos 88123 y 69673, ó a la Comisaría más cercana, para aplicar las sanciones correspondientes a los infractores.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

**XXIII TEMPORADA DE MUSICA DE CAMARA**

**SEPTIMO CONCIERTO**  
HOY LUNES A LAS 19 HORAS  
TEATRO ANTONIO VARAS

**DUO DE PIANOS**  
KRIEGER-LANZA (Argentina)

PROGRAMA:  
KRIEGER: Contrastes para Dos Pianos y Banda Magnética.  
BOULEZ: Estructuras.  
DEBUSSY: En Blanc et Noir.  
LANZA: Plectros.  
ATEHORTUA: Formas Concertantes.  
MESSIAEN: Visiones de L'Amen.

Precios:  
Platea Baja ... Eº 1.-  
Platea Alta ... 0,80  
Estudiantes (en Compañía 1284) 0,50

Entradas en venta en boleterías del teatro.

**HOY PACIFICO**  
3ra. semana 2-415-7 Y 10 P.M.

MUJERES jóvenes; viejas; gordas; flacas...  
MUJERES a medio vestir; solteras; casadas; viudas...  
...MUJERES en casa; en el trabajo; en agosto...  
Incrédibles escenas de absoluto vertiginoso!

**¡ALGO JAMÁS VISTO EN EL CINE!**

Del Mismo Realizador de **PERRO MUERTO**

**MUJERES DEL MUNDO**  
LA DONNA NEL MONDO

MAYORES DE 21 AÑOS

**HOY ROXY**  
Sangre de blancos en la pradera...

ROTY DE 11 A. M. EN ADELANTE

TODOS LOS SALVAJISMOS DE LOS TERRIBLES SIOUX EN LUCHA A MUERTE CON LOS CONQUISTADORES DEL OESTE!

CHARLTON HESTON

**LA LANZA ROJA**  
THE SAVAGE RITA

SUSAN MORROW - PETER HANSON - JEAN TAYLOR

Technicolor

Paso a la máxima aventura del año!

**HOY REAL**  
HOY DESDE 11 A.M.

EL GRAN **JOHN WAYNE**

EL DE LOS PUROS DE HIERRO, EN UN FILM PLETORICO DE EMOCIONES E INTENSAS AVENTURAS.

**EL Aventurero del Pacifico**  
"DONOVAN'S REEF"

UNA PELICULA ESPECTACULAR de JOHN FORD

CEC MARVIN, CESAR PONCEDEON, ELIZABETH ALLEN, OSCAR FORREST, Y EL RETORNO A LA PANTALLA GENEVIEVE LAMOUR

Menores

**DUO DE PIANISTAS ARGENTINOS PRESENTA HOY EN EL**

Los pianistas argentinos Alcides Lanza y Armando Krieger, se presentarán hoy, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas.

Este concierto corresponde al séptimo de la XXIII Temporada de Música de Cámara del Instituto de Extensión Musical quien invitó al conjunto a actuar frente al público chileno.

La formación de este dúo obedeció a la imperiosa necesidad de que Argentina poseyera un dúo de características fuera de lo común, en lo referente a la realización de obras contemporáneas. Actualmente, con un repertorio exclusivo de obras de avanzada, el dúo no tiene competencia en América.

Con dos años de existencia, el dúo Krieger-Lanza se ha presentado sólo en Argentina, pero a fines del presente año realizarán su primera gira por Chile, Perú, Colombia, México, Estados Unidos, Puerto Rico, etcétera.

**SON COMPOSITORES**  
Ambos pianistas son también compositores destacados. Hace algunas semanas, en la misma Temporada de Cámara, actuó el conjunto argentino de Percusión Ritmus, estrenó en nuestro país una obra de Armando Krieger. Alumno de Ginastera, Messiaen, Dallapiccola y Copland, Krieger presenta ahora otra de sus obras, "El viento", compuesta por él mismo.

**BODEGO**  
MONEDA

ALMUERZO con Show Eº 2 y 2,50

COMIDA bailable con Show

**BALLET ESPAÑOL LOS ALCAZARAL**  
y a las 12,30

**STRIP-TEASE A LA FRANCESA**  
DESDE LAS 2.30 A.A.

ESPECIALIDAD EN DANZAS CUERTES, Y MANIFESTACIONES

SERVICIO ESPECIAL A LA CARTELERA

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

**BALLET DE ARTE**

MIERCOLES 17 - 19

**REDES GERMIN**

CANCIONES DE FOLK

PRECIOS: Eº 3 - 2,50 - 1,80 - 1 - 0,50

TEATRO MUNICIPAL

ENTRADAS EN VENTA

**¡SIN COMPARACION!**

TRAJE CASIMIR para CABALLERO Eº 59

50 colores y diseños diferentes

todas las tallas

**CHAQUETONES DE CASTILLA** Eº 88

TODAS LAS TALLAS y mil modelos diferentes, en

**Abrigos Corte Italiano**

Convéncense de que nadie lo hace mejor que

**La Matritense**  
(en sus dos locales)  
BANDERA 735-CATEDRAL

**NEUMATICOS**  
USADOS PARA VEHICULOS

13 x 24	12
12 x 28	12
10 x 30	12
14 x 30	12
14 x 32	12
12 x 32	12
13 x 32	12
13 x 34	12

AGRICULTURA

Si Ud. tiene un tractor, la adquisición de nuevos o usados, es una tarea difícil, consultarnos solución.

**VULCANIZACION ELECTRICA**  
Av. B. Higgins 1905 Cas. 222

# GUIA DEL ESPECTADOR

Con los mismos colores: y Carrusel británico.  
 SANTA ROSA, ante Rosa 3890, (30965).— Cristina; Ella era irresistible; y Amor entre algodones.  
 SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rot. desde las 13.15 horas: Sol en Hamas; may. 14 años. SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10 horas: Quo Vadis; EE. UU. Históricas; may. 15 años.  
 SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (9421).— Rot. desde las 14 P. M.— Espartacus; y Cinco tumbas.  
 SUR, San Diego 935 (61324). Rot. desde las 13 horas: El rostro impenetrable; Café Europeo; y Salvajes inocentes.  
 SIVOLI Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: La profesión de 13 señoras Warren. Kalia. Noticarios y agregados.  
 TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Rotativo desde las 11 horas: El mercado del amor. Los vulnerables.  
 VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rot. desde las 14 hrs.: Los enredos de Mariol. El marichal cauta. Alakazam, el mago.  
 VENEZIA, Castro 130 (80336).— 15 hrs.: Sinuhé, el espejo. La fragata Interal. La mansión sinistra.  
 VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 hrs.: Vidas truncadas Terror. Por la patria.

## CINES COMUNALES

AVENIDA (Buln).— Rotativo desde las 13 hrs.: Un día como leones. Pielera invencible.  
 CERVANTES (San Antonio).— Rotativo desde las 10 hrs.: El beso del vampiro. Fuga en cadenas. Esto es América.  
 MAIPU, 5 de Abril 19 (44130).— Malpu. Rotativo desde las 14 hrs.: Dos gallos y dos gallinas. Tres lanceros de Bengala. Los años locos.  
 MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: La pantera Rosa. Un niño espera.  
 NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 hrs.: El aviador fenómeno. Amazonas de Roma. Plenit.  
 PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 hrs.: Perro mudo. El poder y la pasión.  
 PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 18 hrs.: Siete gladiadores. Por amor y por dinero.  
 SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 hrs.: Qué bello es vivir. El rata. Qué me importa el dinero Mayores de 15 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1174 (60082).— Matinée 15 horas. Vermouth 18.45 y noche 22.15 horas: 55 días en Pekín. Not. y agregados. Mayores y menores.  
 HUÉRFANOS, Huérfanos 938 (32555).— 15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa, EE. UU. Comedia Mayores y menores.  
 DHI, 19, Estado 235 (41969).— 13.45, 16.45, 19.15 y 22.15 horas: El llanto del idolo. Danzela, drama, 21 años.  
 KING, Huérfanos 840 (32838).— 15, 19 y 22 horas: "Un domingo en Nueva York, EE. UU. Comedia, May. 21 años.  
 LAS CONDES, Noruega 6316. — 19 y 22 horas: El aventurero del Pacifico, Not. y agregados. USA, aventuras, menores.  
 LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116, 18.30 y 22 horas: El día más largo del siglo, EE. UU., histórica, mayores de 14 años.  
 LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 15, 19 y 22 horas: Camisa de fuerza, Extra: El crítico, mayores de 21 años.  
 LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El gatopardo, EE. UU., drama, mayores 14 años.  
 METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Un domingo en Nueva York, mayores de 21 años.  
 ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (41345).— 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Los hijos del capitán Grant, EE. UU., aventuras, May. y Men.  
 PACIFICO, Huérfanos 1147 (82821).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Mujeres del mundo. Colores Mayores de 21 años.  
 PETIT REX, Huérfanos N.º 735 (31144).— 19.15 horas: Un domingo en Nueva York.  
 PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 21.30 horas: El día más largo del siglo.  
 PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 hrs.: Ulises, EE. UU. Histórica. Menores.  
 REGINA, Vicuña Mackenna 621 (38697).— 18 y 21.30 horas: Sortilegio de amor; y su mejor enemigo; may. 14 años.  
 REX, Huérfanos 735 (31144).— 14, 16.15, 19 y 22 hrs.: El llanto del idolo, mayores de 21 años.  
 SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (84718).— 15, 19 y 22 hrs.: Las siete maravillas del mundo.  
 WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22 horas: Chirada, Not. mayores de 14 años.

## ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 15 horas: La mujer apa-

che, Pistolas salvajes. Los naipes marcaron su muerte.  
 A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96348). Rotativo desde las 14 horas: Los últimos días de Pompeya, Alerta al crimen, Los inconquistables.  
 ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Desde las 13 horas: El fantasma de la ópera. El monstruo de la laguna negra. La patrulla fantasma.  
 ALHAMBRA, San Pablo N.º 4160. Rotativo desde las 14 horas: Los condenados de Altona. El río de la mafia. La verdadera gloria.  
 AMERICA, Suble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Los tres argentarios. Buena suerte te de Dios, Dos buscan un destino.  
 ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: El veneno del doctor, Lazareto, El cuarto indiscreto.  
 AVENIDA MATTA, Av. Matia 819 (51453).— Desde las 14 horas: Popular: El boquete, Rapsodia, Compulsión, Candelillas.  
 ALHIZ, Población David. Rotativo desde las 14 horas: El espectáculo más grande del mundo, Espía por mandato.  
 BAQUEDANO, Plaza Italia 973 (31787).— Rotativo desde las 11 horas: El cara pálida, Duro vaquero, Loquibambas.  
 BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Desde las 14 horas: Pájaros al viento, Candelillas, Aguilas al acecho.  
 CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Amor sin barreras. Almas en tinieblas.  
 CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86828).— Rotativo desde las 14 horas: De cara al peligro. Un testigo en la ciudad, La maldita.  
 CERVANTES, Matias Cousiño 134 (381894).— 19 y 22 horas: Función popular: HARRALAY (El Caballero de la Magia). Espectáculo de ilusionismo.  
 CINELANDIA, Puente 540 (67532).— Rotativo desde las 12 horas: Al estilo francés, Fellini 8 1/2.  
 CITY, Agustinas 1023 (66687).— Rotativo: Los Monjes. Not. May. de 14 años.  
 COLON, San Pablo 3901 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Los tres chiflados dan la vuelta al mundo, Adiós, idolo mio. El caballero audaz.  
 CONTINENTAL, Plaza Buines 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El aventurero del Pacifico, EE. UU. Aventuras. Menores.  
 CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Aguilas al acecho. El asesino enmascarado. México de mi corazón.  
 EL SALTO, El Salto 3130 (373334).— El último atardecer. Cuando me voy. Los cocacos.  
 ESMERALDA, San Diego 1038 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: La campana delatoro. Los guerrilleros. El diablo blanco.  
 FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 11 horas: El gran escape, EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.  
 GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados. Espía por mandato.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). Rotativo desde las 14 horas: 5 mujeres mareas. Escándalos imperiales. Los seductores.  
 HUELLEN, Huérfanos 979 (31603).— Desde las 18.30 horas: El gran escape, EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.  
 IMPERIAL, San Diego 1344. Rotativo desde las 14 horas: Tiko y el tiburón. Cielo amarillo. La torre del misterio. Alborada de sangre. Agregados.  
 LAUTARO, Carmen Montt 902. Rotativo desde las 15 horas: Los pájaros. El americano loco. Cuando me voy.  
 LIBERTAD, Vitacura 1564 (36127).— Rotativo desde las 14 horas: Un verano apasionado. Puerilito. Tormenta de miedo. El balcón de la luna.  
 LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (32181).— Desde las 14 horas: El espectáculo más grande del mundo. Espía por mandato. Cielos amarillos. El caballo blanco.  
 LO FRANCO, Carrascal 4664. Rotativo desde las 14 horas: Impaciencia en el corazón. El buena suerte. La doncella de piedra.  
 MADRID, Chacabuco 32.C. Rotativo desde las 13 horas: La dama de la madrugada. Los comandos. Su consigna: México de mi corazón.  
 MAYO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Cinco tumbas. Espartaco.  
 MARINEL, Manuel Montt 922 (42867).— Rot. desde las 14 horas: Por puro gusto. La mordida del tiempo.  
 MAYO, Monjitas 879 (491201).— Rotativo desde las 11 horas: El príncipe negro, Wicnia.  
 MINERVA, San Pablo 3239 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Reyes. No tengas miedo. Razzia en los fumadores.  
 MISTRAL, (San Diego 279 (63994).— Rotativo desde las 13 horas: Los comandos. Acción inmediata. El cesante.  
 MOHIBANO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Sabrina. Una vez a la semana.  
 MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Los enredos de Mariol. El marichal canta. El revolver es mi ley.  
 NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rot. desde las 13 P. M.— Un día con el diablo. La vida en broma; y La mujer apache.  
 NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Desde las 14 P. M.— Operación cupido; y Recordarás a Viena; menores.  
 O'HIGGINS, San Pablo 2289 (86929).— Rot. desde las 14 P. M.— Espartacus; y Cinco tumbas.  
 PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Cristina; A eapa y espada; y Si concientes.  
 PALMILLA, Pedro Fontova 5021. Rot. desde las 14 P. M.— Maciste contra el vampiroo Continente negro; y El revolver es mi ley.  
 PORTUGAL, Diez de Julio 232 (34816).— Rot. desde las 14 P. M.— El diablo blanco; Los guerrilleros; y La campana delatoro.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rot. desde las 13 P. M.— Los tres chiflados dan la vuelta al mundo; El caballero audaz; y El marichal canta.  
 REAL, Compañía 1040 (83502).— Rotativo desde las 11 horas: El aventurero del Pacifico, No ficario y agregados. USA, aventuras, menores.  
 RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Rot. desde las 14 P. M.— Una venus a la venta; El espía de Rommel; y Las picaras doncellas.  
 REPUBLICA, República 239. (39613).— Rot. desde las 13 P. M.— La verdadera gloria; El extra; y La vida en broma.  
 RIO, Monjitas 743, (33550). Rot. desde las 11 A. M.— Sodoma y Gomorra; y Un día con veinte noches.  
 RITZ, San Antonio 50 (380613).— Desde las 11 horas: La prostitución. Las clandestinas. — Mayores 21 años.  
 RIVIERA, Diagonal Cervantes 802. (36993). Rot. desde las 13 horas: Deseo y destrucción. Verano y humo.  
 ROMA, San Diego 236 (67258).— Rot. desde las 14 P. M.— Un testigo en la ciudad; La cuatru maldita; y De cara al peligro.  
 ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 A. M.— La lanza rota, EE. UU., aventuras.

SAN ANTONIO, San Antonio 233 (31603).— Rot. desde las 11 A. M.— La fuente de la doncella; Not. UFA y Universal; may. 15 años.  
 SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rot. desde las 14 P. M.— Al estilo francés; y San Martín, Avda. O'Higgins 776 (35357).— Rot. desde las 11 A. M.— Un día con veinte noches; Sodoma y Gomorra.  
 SAN MIGUEL, Euclides 1202. (51262).— Rot. desde las 14 horas: Mi vida es una canción; Scaramouche; y Espoza y amante.  
 SANTA FE, San Diego 1950. (55103).— Traidora f mortal; El traldró está entre nosotros;

**PARA SANTOS Y CUMPLEAÑOS**

TORTAS Y BRAZOS DE REINA DE PATRICIA

FABRICA DE PASTELES Y DULCES CHILENOS

RECOLETA 602 - FONOS 372595



Una tripulación amotinada.

HOY VICTORIA

PELIGRO DE MUERTE EN EL BARCO... EN EL MAR, TIBURONES AL ACECHO DE SU PRESA... UNA AVENTURA SIN IGUAL EN LOS MARES DEL SUR.

JOHN IRELAND Y YVONNE DE CARLO

EL CAPITAN HURACAN

HORN CAVE SMITH

MAYORES DE 15 AÑOS



# GUIA DE TELEFONOS

## SANTIAGO Y PROVINCIA DE SANTIAGO

EN LA GUIA DE TELEFONOS UD. PUEDE HACER FIGURAR ADEMAS DE SU NOMBRE EL DE SU:

SE COMUNICA A LOS SEÑORES SUSCRIPTORES DE LA COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE. QUE ESTA EN PREPARACION LA PROXIMA EDICION DE LA GUIA DE SANTIAGO Y PROVINCIA DE SANTIAGO.

- Nuestros suscriptores que deseen publicar:
- AVISOS EN LAS PAGINAS AMARILLAS;
  - INSERCIONES EN TIPO CORRIENTE EN LAS PAGINAS BLANCAS Y AMARILLAS;
  - INSERCIONES EN TIPO DESTACADO EN LAS PAGINAS BLANCAS Y AMARILLAS.

## SECCION GUIAS

MONEDA 1495 (esquina de San Marlin)

NO ESPERE EL ULTIMO MOMENTO



HERMANO

ESPOSA

HIJA

MADRE

Páginas Amarillas

PARA SUS COMPRAS CONSULTE LAS Páginas Amarillas

**CENTRAL**  
2, 4, 5, 7 y 10 P.M.

**ORIENTE**  
3, 5, 7, 9 y 10 P.M.

LANCHA DE AVENTURA!

Un Volcán de Emociones!

Walt Disney

Los Hijos del Capitán Grant

TECHNICOLOR

ANDERS WHITE, ANDERSON, HANSEY, CHAPPELLO

29 AÑOS PRODUCTOS PIZARREÑO

\* Paredes interiores perfectamente lisas.

\* No se inyectan.

\* No se oxidan

Su máxima capacidad de conducción de agua permanece inalterable con el paso del tiempo significando con ello mayor ECONOMIA.

TUBOS

**Rocalit**

otro producto Pizarreño, lo que es eterno.

Oficinas: Amunátegui 178 - 7º piso - Tel 63242

Casilla 567 - Santiago - Plantas MAIPU y CONCEPC

Sintonice - Canal 9 TV

Edicible 20 hrs. - "Chayenne"

Domingo 21 hrs. - "SIGLO XX"

Agencias Graham, Delano, Gildemeister S. A. C.

Agencia Bénaud, Sill Hoshchild, Sodimac, S. A. Imexanto,



Habrá pausa hasta septiembre en el proceso de Anastasia

Por enfermedad de la defensora de la señora Anderson, fueron suspendidas las audiencias que debían realizarse este mes. — Después habrá vacaciones judiciales, de modo que el proceso se reanudará en septiembre. — Las pruebas que deberán ser presentadas en esa oportunidad.

HAMBURGO, (ANSA). — El ya larguísimo proceso judicial para determinar si la señora Ana Anderson es o no la gran duquesa Anastasia Romanoff, sobreviniente de la tragedia de Ekaterimburg, y, por consiguiente, legítima heredera de una gran parte, aún disponible, de la fortuna de la última familia imperial de Rusia, ha sufrido una nueva interrupción.

la defensa de la señora Anderson y pidió una postergación de las mencionadas audiencias hasta, por lo menos, después de mediados del mes. Pero como las vacaciones judiciales se inician el 15 de julio, la autoridad judicial decidió postergar la reanudación del proceso hasta los primeros días de septiembre.

El mundo al revés



PORTSMOUTH, Inglaterra. — El cabo naval J. Scott parece estar cumpliendo con mucha facilidad la tarea de mirar el mundo al revés, pero todo forma parte de una exhibición de trampolín realizada en esta base. En la exhibición participaron las fuerzas británicas acantonadas en este puerto y fue de gran éxito. (Foto UPI.)

PALABRAS CRUZADAS

Word puzzle section with horizontal and vertical clues. Includes a crossword grid and a list of clues such as 'Tres más uno', 'Sustancia mineral dura y sólida', 'Caja de madera que sirve para recoger los votos', etc.

DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



Excentricidad de Dali



PARIS. — Nadra Naura, modelo de artistas, sonríe coquetamente a la lente fotográfica, mientras de cerca observa atentamente "La Venus con Cálones Corredores", obra del excentrico Salvador Dali, presentada por él en una conferencia de prensa. Dali pretende enviar esta "escultura" a Tokio. (Foto United Press International.)

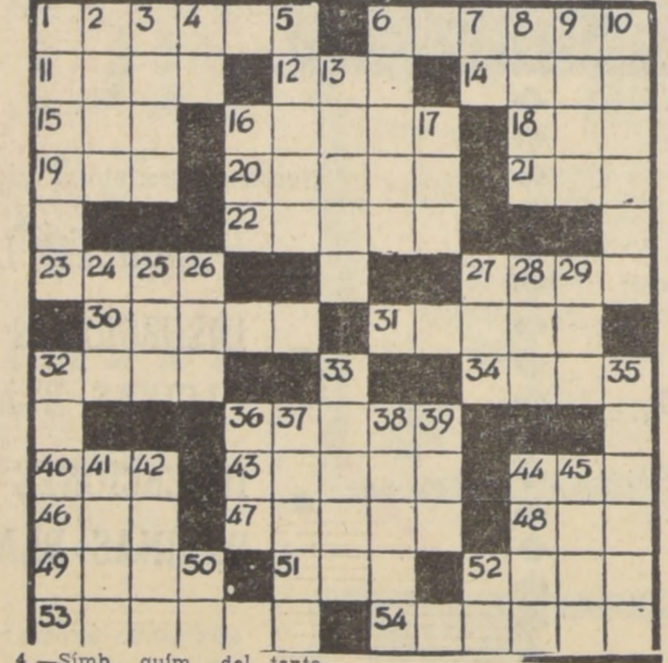
No todas las "bailaoras" flamencas han nacido en tierras de Andalucía

En estos momentos triunfan en Madrid dos grandes bailaoras no andaluzas. — Una de ellas nació en México, y la otra en Shanghai, China. — El arte de ambas está maravillando a los españoles. — La china dice que el baile flamenco tiene algo de oriental. — Una jira.

Juan Marino

Nos vemos forzados a suspender la publicación de esta historieta por falta de la entrega oportuna de los originales. La UPI, que es la agencia distribuidora, nos ha dado seguridad de que esta situación se regularizará a breve término.

LA DIRECCION



- 1.—Tres más uno. 2.—Polvo que resulta de la desagregación de las rocas. 3.—Viento suave y apacible. 4.—Simb. quim. del tantalio. 5.—Ventana de la nariz de los caballos. 6.—Van de un lado a otro. 7.—Existe. 8.—Cabeza del caballo en las catedrales. 9.—Orden establecido para las ceremonias de una religión. 10.—Hacer asonancia dos sonidos. 11.—Retracer. 12.—Robar algo al comprar por cuenta ajena. 13.—Ata con sogas o cuerdas. 14.—Cinco más uno. 15.—Igualdad de nivel. 16.—Sábalo, pez. 17.—Uno, enlazo. 18.—Uno, enlazo. 19.—Dios de los musulmanes. 20.—Obtener un beneficio. 21.—Impar. 22.—Polvo que resulta de la desagregación de las rocas. 23.—Viento suave y apacible. 24.—Haga su nido un ave. 25.—Prep. que indica el medio de hacer alguna cosa. 26.—Anillo, argolla. 27.—Estado del que no tiene enfermedades. 28.—Planta arborescente de raíz leucocarpa. 29.—Seglar, que no tiene órdenes religiosas. 30.—Cortejar el pelo al rape. 31.—Cuerpo aciforme. 32.—Levantar la bandera. 33.—Ostentación y gala que se hace de alguna cosa. 34.—Retarda o retrasa. 35.—Que suena (fem.). 36.—Igualdad de nivel. 37.—Palo, ave palmípeda. 38.—Halaga con fin interesado. 39.—Tejido de mallas poligonales. 40.—Criba grande para aventar el trigo. 41.—Cuerda gruesa. 42.—Acción de cazar. 43.—Recitas una oración. 44.—Al revés: tetra griega. 45.—Simbolo del iridio.

MADRID, (ANSA). — Cada ciudad tiene sus grandes secretos, sobre todo de noche, y aún para sus propios hijos que han nacido y vivido muchos años dentro de ella. Y es que toda ciudad tiene dos poblaciones, la diurna y la nocturna, y en la generalidad de los casos una es desconocida para la otra.

Saben los madrileños que andan de día que la ciudad tiene otra vida: la de la noche, hecha de luces y de sombras, de mujeres y de hombres que salen al atardecer y que vuelven a sus casas cuando los lecheros inician su reparto. Saben las gentes que andan de día que en España existen un canto y un baile flamencos y tienen entendidos que "cantaores" y "bailaores", "cantaores" y "bailaoras" provienen de tierras andaluzas y llevan en sus venas sangre gitana, tal como Carmen Amaya, la maestra indiscutida del baile flamenco.

En cuanto a Margarita Shu, como ya se dijo, es otra gran "bailaora" flamenca, nacida en Shanghai. Ha actuado ya en varios tablados madrileños y en el Circo Prince. Ahora se está preparando para hacer una jira por la península, acompañada por Antonio Alonzo.

Margarita empezó, también desde muy pequeña, a bailar las danzas típicas de su país natal. Pero la primera página de su arte actual la escribió en 1954 cuando, visitando Barcelona en viaje de vacaciones, vio bailar unas danzas flamencas.

Primero había estado en Londres y declara que aquella tierra de nieblas y de misterios no le logró llegarle al corazón, porque la misma no le recordaba nada de su país. Después, junto con la luminosidad de España, descubrió el baile y el canto flamencos y encontró que en ellos había algo de oriental. Inmediatamente empezó a tomar lecciones con La Quica y Estampio, que visitó Andalucía y su espíritu se llenó de sueños folklóricos, según sus propias palabras. Su carácter es más bien triste y nostálgico y cree que por eso ha calado tan hondo en el arte flamenco, sensitivo y lleno de una profunda tristeza. Margarita Shu vistió habitualmente trajes chinos y su departamento, en el corazón de Madrid, es una extraña mezcla de chino y español, pero cuando danza, toda el alma de Andalucía vibra a su alrededor. Es el momento en que España se apodera de ella.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ser firmadas y con indicación del nombre y número de carnet del autor, y enviarse antes de las 10 de la mañana.

1951 Denuncia la especulación con el carne en Valparaíso

Señor Director: Molestó su atención para rogarle publicar mi carta, a fin de que los funcionarios de DIRINCO tomen nota de mi reclamación. El sábado 6 del presente compré en la carnicería "Andina", de Almirante Rivero de este puerto, un kilo de cazuela, cuyo precio estaba marcado en pizarra a la suma de L\$ 1,85, pero, al cancelar en la caja, el carnicero me cobró la suma de L\$ 2,20.

Como viera que se trataba de una especulación con el precio, llamé a Carabineros, a quienes pedí que le pasaran a parte, a lo que accedieron al encontrar razonable mi reclamo y quedé citado para el día lunes 8, a las 14 horas a DIRINCO, para ratificar mi denuncia.

Al presentarme dicho día a esa oficina, el inspector o empleado me atendió con una descortesía y falta de interés por mi caso, abismante. Primero me dijo que Carabineros se había equivocado, pues no tenían para qué haberme citado a esa oficina. Al preguntar si había llegado el parte, primero me había dicho que no, pero, al insistirle busco entre sus papeles, donde se encontraba el citado parte. Consultándole sobre el tiempo que demoraría su tramitación, me expresó que tenía antes que citar al dueño de la carnicería a denunciar y después mandar al oficio a Santiago y que si quería saber el resultado del fallo, volviera dentro de seis meses más, porque ese era el tiempo que se demoraba.

Ante esto yo pregunto si será cierto lo que me dijo ese funcionario o será para que pierda interés y así poder echar el parte al canasto de los papeles. Agradecería a DIRINCO

¿Si Ciendemos?

Corte Suprema ha dado instrucción

aplicar con rigor la Ley Especialmente en lo que se refiere a los delitos de clandestinidad.

En numerosas oportunidades y de todas partes del país, nos llegan cartas de nuestros lectores solicitando el cumplimiento de las autoridades de un mayor control y la eliminación de los negocios clandestinos en la venta de licores, todas ellas dando como razón los numerosos problemas que se originan por su existencia y que afectan a los vecinos de estos locales.

Carabineros, siempre ha estado atento a estas clases de denuncias, pero es el caso que los denunciados, por temor, no especifican claramente sus reclamaciones y tan grande el número de esta clase de negocios que funcionan al margen de la ley, que el Corte Supremo ha estimado necesario tomar en consideración el

otro parte, a veces los mismos vecinos o personas con alguna influencia, abogan por que se denuncie a los negocios clandestinos, pero es el caso que los denunciados, por temor, no especifican claramente sus reclamaciones y tan grande el número de esta clase de negocios que funcionan al margen de la ley, que el Corte Supremo ha estimado necesario tomar en consideración el

Enseñe a los niños a cruzar las calles con las cruces perpendicularmente y sólo a través de la luz verde de los semáforos. Opero con la Campaña de Seguridad de Seguridad de Seguridad.

RAMONA POR JORGE



TARZAN.

